

Lit MedSurg
Modèle FL23SM
(manuel)

stryker®

Manuel d'entretien



Pièces et assistance technique :
USA : 1-800-327-0770 (option 2)
Canada : 1-888-233-6888

CE

Table des matières

Introduction	6
Utilisation	6
Illustration du produit	6
Renseignements techniques	7
Attention / avertissement / remarque	7
Symboles	8
Programme d'entretien préventif	9
Vérifications annuelles	9
Programme d'entretien préventif	10
Instructions de lubrification	10
vérifications annuelles de lubrification	10
Nettoyage	12
Nettoyage du lit	12
Entretien des matelas	12
Pièces de rechange à conserver	13
Procédures d'entretien	14
Procédure de remplacement - Côté de lit - Barrière	14
Procédure de remplacement - Ensemble d'un côté de lit	16
Procédure de remplacement - Plaque de transfert	17
Procédure de remplacement - Sommier	18
Procédure de remplacement - Section de pied	19
Procédure de remplacement - Section de cuisse	20
Procédure de remplacement - Section de siège	21
Procédure de remplacement - Section de tête	22
Procédure de remplacement - Manivelle	24
Procédure de remplacement - Vérin de la section de tête	25
Procédure de remplacement - Vérin de la section de cuisse	27
Lubrification de la vis des vérins de la section de tête et de la section de cuisse	29
Mécanisme d'élévation du lit - Remplacement de l'écrou moulé et/ou de la vis de pied	30
Base - Pédale de frein/direction	32
Base - Roulette de la 5 ^e roue (en option)	33
Base - Ensemble de la 5 ^e roue (en option)	33
Base - Ensemble du bras plongeant de la 5 ^e roue (en option)	34
Roulette du lit	35
Barre de liaison du mécanisme de freinage	36
Dessins d'assemblage	
Base	37
Lit sur pattes 6"	38
Couvercles de roue	39

Table des matières

Dessins d'assemblage (Suite)	
Mécanisme de freinage sans 5 ^e roue	40
Mécanisme de freinage avec 5 ^e roue.	42
Roulettes 6" sans 5 ^e roue	44
Roulettes 6" avec 5 ^e roue	45
5 ^e roue	46
Mécanisme d'élévation.	50
Châssis	54
Pare-chocs - Une roulette rigide	56
Pare-chocs - Deux roulettes souples.	57
Pare-chocs réglables	58
Couvercle de pied mi-longueur	60
Couvercle de pied pleine longueur	61
Levage tête et pied	62
Manivelles fixes	66
Manivelle amovible.	68
Manivelle pour option manivelle amovible	70
Sommiers	72
Autocollants FL23SM - Anglais seulement	74
Autocollants FL23SM - Anglais/espagnol	76
Autocollants FL23SM - français/anglais	78
Côté de lit pleine longueur rétractable sans contrôle	82
Protecteur PVC pour côté pleine longueur.	86
Côté de lit mi-longueur rétractable	87
Protecteur PVC - Côté de lit rétractable.	90
Panneau mélamine sans module de commande.	91
Panneau MDF stratifié sans module de commande	92
Panneau massif sans module de commande.	93
Ensemble de poteaux.	94
Vis de blocage de panneau	95
Accessoires optionnels du lit	96
Tige porte-soluté amovible - FDTSH	97
Tige porte-soluté amovible diamètre de un pouce - FA61002-G	98
Tige porte-soluté fixe diamètre de un pouce - FA64157	99
Support à moniteur - FA64153.	100
Support vertical pour bouteille oxygène - FA64117	101
Support de bouteille à oxygène - FA64036-G	102
Trapèze - FA64145	104
Coussins protecteurs côtés de lit mi-longueur - DM64232	106

Table des matières

Accessoires optionnels du lit (Suite)

Coussins protecteurs côtés de lit pleine longueur - DM64176	106
Coussins protecteurs côtés de lit mi-longueur - DM64233	107
Coussins protecteurs côtés de lit pleine longueur - DM64178	107
Garantie	108
Garantie limitée	108
Pièces et service	108
Couverture des contrats de service	108
Programmes de contrats de service	109
Autorisation de retour	109
Marchandise endommagée	109
Clause de garantie internationale	109

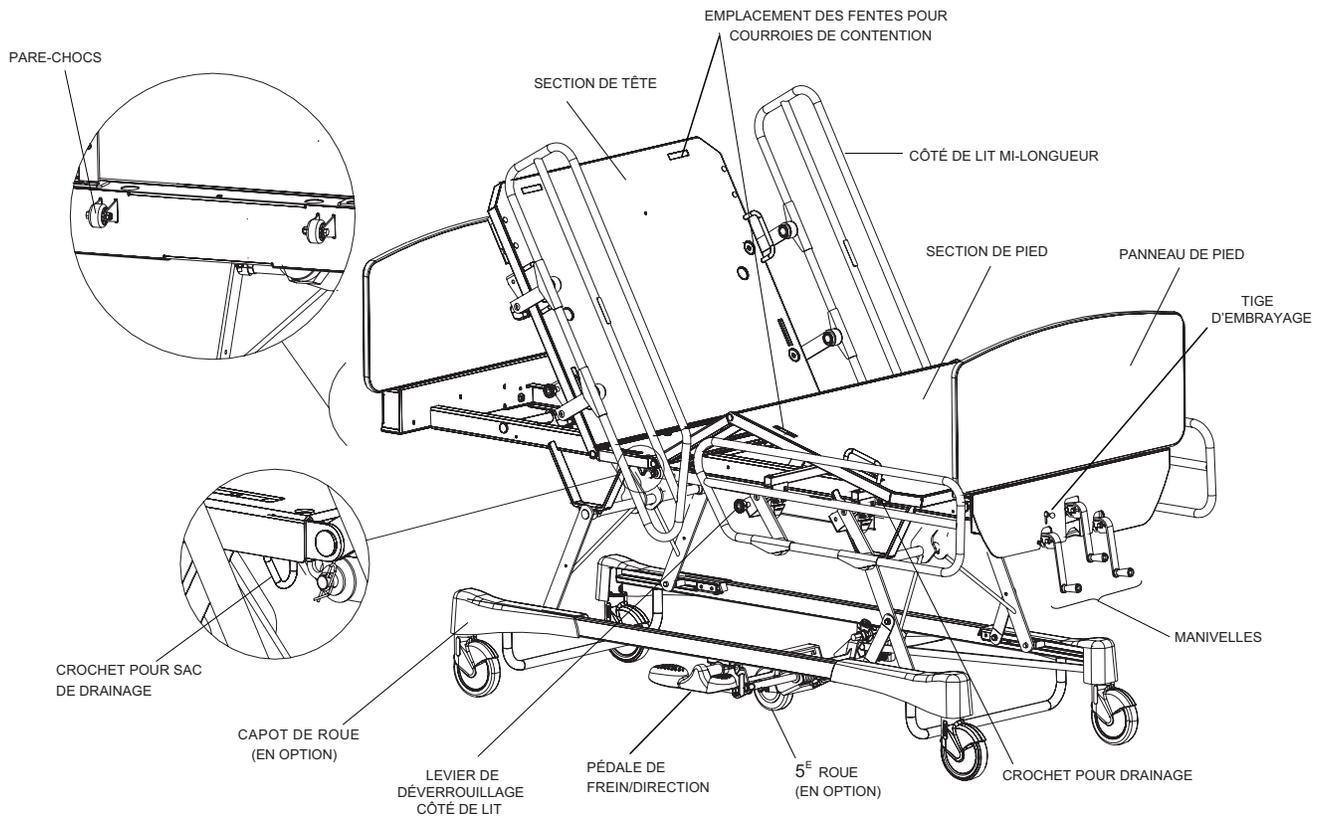
Introduction

UTILISATION

Ce manuel est conçu pour vous aider dans l'entretien du lit de soins médicaux manuel MedSurg, modèle FL23SM. Lisez-le attentivement avant de commencer l'entretien de ce lit. Ce guide doit être à la disposition du personnel d'entretien en tout temps.

Le manuel d'entretien fait partie intégrante du lit et doit être remis à son nouveau propriétaire dans le cas d'un transfert ou d'une vente.

ILLUSTRATION DU PRODUIT



Introduction

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

	Charge maximale de sécurité*		500 lb	227 kg
	Remarque : La charge maximale de sécurité est la somme du poids du patient, du matelas et des accessoires.			
Longueur/largeur hors-tout	Côtés de lit mi-longueur relevés Côtés de lit pleine longueur relevés	90.4" x 41.3" 90.4" x 39.9"		2296 x 1049 mm 2296 x 1013 mm
Poids avec panneaux		390 lb		177 kg
Sommier		35 x 78"		89 x 198 cm
Dimension du matelas recommandé	Longueur/largeur	35 x 78" ou 80"		89 x 198 cm ou 203 cm
	Épaisseur maximale	6"		15.24 cm
Élévation minimum/maximum du lit		15" à 29"		38.1 à 73.66 cm
Angle de la section de tête		0° à 62°		
Angle de la section de cuisse		0° à 32°		
<i>Trendelenburg Reverse Trendelenburg</i>		+14° à -14°		

Stryker se réserve le droit de modifier les renseignements techniques sans préavis.

Les renseignements techniques énumérés ci-dessus sont approximatifs et peuvent varier d'un lit à l'autre.

Remarque

* La charge de travail sécuritaire pour les lits respectant la norme BNQ est de 390 lb (176 kg).

ATTENTION / AVERTISSEMENT / REMARQUE

Les mots **ATTENTION**, **AVERTISSEMENT** et **REMARQUE** ont une signification particulière que vous devez absolument respecter.

ATTENTION

Concerne la sécurité personnelle du patient ou de l'utilisateur. Le non-respect de cette information peut provoquer des risques de blessures au patient ou à l'utilisateur.

AVERTISSEMENT

Alerte le lecteur d'une situation qui pourrait être dangereuse et qui, si non évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées au patient ou à l'utilisateur ainsi que des dommages à l'équipement ou à toute autre propriété. L'avertissement contient aussi les soins nécessaires pour l'utilisation efficace et sécuritaire du produit et les méthodes particulières afin d'éviter d'endommager le produit suite à son utilisation selon les normes ou non.

Remarque

Contient de l'information particulière pour faciliter l'utilisation, l'entretien ou préciser des recommandations importantes.

[Retour à la table des matières](#)

Symboles



Attention, se référer à la documentation jointe



Symbole de charge maximale de sécurité

Programme d'entretien préventif

ATTENTION

N'utilisez que des pièces de remplacement identiques fournies par Stryker, lors de l'entretien de ce produit.

VÉRIFICATIONS ANNUELLES

- _____ Tous les articles de fixation sont bien serrés.
- _____ Vérifiez l'usure des entretoises à épaulement utilisées aux points d'articulation du lit. **Ne les lubrifiez pas**, remplacez-les au besoin.
- _____ Vérifiez le mécanisme complet de chaque côté de lit; assurez-vous que toutes les pièces mobiles et fixes sont bien boulonnées. Un côté qui ne se manoeuvre qu'avec difficulté, qui ne se verrouille pas en position haute ou se verrouille avec difficulté est souvent le résultat d'un boulonnage déficient. Resserrez les boulons et écrous.
- _____ Vérifiez ensuite l'opération de chaque côté de lit : le pivotement du côté doit se faire sans résistance et le verrouillage en position haute doit être immédiat; en position verrouillée, le côté doit être totalement immobilisé et offrir une prise ferme; le côté doit s'abaisser uniquement en ayant recours au levier de déverrouillage.
- _____ Enfoncez, de chaque côté du lit, le côté de la pédale identifié par l'étiquette rouge et assurez-vous que les freins sont appliqués et le lit bien immobilisé. Ramenez la pédale au neutre et assurez-vous que les freins sont relâchés.
- _____ Enfoncez, de chaque côté du lit, le côté de la pédale identifié par l'étiquette verte et assurez-vous que le mode directionnel - roulette directionnelle du lit ou 5^e roue (en option) - est activé. Ramenez la pédale au neutre et assurez-vous que le mode directionnel est désactivé.
- _____ Vérifiez les positionnements *Trendelenburg*. Reportez-vous à la section "Positionnement *Trendelenburg*" du guide de l'utilisateur pour activer ces positions.
- _____ La tige de soutien de la section de pied fonctionne correctement.
- _____ Aucune fissure dans les panneaux du lit.
- _____ Les pare-chocs situés à la tête du lit sont solidement fixés et fonctionnent correctement.
- _____ Les housses de matelas ne comportent aucune déchirure, ni trou; remplacez le cas échéant.
- _____ Les roulettes fonctionnent correctement. Vérifiez l'usure ou la présence de coupure sur la surface de roulement. Enlevez la saleté accumulée.
- _____ Vérifiez et lubrifiez au besoin les points de lubrification énumérés et illustrés à la section "Instructions de lubrification", [page 10](#).

Remarque

Il peut être nécessaire de procéder plus fréquemment à cet entretien préventif si le lit est utilisé de façon intensive.

Numéro de série du lit :		

Complété par : _____

Date : _____

[Retour à la table des matières](#)

Programme d'entretien préventif

INSTRUCTIONS DE LUBRIFICATION

Vous trouverez ci-dessous la liste des points du lit à lubrifier. La lubrification doit se faire sur une base annuelle.

ATTENTION

L'utilisation de graisses autres que celle recommandée (OG 2) risque d'entraîner une détérioration des composants critiques du lit ainsi que des bris de mécanisme susceptibles de causer des blessures à l'utilisateur et/ou au patient et des dommages au lit.

AVERTISSEMENT

Ce lit utilise des entretoises à épaulement autolubrifiantes aux points d'articulation. Ne lubrifiez pas ces entretoises. Si elles sont usées, remplacez-les.

VÉRIFICATIONS ANNUELLES DE LUBRIFICATION

___ Mécanisme d'élévation du lit (Figure 2.2A, page 11)

- Lubrifiez les filets des deux vis du mécanisme d'élévation. Ne lubrifiez que la partie parcourue par l'écrou. Actionnez le mécanisme d'élévation plusieurs fois pour répartir la graisse.
- Lubrifiez le chemin parcouru par la fourchette du mécanisme d'embrayage sur la boîte de couplage.

___ Vis des vérins de tête et de cuisse (Figure 2.2B, page 11)

- Lubrifiez la vis des deux vérins. Référez-vous à la page 29 pour la procédure de lubrification de ces vis.

___ Manivelles (Figure 2.2C, page 11)

- Nettoyez et graissez au besoin l'articulation servant de pivot escamotable.

Numéro de série du lit :		

Complété par : _____

Date : _____

Programme d'entretien préventif

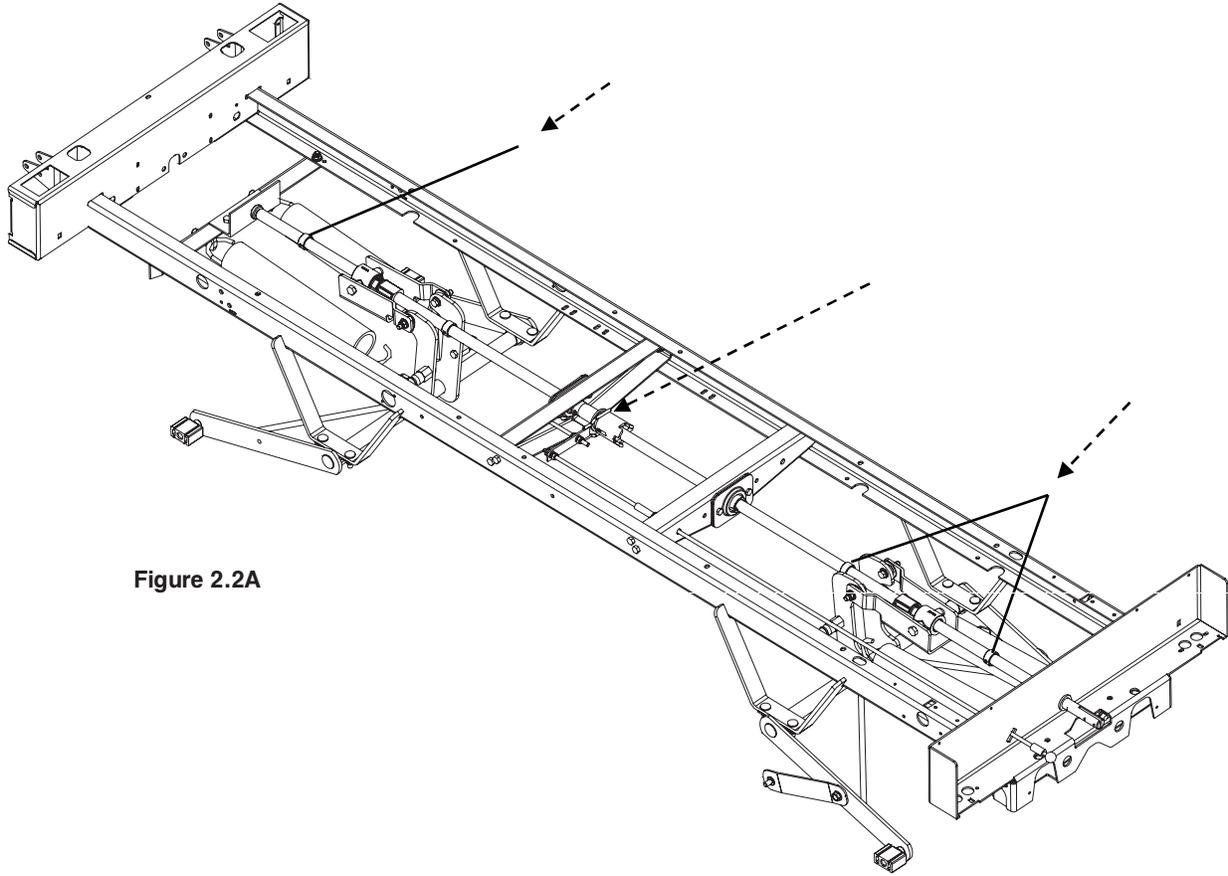


Figure 2.2A

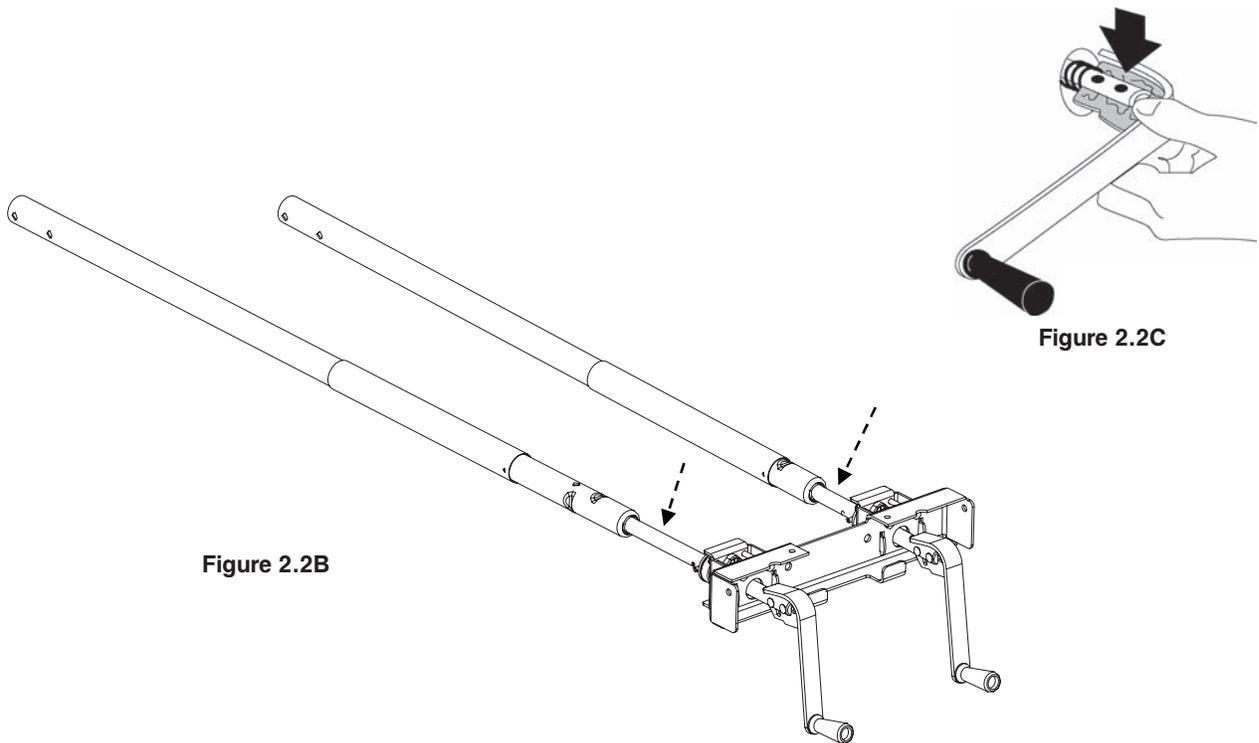


Figure 2.2B

Figure 2.2C

[Retour à la table des matières](#)

Nettoyage

NETTOYAGE DU LIT

AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas de solvant ni de détergent fort ou abrasif. Ne lavez pas le lit à la vapeur, ni au jet d'eau, ni par ultrasons. Ne submergez pas les composants du lit dans l'eau.
- Ne sont pas considérés comme des détergents doux, les désinfectants germicides quaternaires, utilisés comme indiqué, et/ou les produits chlorés. Ces produits sont de nature corrosive et peuvent endommager votre lit s'ils ne sont pas utilisés adéquatement. Lorsqu'ils sont utilisés, assurez-vous que les lits sont nettoyés ensuite à l'eau propre et bien séchés. Négliger de bien rincer et sécher les lits entraînera l'accumulation de résidu corrosif sur la surface du lit susceptible de causer une corrosion prématurée des composants critiques du lit. Le non-respect de ces recommandations lorsque ces produits sont utilisés peut entraîner la remise en cause de la garantie du produit.

Procédure :

1. Lavez à la main toutes les surfaces du lit avec un linge de ratine et un détergent doux en solution dans de l'eau tiède.
2. Essuyez et séchez bien les surfaces nettoyées afin d'éliminer les résidus de détergent.

ENTRETIEN DES MATELAS

ATTENTION

Inspectez le matelas après chaque utilisation. Retirez le matelas du service si la housse présente des signes de fendillement ou de déchirure permettant aux liquides de s'infiltrer jusqu'au matelas. Négliger de nettoyer correctement les matelas ou de retirer du service les matelas défectueux accroît le risque d'exposition aux substances pathogènes susceptibles de causer des infections chez le patient ou l'utilisateur.

Inspection

- Mettez en application des politiques locales visant le soin, l'entretien et le nettoyage réguliers des matelas et des housses. On peut prendre connaissance de la procédure de nettoyage des housses ci-dessous ainsi que sur la housse du matelas.
- Inspectez régulièrement la surface interne et externe des housses ainsi que les fermetures éclair pour tout signe de détérioration. Si la housse est irrémédiablement tachée, souillée ou déchirée, retirez le matelas du service.

Nettoyage

Taches : lavez à l'eau tiède avec un savon doux. Rincez à l'eau et séchez. Pour les taches rebelles, utilisez une solution d'eau de javel diluée dans dix parties d'eau.

Pièces de rechange à conserver

Remarque

Les pièces et accessoires énumérés sur cette page sont tous disponibles pour vente. Certaines pièces identifiées dans les pièces de dessin d'assemblage de ce manuel ne sont pas disponibles individuellement pour achat. Veuillez contacter le service à la clientèle de Stryker aux États-Unis : 1 800 327-0770 (Option 2) ou au Canada: 1 888 233-6888 pour la disponibilité.

Description	Numéro de pièce
Composants des côtés de lit	
Plaque de transfert droite - côté de lit mi-longueur	23-0778G / 23-0818G
Plaque de transfert gauche - côté de lit mi-longueur	23-0777G / 23-0817G
Protecteur PVC - côté de lit de pied	23-0478
Protecteur PVC - côté de lit de tête	23-0617
Composants du sommier	
Arrêt de matelas	QP14034-07
Bloc porte-tige	QP17-0121-07
Roulettes	
6" avec mécanisme de blocage	RD25038807
6" sans mécanisme de blocage	RD25049307
6" avec mécanisme directionnel	RD25049607
Roulette du mécanisme de la 5 ^e roue (en option)	RL5
Composants de la base	
Goupille d'attache diamètre 3/8"	QDF7878
Autocollant vert - 5 ^e roue	QE71-0496
Autocollant rouge - frein	QE71-0511
Couvercle de roue droit (en option)	QP25-0022-07
Couvercle de roue gauche (en option)	QP25-0039-07
Velcro d'attache du couvercle de roue (en option)	25-0550
Pédale de frein/direction	QP21-3761-11
Divers	
Contenant de peinture de retouche gris	DDCAP-GSP
Entretoise à épaulement	QDF17-0020
Attache de câble en nylon	QDF9518

[Retour à la table des matières](#)

Procédures d'entretien

ATTENTION

- Afin d'éviter des blessures lorsque vous travaillez sous le lit en position haute, placez toujours des blocs sous les leviers d'élévation du lit et appliquez les freins.
- L'entretien de ce lit ne devrait être confié qu'à du personnel d'entretien qualifié, à défaut de quoi il pourrait en résulter des dommages au lit ou des blessures sérieuses au patient et/ou à l'utilisateur.

Remarque

Les termes "droit" et "gauche" utilisés dans ce manuel réfèrent aux côtés droit et gauche d'un patient allongé sur le dos dans le lit.

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - CÔTÉ DE LIT - BARRIÈRE

Outils nécessaires :

- Petit tournevis régulier
- Pincés à long bec
- Maillet en caoutchouc
- Douille 7/16"
- Clé à cliquet 3/8"

Procédure :

1. Montez complètement le lit et appliquez les freins.
2. Placez toutes les sections du sommier en position horizontale.
3. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
4. Relevez le côté de lit à réparer.
5. À l'aide du petit tournevis régulier et des pincés à long bec, retirez les deux bouchons de protection (A). Manipulez les outils avec soin pour éviter d'abîmer la peinture du côté de lit.

Remarque

Remplacez les bouchons à l'aide du maillet en caoutchouc. Le retrait des bouchons de protection risque de les endommager. Assurez-vous d'en avoir sous la main.

6. a. Pour un côté de tête, à l'aide d'une douille 7/16" retirez l'écrou, la rondelle ressort et l'espaceur maintenant le côté de lit en place.
b. Pour un côté de pied, retirez à l'aide d'une douille 7/16" l'écrou, la rondelle ressort et l'espaceur maintenant le côté de lit en place (B).

Remarque

Vérifiez l'usure des coussinets autolubrifiants et remplacez-les au besoin.

7. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle barrière.
8. Vérifiez le mouvement de la barrière avant de remettre le lit en service.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - CÔTÉ DE LIT - BARRIÈRE (SUITE)

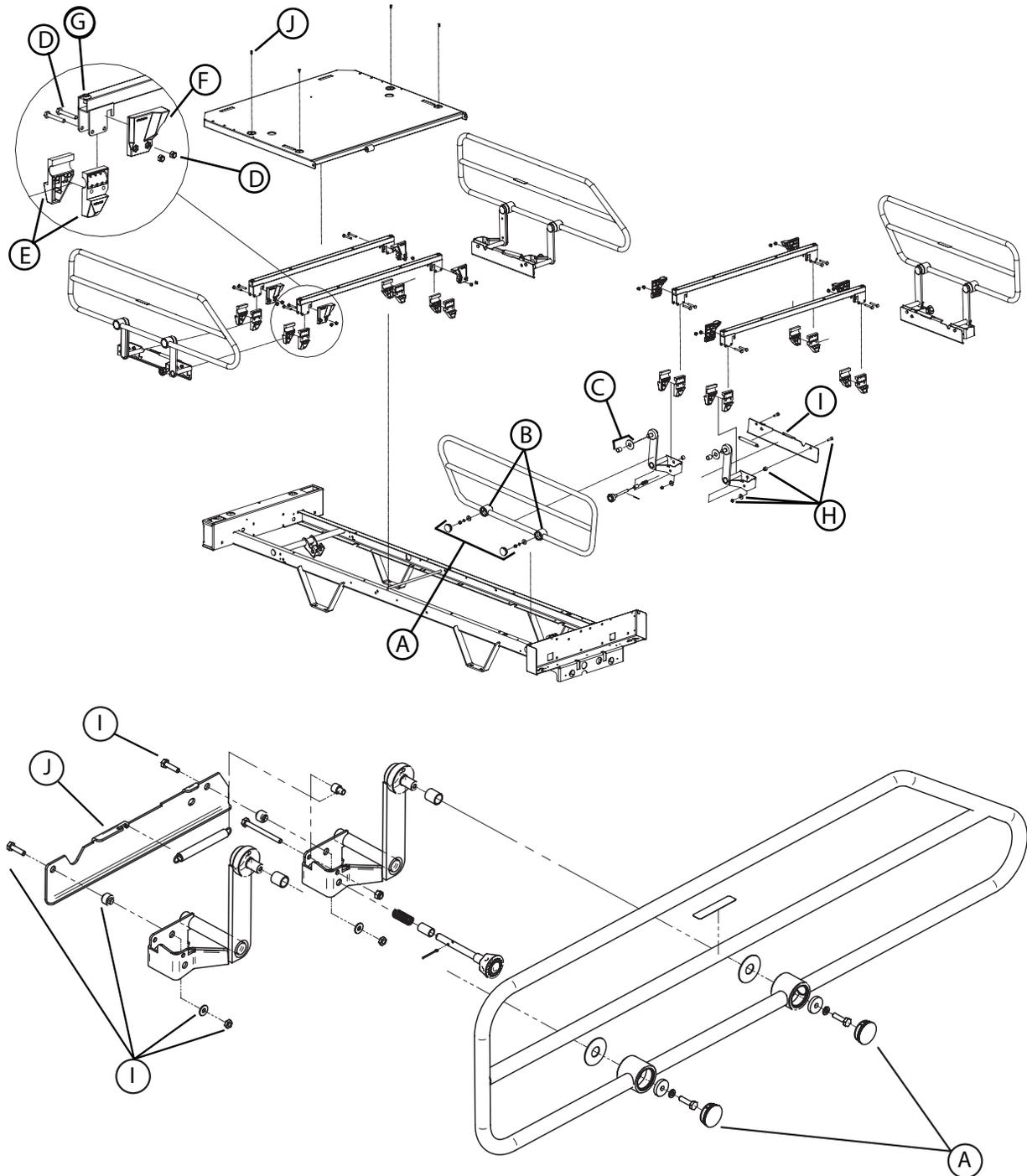


Figure 3.1A

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - ENSEMBLE D'UN CÔTÉ DE LIT

Outils nécessaires :

- Clé à cliquet 3/8"
- Douille 7/16"
- Clé mixte 7/16"
- Pince coupante

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 3.1A, [page 15](#) pour l'illustration des références contenues dans la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Selon la position du côté de lit à remplacer, placez les sections du sommier comme suit :
 - **Côté de lit de tête** : montez la section de tête complètement.
 - **Côté de lit de pied** : baissez la section de tête complètement. Montez la section de cuisse complètement, puis soulevez et rabattez la section de pied vers la tête du lit.
3. Relevez le côté de lit à réparer.
4. À l'aide d'une douille 7/16" et d'une clé mixte 7/16", retirez les deux écrous et boulons (D) retenant les demi-coussinets (E), le glisseur de rétraction (F) et le mécanisme de côté de lit à chacun des deux supports de côtés de lit - tenez bien les coussinets pour les empêcher de tomber au sol.

Remarque

Retirez d'abord les deux écrous et boulons d'un côté de l'ensemble et, tout en maintenant l'ensemble, terminez par ceux du côté opposé.

5. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouvel ensemble de côté de lit.
6. Vérifiez le fonctionnement du côté de lit avant de remettre le lit en service.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - PLAQUE DE TRANSFERT

Outils nécessaires :

- Clé à cliquet 3/8"
- Douille 7/16"
- Clé mixte 7/16"
- Clé dynamométrique

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 3.1A, [page 15](#) pour l'illustration des références contenues dans la procédure qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Selon le type et la position du côté de lit à réparer, placez les sections du sommier comme suit :
 - **Côté de lit de tête** : levez complètement la section de tête.
 - **Côté de lit de pied** : baissez complètement la section de tête. Levez complètement la section de cuisse, puis soulevez et rabattez la section de pied vers la tête du lit.
3. Baissez le côté de lit à réparer.
4. À l'aide d'une douille 7/16" et d'une clé mixte 7/16", retirez les deux écrous, manchons, rondelles de métal et boulons (H) retenant la plaque de transfert (I) au mécanisme du côté de lit.

Remarque

À l'assemblage, appliquez aux écrous un couple de serrage de 75 lb/po.

5. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle plaque de transfert.
6. Vérifiez le fonctionnement du côté de lit avant de remettre le lit en service.

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - SOMMIER

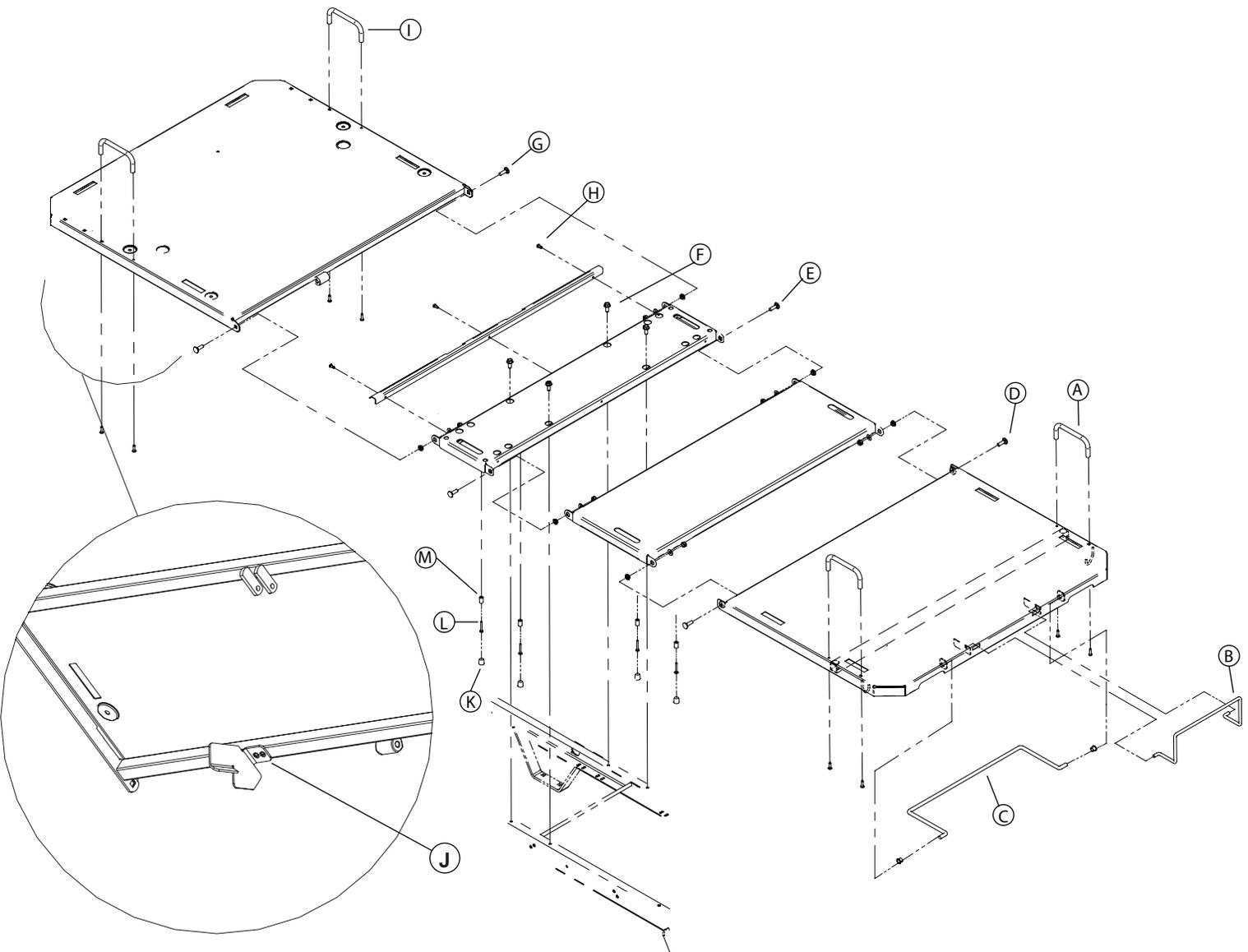


Figure 3.2A

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - SECTION DE PIED

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips
- Clé mixte 1/2"
- Câbles élastiques

Procédure :

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Placez le sommier à l'horizontal.
2. Abaissez les côtés de lit.
3. Soulevez et rabattez la section de pied vers la tête du lit. Attachez la section au lit à l'aide de câbles élastiques.
4. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les deux arrêts de matelas latéraux (A).
5. Retirez l'arrêt de matelas de pied (B).
6. Retirez le support (C) de la section de pied.
7. Enlevez les câbles élastiques et replacez la section de pied à l'horizontal.
8. À l'aide d'une clé mixte 1/2", retirez les deux écrous, rondelles plates, entretoises à épaulement et boulons (D) reliant la section de pied à la section de cuisse et retirez la section défectueuse.
9. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle section de pied.
10. Vérifiez la mobilité de la section de pied avant de remettre le lit en service.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - SECTION DE CUISSE

Outils nécessaires :

- Pincés à long bec
- Clé mixte 1/2"
- Câbles élastiques

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 3.2A, [page 18](#) pour l'illustration des références contenues dans la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Placez le sommier à l'horizontal.
2. Abaissez les côtés de lit.
3. Soulevez et rabattez la section de pied vers la tête du lit. Attachez la section au lit à l'aide de câbles élastiques.
4. À l'aide de pincés à long bec, retirez la goupille enroulante, les rondelles et l'axe de chape (A, Figure 3.2E, [page 27](#)) rattachant les bras du levier de la section de cuisse au tube du vérin de cuisse.
5. Retirez les câbles élastiques et ramenez la section de pied en position horizontale.
6. À l'aide d'une clé mixte 1/2", retirez les quatre écrous, rondelles plates, entretoises à épaulement et boulons (D, E) retenant la section de cuisse aux sections de pied et de siège et retirez la section de cuisse.
7. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle section de cuisse.
8. Vérifiez la mobilité de la section de cuisse avant de remettre le lit en service.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - SECTION DE SIÈGE

Outils nécessaires :

- Clé à cliquet 3/8"
- Douille longue 1/2"
- Clé mixte 1/2"
- Tournevis Phillips
- Clé dynamométrique

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la Figure 3.2A, [page 18](#) pour l'illustration des références contenues dans la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Placez le sommier à l'horizontal.
2. Abaissez les côtés de lit.
3. À l'aide d'une douille longue 1/2", retirez les quatre vis (F) retenant la section de centre au châssis.

Remarque

Une fois enlevés, les boulons à filets roulants doivent être réinstallés manuellement au début, puis serrés à fond à un couple de 135 lb/po (14.7 Nm) à l'aide d'une clé dynamométrique.

4. À l'aide d'une clé mixte 1/2", retirez les quatre écrous, rondelles, entretoises à épaulement et boulons (E, G) retenant la section de centre aux sections de cuisse et de tête et retirez la section de cuisse.
5. Renversez la section de siège et retirez, à l'aide d'un tournevis Phillips, les trois vis (H) retenant l'angle protecteur à la section de siège. Conservez l'angle pour la nouvelle section.
6. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle section de siège.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - SECTION DE TÊTE

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips
- Sangle
- Clé mixte 1/2" (2)

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 3.2A, [page 18](#) pour l'illustration des références contenues dans la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Si le lit est muni de côtés de lit pleine longueur, abaissez-les.
Si, par contre, le lit est muni de côtés de lit mi-longueur, relevez ceux de tête et abaissez ceux de pied.
3. Retirez le panneau de tête.
4. Montez complètement la section de tête et attachez-la solidement au lit à l'aide d'une sangle.
5. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les deux arrêts de matelas latéraux (I) et conservez-les pour la nouvelle section de tête.

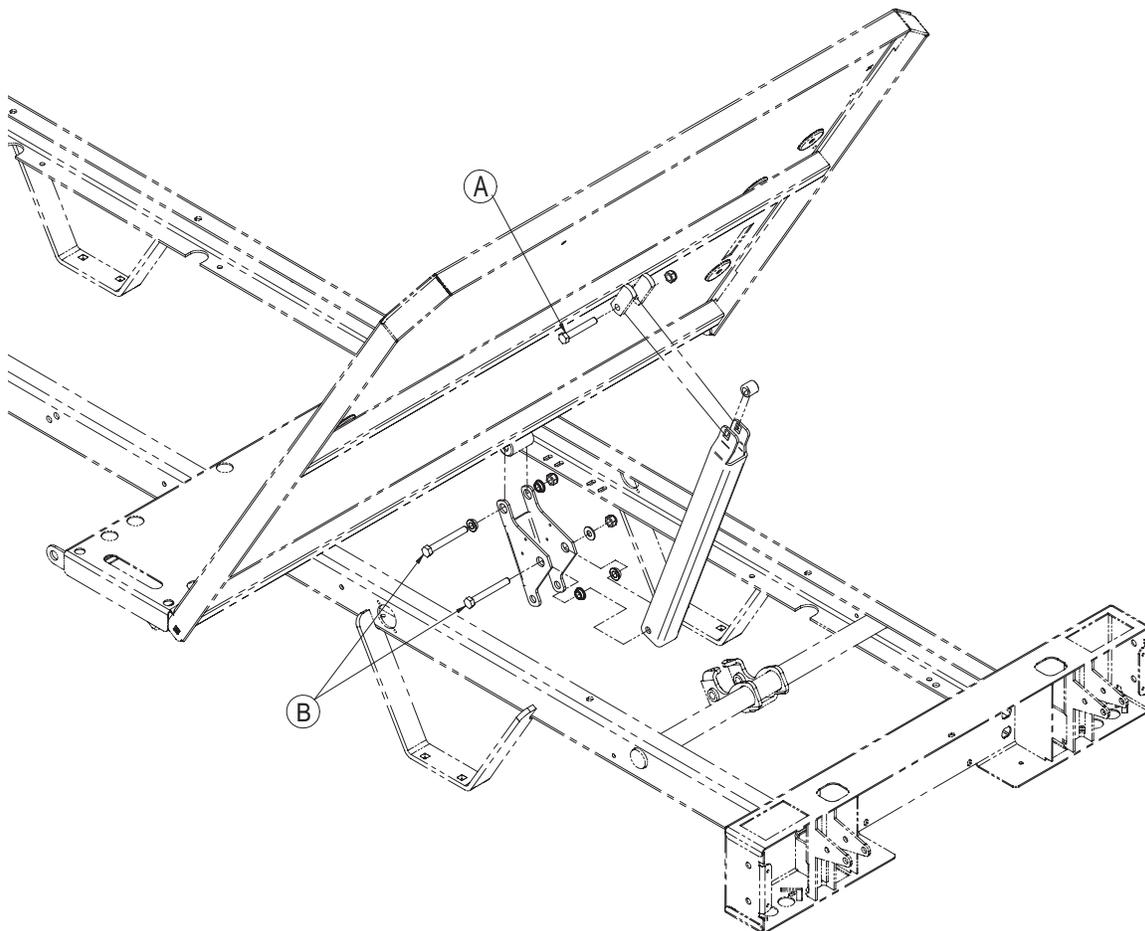


Figure 3.2B

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - SECTION DE TÊTE (SUITE)

6. À l'aide de deux clés mixtes 1/2", retirez l'écrou bloquant, l'entretoise de nylon et le boulon (A) reliant la partie supérieure de la barre de compression à la section de tête et déposez la barre de compression.
7. À l'aide de deux clés mixtes 1/2", retirez l'écrou bloquant, les entretoises à épaulement et le boulon (B) reliant le levier de sommier à la section de tête et retirez l'ensemble levier/barre de compression.
8. Retirez la sangle et baissez manuellement la section de tête complètement.
9. Abaissez les deux côtés de lit de tête, puis utilisez un tournevis Phillips pour retirer les 4 vis (J, Figure 3.1A, [page 15](#)) retenant les deux supports de côtés de lit à la section de tête. Laissez l'ensemble supports/côtés de lit reposer sur le châssis.
10. À l'aide d'une clé mixte 1/2", retirez les deux écrous, rondelles plates, entretoises à épaulement et boulons (G, Figure 3.2A, [page 18](#)) reliant la section de tête à la section de siège. Retirez la section de tête défectueuse.
11. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle section de tête.
12. Vérifiez la mobilité de la section de tête avant de remettre le lit en service.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - MANIVELLE

Outils nécessaires :

- Pince à étau
- Tournevis Phillips
- Marteau
- Perceuse et mèche 1/4"
- Poinçon 3/16" ou 1/4"
- Graisse OG 2
- Riveteuse
- Ciment à filet - force moyenne (pourpre)

Procédure :

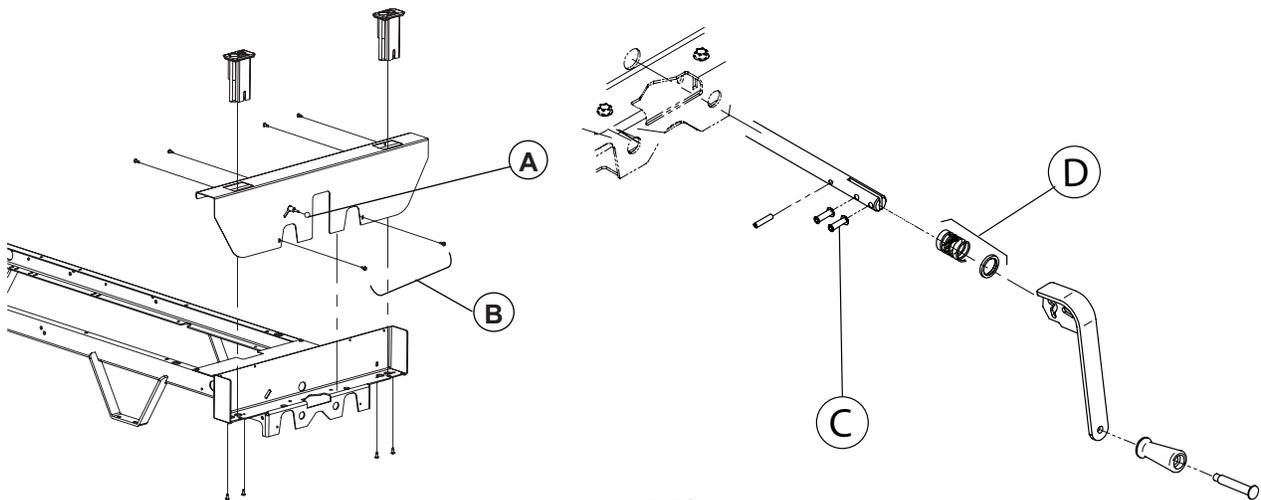


Figure 3.2C

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Retirez le panneau de pied.
2. À l'aide d'une pince à étau, retirez le boulon (A) de la manette de positionnement *Trendelenburg*.

Remarque

Lors de l'assemblage du lit en usine, les filets de la manette ont été enduits d'un composé à blocage pour empêcher le bouton de se desserrer. Faites bien attention de ne pas briser le bouton au moment de le retirer. Lorsque vous revissez le bouton, enduisez les filets de la tige de ciment à filet de force moyenne.

3. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les dix (10) vis (B) retenant le couvercle de la boîte de pied et retirez-le.
4. Tout en soutenant la manivelle avec le genou, fraisez les rivets (C) à l'aide d'une perceuse et d'une mèche 1/4".
5. Expulsez les rivets à l'aide d'un poinçon 3/16" ou 1/4" et d'un marteau. Retirez la manivelle. Laissez en place les rondelles de nylon et le ressort (D).
6. Mettez en position la nouvelle manivelle sur l'essieu après avoir graissé la partie mobile avec de la graisse OG 2.
7. Insérez deux nouveaux rivets et les bloquer en position à l'aide d'une riveteuse.
8. Vérifiez le fonctionnement de la nouvelle manivelle avant de remplacer les pièces précédemment retirées aux points 2 et 3 et de remettre le lit en service.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - VÉRIN DE LA SECTION DE TÊTE

Outils nécessaires :

- Câbles élastiques
- Clé mixte 7/16"
- Tournevis Phillips
- Douille 7/16"
- Pince à long bec
- Clé 3/8"

Procédure :

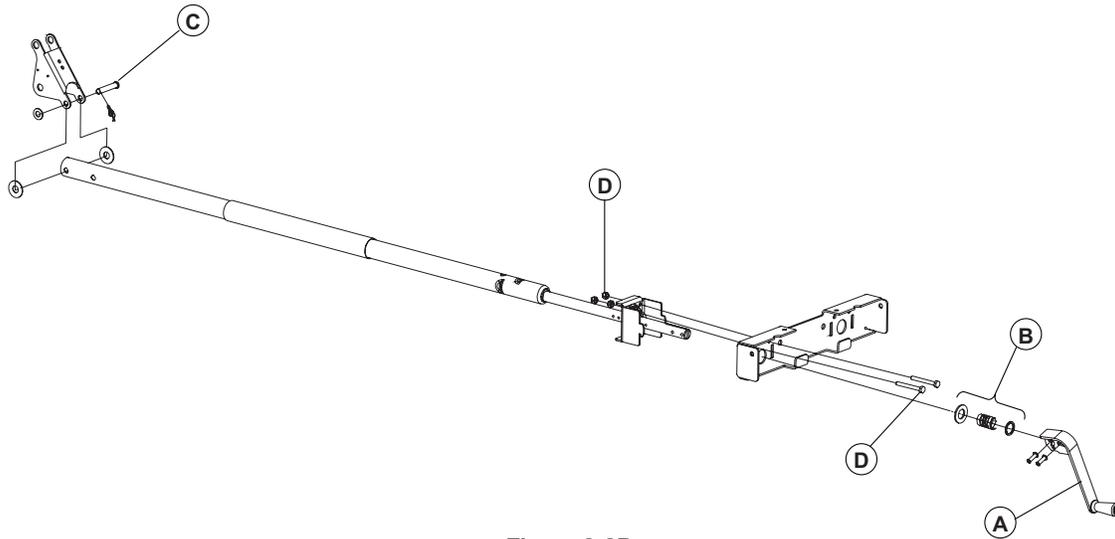


Figure 3.2D

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Retirez le panneau de pied.
2. Soulevez la section de pied, rabattez-la vers la tête du lit et attachez-la au lit à l'aide d'un câble élastique.
3. Soulevez la section de tête, rabattez-la vers le pied du lit et attachez-la au lit à l'aide d'un câble élastique.
4. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les 4 vis fixant la plaque de recouvrement de pied au châssis du lit.
5. Retirez le couvercle de la boîte de pied (voir les étapes 2 et 3 de la "Procédure de remplacement - manivelle", [page 24](#)).
6. Ramenez la section de tête à l'horizontal et soutenez le tube du vérin à l'aide d'un câble élastique passé sous le tube et accroché de chaque côté du châssis.
7. Retirez la manivelle (A) (voir les étapes 4 et 5 de la "Procédure de remplacement - manivelle", [page 24](#)). Retirez et conservez les 2 rondelles de nylon et le ressort (B).

Remarque

N'oubliez pas de remettre en place les rondelles et le ressort avant de replacer la manivelle.

8. À l'aide de pinces à long bec, retirez la goupille à fermeture enroulante, les rondelles et l'axe de chape (C) retenant la section de tête au tube de vérin de tête.
9. À l'aide d'une douille 7/16" et d'une clé mixte 7/16", retirez les deux écrous et boulons (D) retenant l'assemblage du vérin de tête sur la boîte de pied.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - VÉRIN DE LA SECTION DE TÊTE (SUITE)

Remarque

Ne serrez pas trop les deux écrous (D).

10. Soulevez le support du roulement pour le dégager de son ancrage et retirez l'ensemble du vérin en le reculant vers la tête du lit.
11. Réinstallez le nouveau vérin en inversant les étapes précédentes et suivez les instructions suivantes pour bien ajuster la course du vérin de tête :
 - a. Installez temporairement la manivelle et tournez-la jusqu'à ce que la section de tête repose sur le châssis. Lorsque la section de cuisse atteint le châssis, la position de la manivelle devrait normalement être verticale ou proche de cette position.
 - b. Installez définitivement la manivelle en vous assurant que la poignée de la manivelle soit en bas au moment de l'installation.

Remarque

Le réglage de la course du vérin est correct lorsque la poignée est positionnée verticalement ou presque au moment où la section de tête atteint le châssis et y repose.

12. Vérifiez l'ajustement du vérin en relevant puis en abaissant la section de tête avant de retourner le lit en service.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - VÉRIN DE LA SECTION DE CUISSE

Outils nécessaires :

- Câbles élastiques
- Clé mixte 7/16"
- Tournevis Phillips
- Douille 7/16"
- Pince à long bec
- Clé à cliquet 3/8"

Procédure :

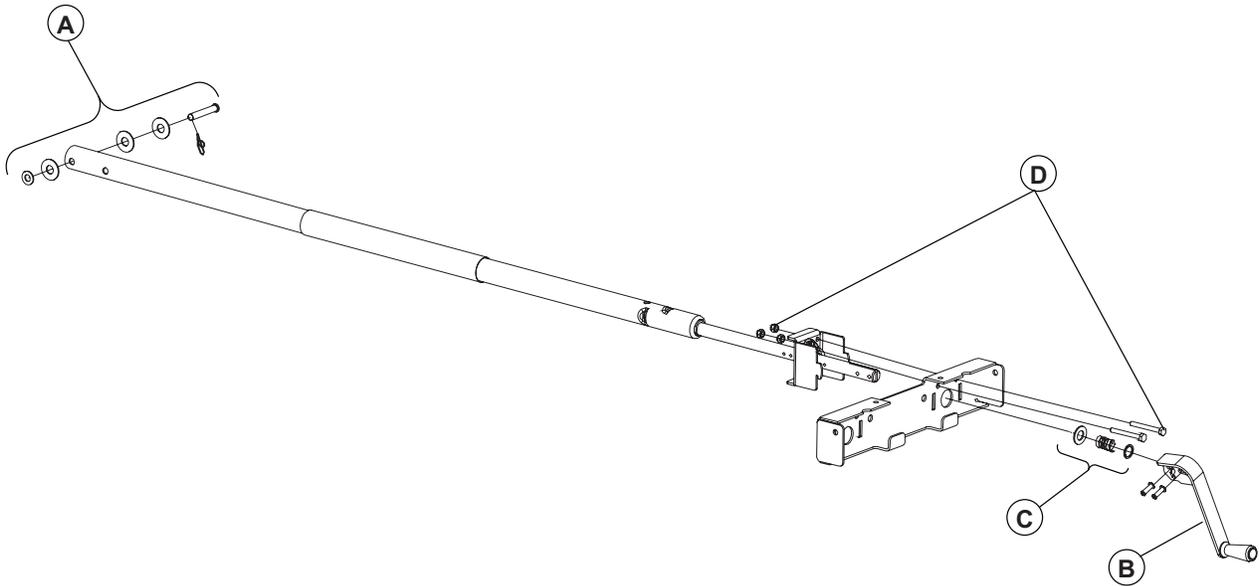


Figure 3.2E

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Retirez le panneau de pied.
2. Soulevez la section de pied, rabattez-la vers la tête du lit et attachez-la au lit à l'aide d'un câble élastique. La section de cuisse doit être à l'horizontal.
3. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les 4 vis fixant la plaque de recouvrement de pied au châssis du lit.
4. Soutenez le tube du vérin à l'aide d'un câble élastique passé sous le tube et accroché de chaque côté du châssis.
5. Retirez le couvercle de la boîte de pied (voir les étapes 2 et 3 de la "Procédure de remplacement - manivelle", [page 24](#)).
6. Retirez la manivelle (B) (voir les étapes 4 et 5 de la "Procédure de remplacement - manivelle", [page 24](#)). Retirez et conservez les deux rondelles de nylon et le ressort (C).

Remarque

N'oubliez pas de remettre en place les rondelles et le ressort avant de replacer la manivelle.

7. À l'aide de pinces à long bec, retirez la goupille à fermeture enroulante, les rondelles et l'axe de chape (A) retenant la section de cuisse au tube de vérin de cuisse.

Procédures d'entretien

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT - VÉRIN DE LA SECTION DE CUISSE (SUITE)

Remarque

Au moment de la réinstallation du nouveau vérin de cuisse, tournez tranquillement le tube dans l'une ou l'autre direction pour aligner ses trous avec ceux du levier de la section de cuisse.

- À l'aide d'une douille 7/16", d'une clé à cliquet 7/16" et d'une clé mixte 7/16", retirez les deux écrous et boulons (D) retenant l'assemblage du vérin de cuisse.

Remarque

Ne resserrez pas trop les deux écrous (D).

- Soulevez le support du roulement pour le dégager de son ancrage et retirez l'ensemble du vérin en le reculant vers la tête du lit.
- Réinstallez le nouveau vérin de cuisse en inversant les étapes précédentes et suivez les instructions suivantes pour bien l'ajuster :
 - Installez temporairement la manivelle et tournez-la pour lever la section de cuisse puis redescendez la section jusqu'à ce qu'elle repose sur le châssis. Lorsque la section de cuisse atteint le châssis, la position de la manivelle devrait normalement être verticale ou proche de cette position.
 - Installez définitivement la manivelle en vous assurant que la poignée de la manivelle est en bas au moment de l'installation.

Remarque

Le réglage de la course du vérin est correct lorsque la poignée est positionnée verticalement ou presque au moment où la section de tête atteint le châssis et y repose.

- Vérifiez l'ajustement en relevant puis en abaissant la section de cuisse avant de retourner le lit en service.

Procédures d'entretien

LUBRIFICATION DE LA VIS DES VÉRINS DE LA SECTION DE TÊTE ET DE LA SECTION DE CUISSE

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips
- Câbles élastiques
- Graisse OG 2
- Pinceau à graisse

Procédure :

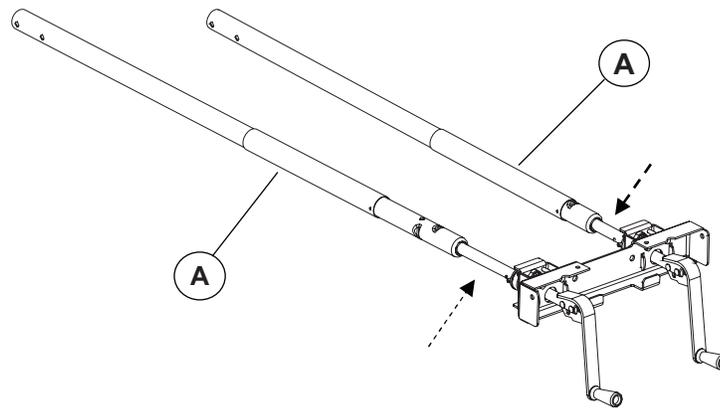


Figure 3.2F

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Montez la section de tête complètement (dans cette position, le vérin de tête atteindra son extension maximum) et mettez la section de cuisse en position horizontale (dans cette position, le vérin de cuisse atteindra son extension maximum).
3. Rabattez manuellement la section de pied vers la tête du lit et attachez-la à l'aide de câbles élastiques.
4. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les vis retenant la plaque de recouvrement de pied au châssis.
5. Dégagez les tubes de protection en plastique gris (A) des goupilles ressort les retenant et glissez les tubes de protection vers l'arrière afin de découvrir les vis.
6. Appliquez de la graisse à l'aide d'un pinceau sur les filets des deux vis. Assurez-vous que la graisse atteint le creux des filets et remettez les tubes de protection en place. Remplacez la plaque de recouvrement.
7. Retirez les câbles élastiques et remettez la section de pied à sa position normale. Actionnez plusieurs fois la section de tête et de cuisse complètement afin de répandre uniformément la graisse avant de remettre le lit en service.

Procédures d'entretien

MÉCANISME D'ÉLEVATION DU LIT - REMPLACEMENT DE L'ÉCROU MOULÉ ET/OU DE LA VIS DE PIED

Outils nécessaires :

2 chandelles

Tournevis Phillips

Clé à cliquet 3/8"

Marteau caoutchouc

Ciment à filet - force moyenne (pourpre)

Câbles élastiques

Marteau

Poinçon 7/32"

Douille 1/2"

Clé mixte 1/2"

Clé mixte 9/16" (2)

Clé Allen 1/8"

Clé Allen 1/16"

Procédure :

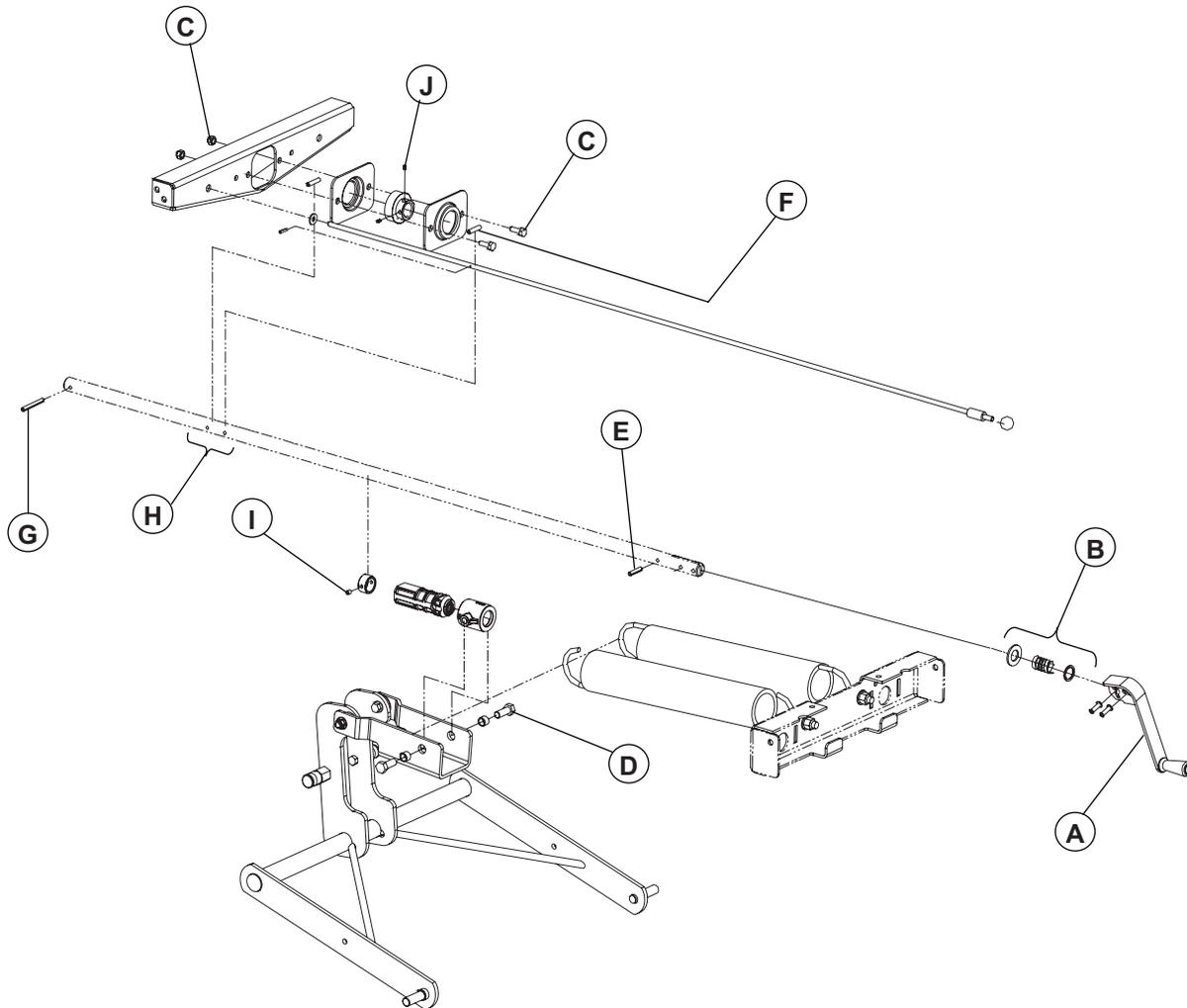


Figure 3.3A

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Retirez le panneau de pied.
2. Montez la section de cuisse complètement. Soulevez la section de pied, rabattez-la vers la tête du lit et attachez-la au lit à l'aide d'un câble élastique.
3. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les 4 vis fixant la plaque de recouvrement de pied au châssis du lit.
4. Placez 2 chandelles sous les deux balanciers du lit.
5. Baissez le lit jusqu'à ce qu'il repose sur les 2 chandelles.

Procédures d'entretien

MÉCANISME D'ÉLEVATION DU LIT - REMPLACEMENT DE L'ÉCROU MOULÉ ET/OU DE LA VIS DE PIED (SUITE)

6. Retirez le couvercle de la boîte de pied (voir les étapes 2 et 3 de la "Procédure de remplacement - manivelle", [page 24](#)).
7. Retirez la manivelle (A) (voir les étapes 4 et 5 de la "Procédure de remplacement - manivelle", [page 24](#)). Retirez et conservez les deux rondelles de nylon et le ressort (B).

Remarque

N'oubliez pas de remettre en place les rondelles et le ressort avant de replacer la manivelle.

8. À l'aide d'une clé à cliquet 1/2", d'une douille 1/2" et d'une clé mixte 1/2", retirez les deux écrous et boulons (C) retenant les supports du roulement au châssis.
9. Retirez à l'aide de deux clés mixtes 9/16", les 2 boulons (D) retenant l'écrou et son support au harnais d'élévation.

Remarque

Remettez du ciment à filet de force moyenne (pourpre) sur la portion de la nouvelle vis et de la vis de pression avant de remettre le palier sur la vis et de serrer la vis de pression parcourue par l'écrou.

10. À l'aide d'un poinçon 7/32" et d'un marteau, enlevez la goupille à ressort (E) de la vis. Retirez l'assemblage de la vis de pied de sa position et déposez le tout sur un établi.
11. Retirez toutes les autres goupilles à ressort (F, G et H).
12. À l'aide d'une clé Allen 1/16", desserrez la vis de pression (I) maintenant en place la butée de fin de course et retirez celle-ci de la vis.
13. À l'aide d'une clé Allen 1/8", desserrez les deux vis de pression (J) maintenant en place le roulement. Dégagez et retirez le roulement de la vis en utilisant un marteau en caoutchouc car du ciment à filet a été utilisé à l'assemblage pour maintenir le roulement en place.

Remarque

Remettez du ciment à filet de force moyenne (pourpre) sur la portion de la nouvelle vis et de la vis de pression avant de remettre le palier sur la vis et de serrer la vis de pression parcourue par l'écrou.

14. Retirez l'écrou défectueux de la vis. Remplacez le nouvel écrou sur la vis.
15. Réinstallez toutes les composantes de la vis de pied, à l'exception de la goupille à ressort (E).
16. Réinstallez la nouvelle vis sur le mécanisme d'élévation en inversant les étapes précédentes telles que décrites ci-dessous :
 - a. Réinstallez la goupille à ressort (E).
 - b. Réinstallez la manivelle (A) (voir les étapes 6 et 7 de la "Procédure de remplacement - manivelle", [page 24](#)).
 - c. Refermez le couvercle de la boîte de pied.
 - d. Remettez du ciment à filet de force moyenne sur le bouton de la manette de positionnement *Trendelenburg* et réinstallez-le.
 - e. Remettez la plaque de recouvrement de pied au châssis du lit en vissant les 4 vis.
17. Vérifiez la fonction d'élévation du lit avant de le remettre en service.

Procédures d'entretien

BASE - PÉDALE DE FREIN/DIRECTION

Outils nécessaires :

- Douille 1/2"
- Marteau caoutchouc
- Clé dynamométrique
- Clé à cliquet 3/8"

Procédure :

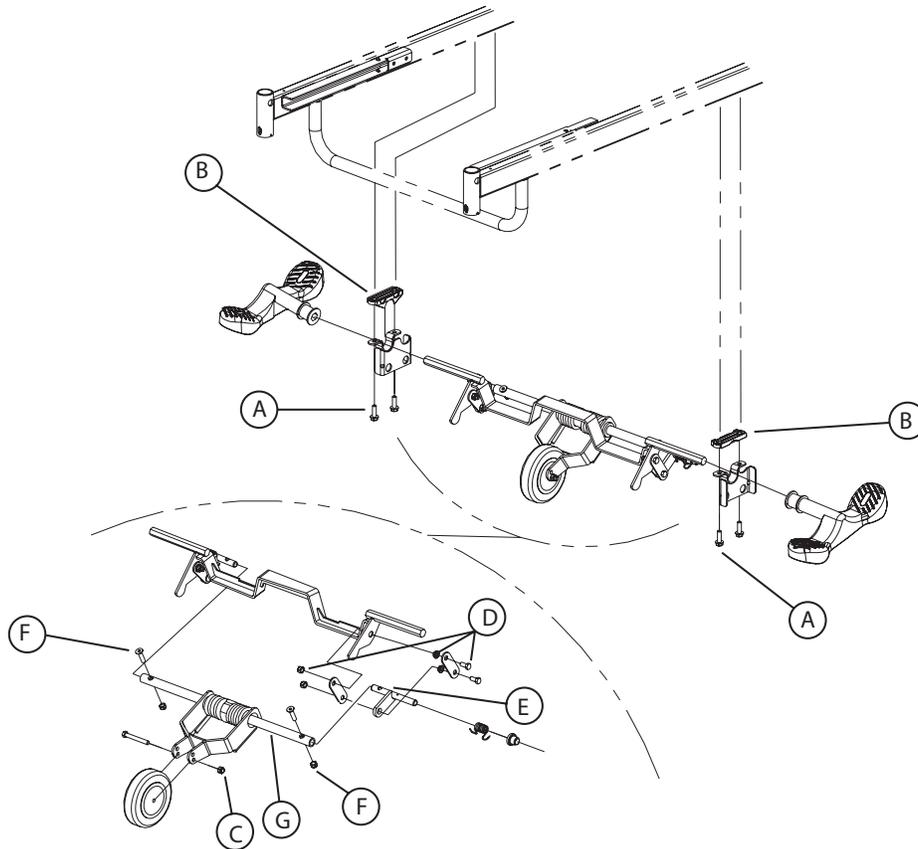


Figure 3.4A

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Placez la pédale de frein/direction au neutre.
3. À l'aide d'une douille 1/2", retirez les deux boulons (A) retenant le support de 5^e roue (en option) ou le support de balancier (A, Figure 3.4B, [page 35](#)) du côté de la pédale à remplacer et déposez le support. Récupérez l'espaceur moulé (B).

Remarque

Une fois enlevés, les boulons à filet roulant doivent être réinstallés manuellement au début puis serrés à un couple de 135 lb/po (14.7 Nm) à l'aide d'une clé dynamométrique.

4. Retirez la pédale de la tige du levier d'actionnement. Utilisez un marteau caoutchouc si nécessaire.
5. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle pédale.

Procédures d'entretien

BASE - ROULETTE DE LA 5^E ROUE (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Clé mixte 1/2" (2)

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 3.4A, [page 32](#) pour l'illustration des références contenues dans la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Placez la pédale de frein/direction au neutre.
3. À l'aide de deux clés mixtes 1/2", retirez l'écrou et le boulon (C) retenant la roulette au bras plongeant.
4. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle roulette.

BASE - ENSEMBLE DE LA 5^E ROUE (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Clé mixte 1/2"
- Douille 1/2"
- Marteau caoutchouc
- Clé à cliquet 3/8"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 3.4A, [page 32](#) pour l'illustration des références contenues dans la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Placez la pédale de frein/direction au neutre.
3. À l'aide d'une clé à cliquet 1/2", retirez les deux écrous, rondelles, entretoises à épaulement et boulons (F1, Figure 3.4B, [page 35](#)) reliant l'extrémité des barres de liaison aux leviers de blocage, du côté des pédales. Pour un lit équipé du système de freinage aux quatre roues (en option), retirez aussi la boulonnerie reliant l'extrémité des deux barres de liaison aux mêmes leviers de blocage.
4. À l'aide d'une clé à cliquet 1/2", retirez les quatre boulons (A) retenant les deux supports de 5^e roue à la base. Récupérez les espaceurs moulés (B). Retirez le mécanisme complet.
5. Retirez les deux pédales de frein/direction des tiges du levier d'activation. Utilisez un marteau caoutchouc si nécessaire.
6. Retirez et récupérez les deux leviers de blocage (C, Figure 3.4B, [page 35](#)).
7. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouvel ensemble de la 5^e roue.
8. Vérifiez le fonctionnement de la 5^e roue avant de remettre le lit en service.

Procédures d'entretien

BASE - ENSEMBLE DU BRAS PLONGEANT DE LA 5^E ROUE (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Douille 1/2"
- Clé mixte 1/2" (2)
- Clé Allen 3/16"
- Clé à cliquet 3/8"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 3.4A, [page 32](#) pour l'illustration des références contenues dans la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Placez la pédale de frein/direction au neutre.
3. À l'aide d'une douille 1/2", retirez les deux boulons (A) retenant le support gauche ou droit de la 5^e roue à la base. Déposez le support au sol et récupérez l'espaceur moulé (B).
4. À l'aide de deux clés mixtes 1/2", retirez l'écrou, les entretoises à épaulement et le boulon (D) retenant le levier de torsion (E) à la partie inférieure du contre-levier.
5. À l'aide d'une clé mixte 1/2" et d'une clé Allen 3/16", retirez les deux écrous et vis Allen (F) retenant les deux leviers de torsion (E) de chaque côté de l'arbre de levier (G).

Remarque

À l'assemblage, vissez d'abord à fond les vis Allen avant de visser les écrous.

6. Dégagez l'ensemble du bras plongeant des leviers de torsion et retirez-le.
7. À l'aide de deux clés mixtes 1/2", retirez l'écrou et le boulon (C) retenant la roulette au bras plongeant et conservez-la pour le nouvel ensemble.
8. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouvel ensemble du bras plongeant.
9. Vérifiez le fonctionnement de la 5^e roue avant de remettre le lit en service.

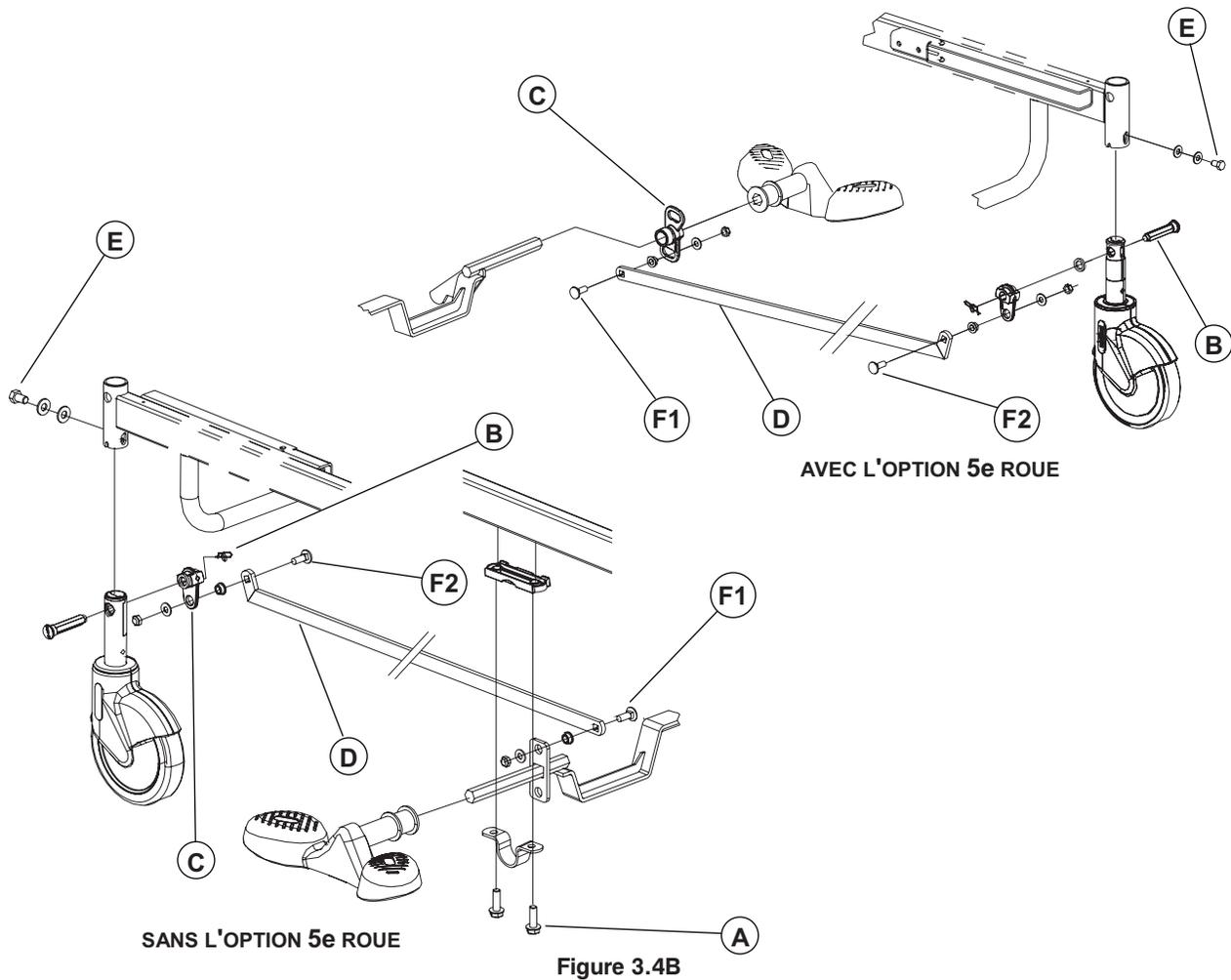
Procédures d'entretien

ROULETTE DU LIT

Outils nécessaires :

- Chandelle
- Pincès à long bec
- Clé mixte 1/2"

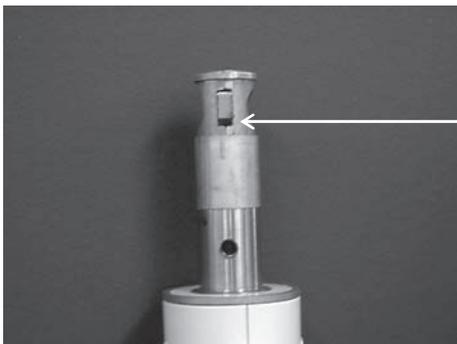
Procédure :



1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Mettez la pédale de frein/direction au neutre.
3. Placez une chandelle sous le châssis du côté de la roulette à changer.
4. Si présent, retirez le capot (en option) de la roulette défectueuse.
5. Descendez le lit jusqu'à ce que la roulette soit au moins à six pouces du sol.
6. Si la roue fait partie du mécanisme de freinage, retirez, à l'aide de pincès à long bec, la goupille à fermeture enroulante, la rondelle et l'axe de blocage (B) reliant la tige de la roulette au levier de blocage (C) et à la barre de liaison (D).

[Retour à la table des matières](#)

ROULETTE DU LIT (SUITE)



Remarque

La tige d'une roulette faisant partie du mécanisme de freinage doit être orientée correctement avant de l'installer sur la base. L'illustration ci-contre montre le côté de la tige qui doit faire face à l'intérieur du lit : c'est le côté présentant la plus large ouverture sous la came en position neutre.

7. À l'aide d'une clé 1/2", retirez le boulon et les rondelles (E) retenant la roulette à la base.

Remarque

Au moment de serrer définitivement le boulon (E), assurez-vous que la tige de la roulette est complètement enfoncée dans la douille de montage.

8. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle roulette.
9. Dans le cas où la nouvelle roulette fait partie du mécanisme de freinage, appliquez les freins et vérifiez qu'elle se verrouille bien avant de remettre le lit en service.

BARRE DE LIAISON DU MÉCANISME DE FREINAGE

Outils nécessaires :

- Clé mixte 1/2"

Procédure :

Remarque

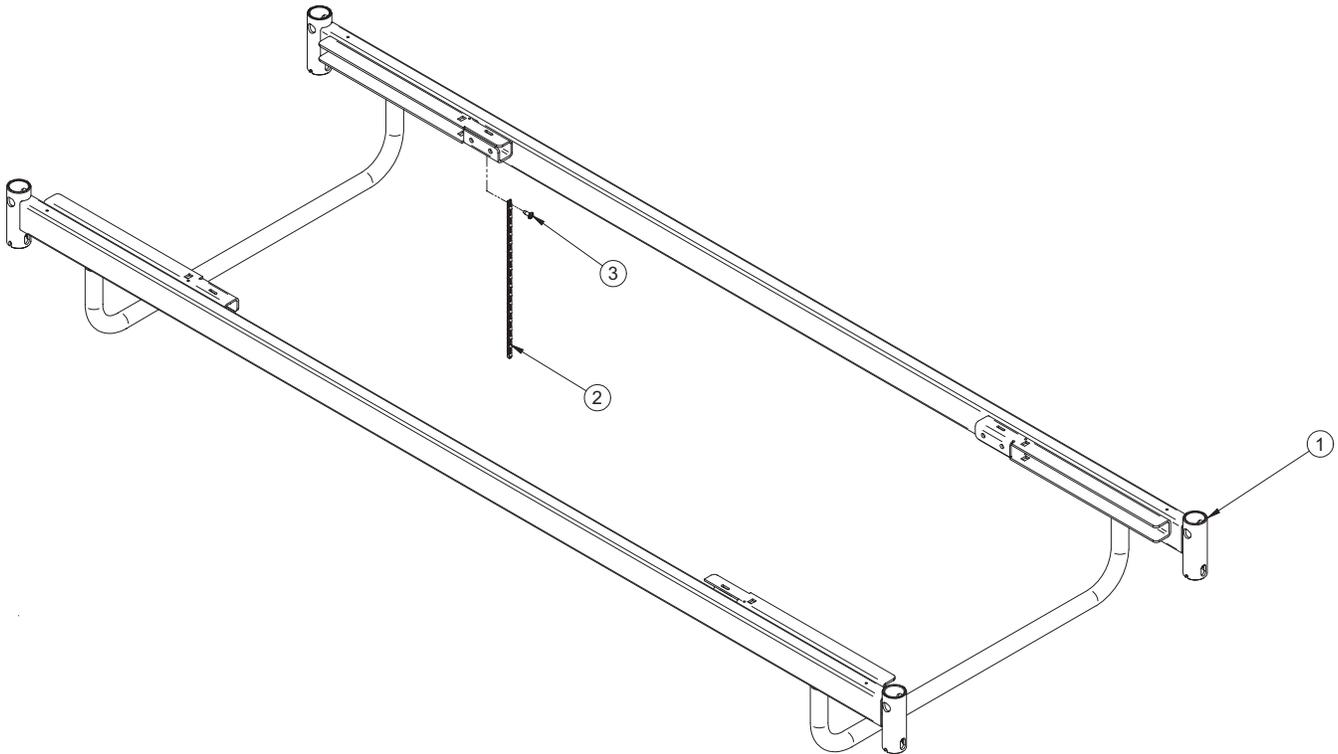
À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 3.4B, [page 35](#) pour l'illustration des références contenues dans la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. À l'aide d'une clé mixte 1/2", retirez l'écrou, l'entretoise à épaulement, la rondelle et le boulon (F1, F2) retenant chaque extrémité de la barre de liaison.
3. Retirez la barre de liaison défectueuse.
4. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle barre de liaison.
5. Vérifiez le mécanisme de freinage avant de remettre le lit en service.

Base

Référence seulement : L23-006

Rév. 01



Base (Référence seulement : L23-006G, Rév. 01)

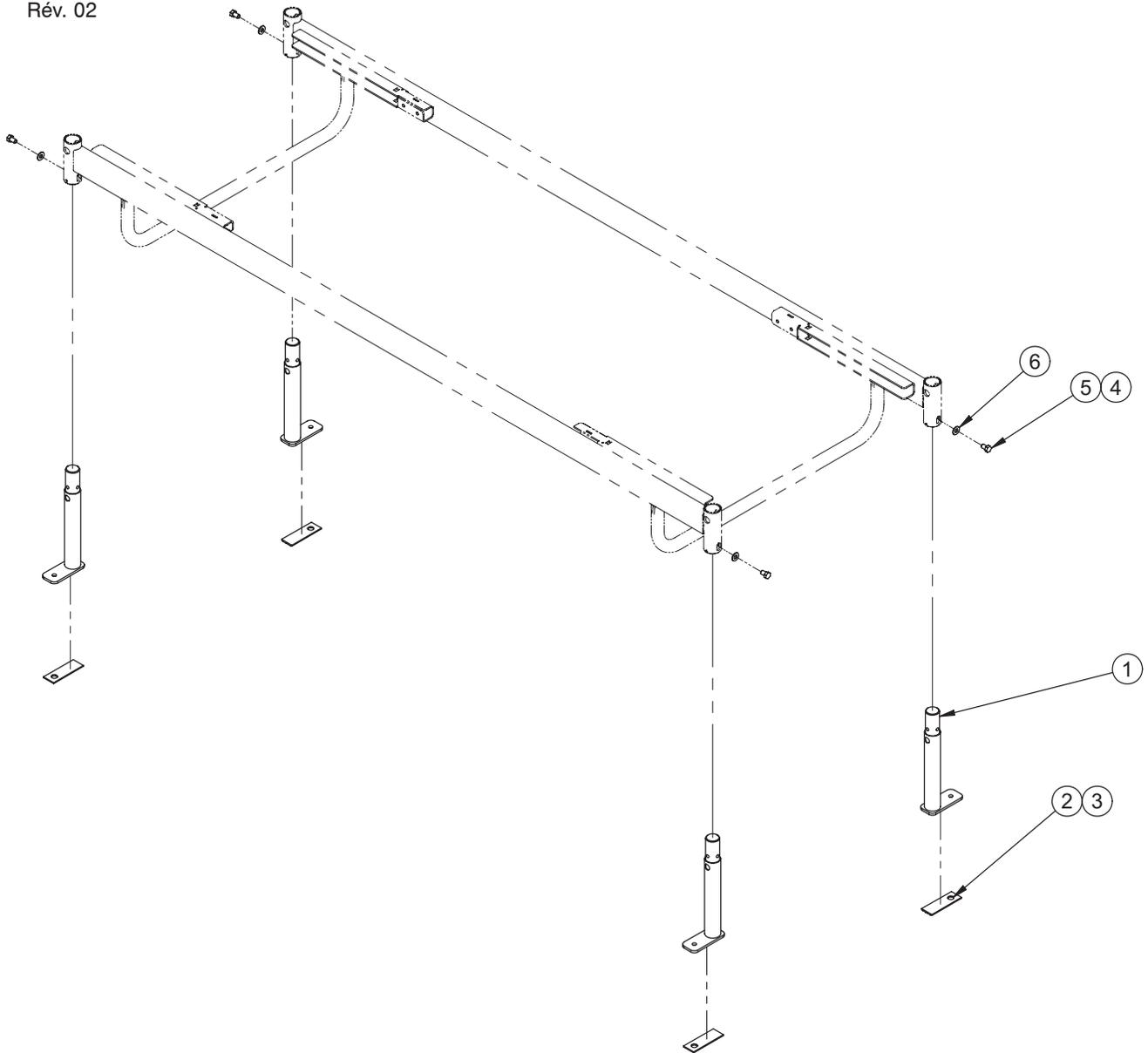
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	25-0108G	S.A. Base	1
2	28-0469	Chaîne de mise à la terre	1
3	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z.	1

[Retour à la table des matières](#)

Lit sur pattes 6"

Référence seulement : OL230163

Rév. 02



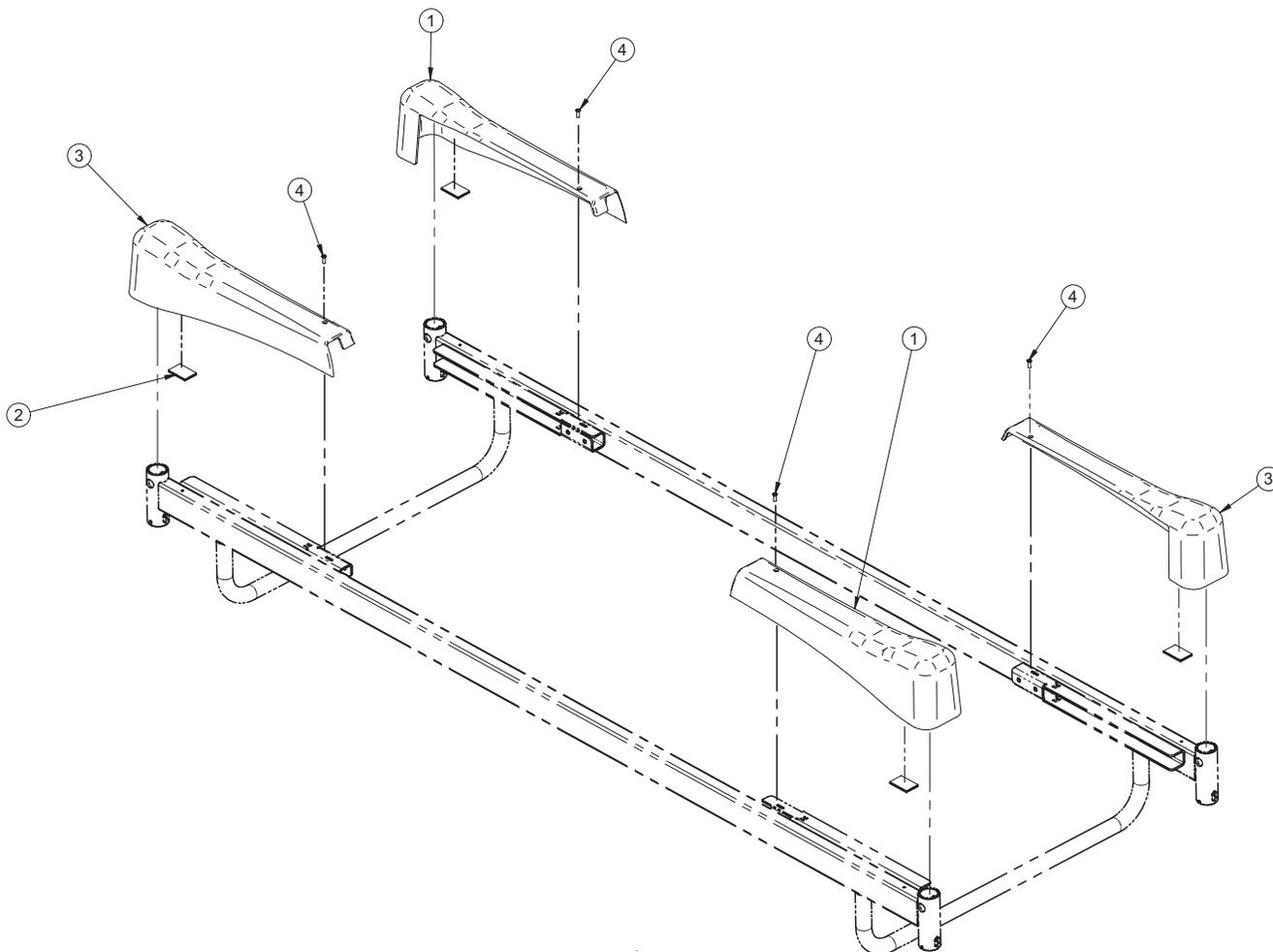
Lit sur pattes 6" (Référence seulement : OL230163G, Rév. 02)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0748G	S.A. Patte de fixation	4
2	23-0462	Semelle de retenue	4
3	M0005	Colle cyanoacrylate #TB1743-1	0.0150 kg
4	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu)	0.1500 kg
5	VB15A1O16	Boulon hexagone 5/16-18 x 1/2" grade 5 p.z.	4
6	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z.	4

Couvercles de roue

Référence seulement : OL230101

Rév. 02



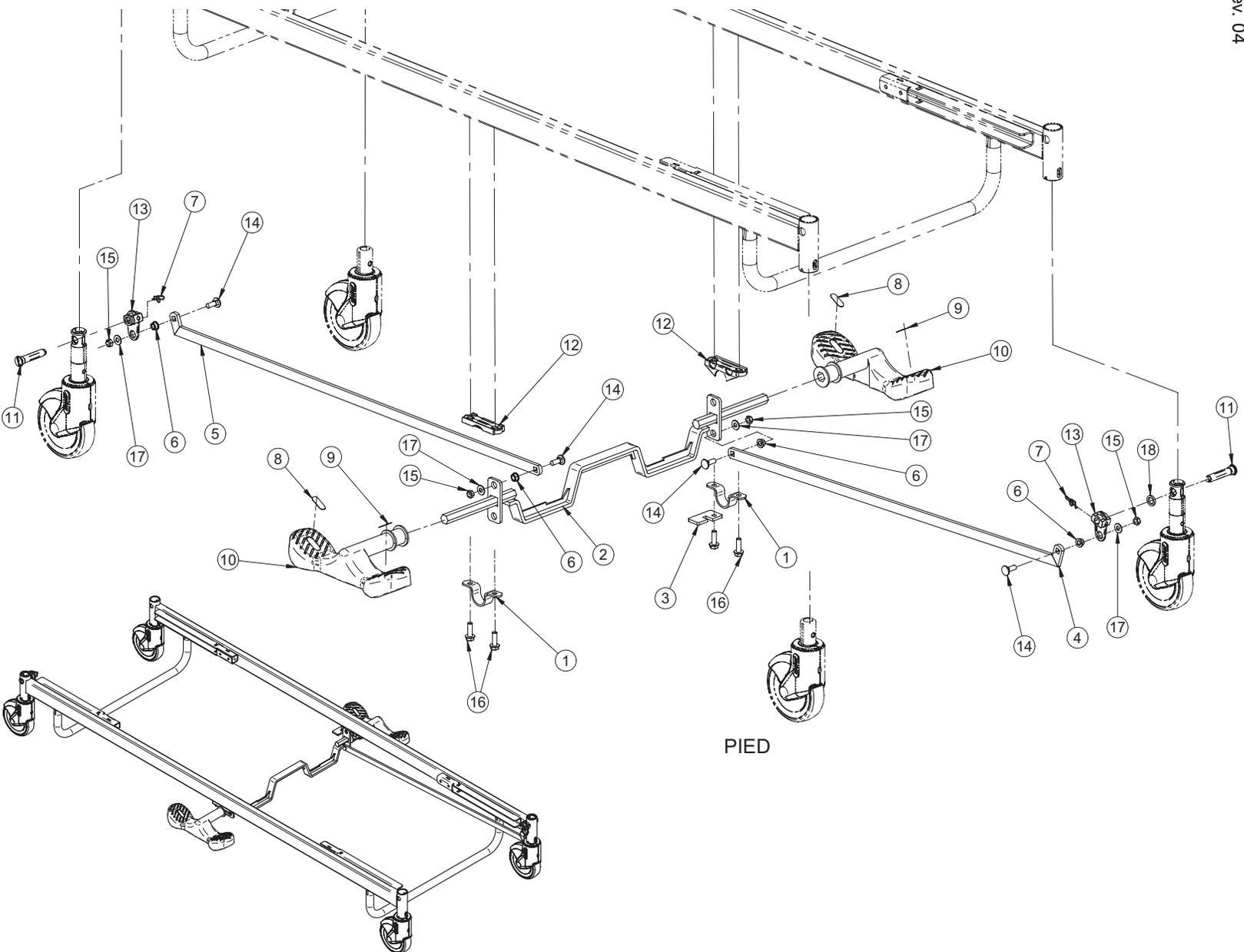
Couvercles de roue (Référence seulement : OL230101, Rév. 03)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP28-0299-07	Capot de roulette droit	2
2	25-0550	Velcro du capot de roulette	4
3	QP28-0300-07	Capot de roulette gauche	2
4	VV81A9E16	Vis taraudeuse type B tête plate Phillips #8 x 1/2" p.z.	4

[Retour à la table des matières](#)

Mécanisme de freinage sans 5^e roue

Référence seulement : OL230042
Rév. 04



Retour à la table des matières

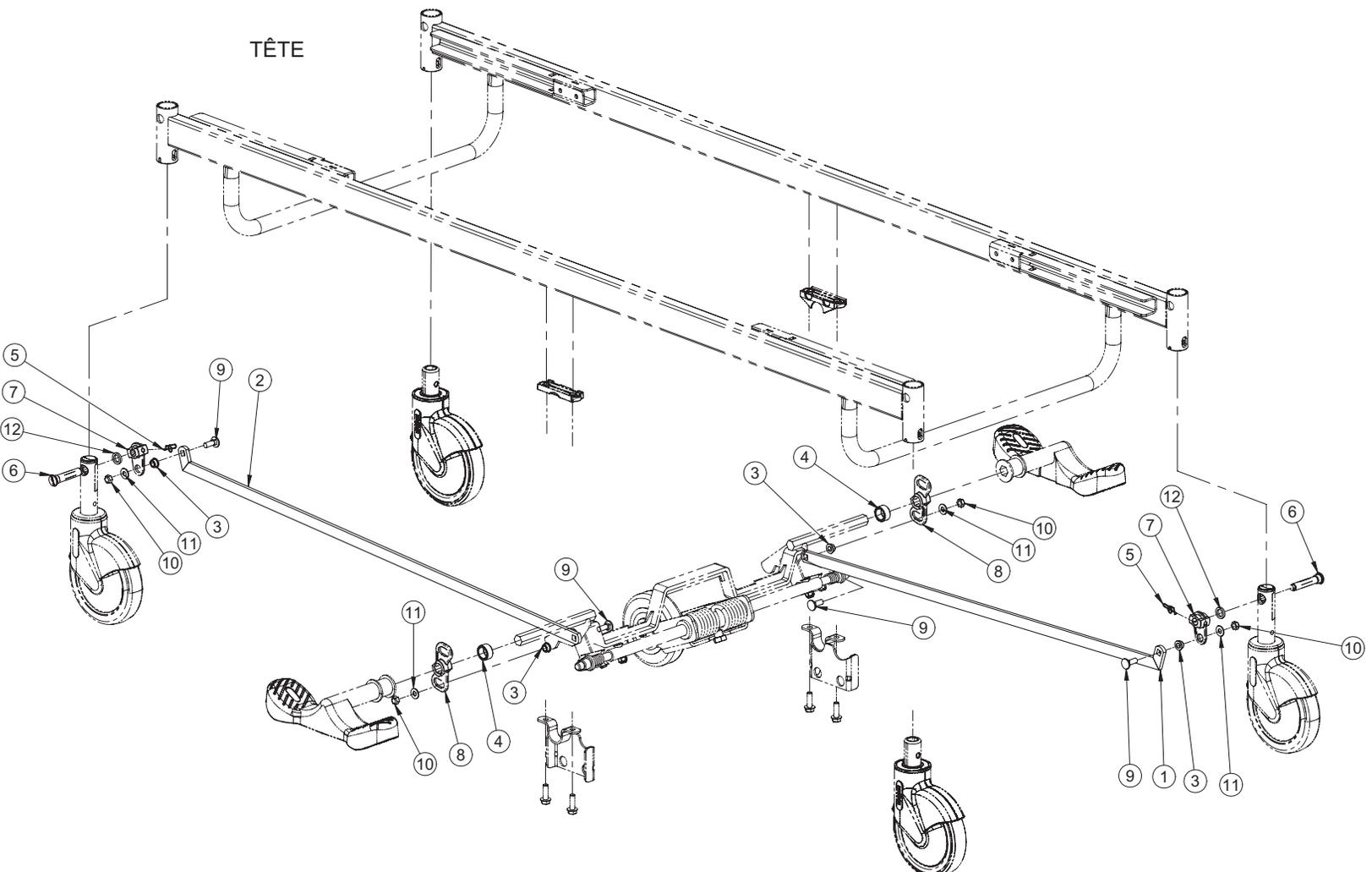
Mécanisme de freinage sans 5^e roue

Mécanisme de freinage sans 5^e roue (Référence seulement : OL230042G, Rév. 03)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	14662Z	Bride d'attache	2
2	23-0327G	S.A. Axe de freinage	1
3	23-0333Z	Butée de freinage directionnelle	1
4	25-0291G	S.A. Barre de liaison - pied	1
5	25-0292G	S.A. Barre de liaison - tête	1
6	25-0340	Entretoise 5/16 x 3/16	4
7	QDF7878	Goupille à fermeture enroulante diamètre 3/8" p.z.	2
8	QE71-0496	Autocollant 5 ^e roue vert	2
9	QE71-0511	Autocollant frein	2
10	QP23-0627-11	Pédale	2
11	QPA23-0233	Axe de blocage	2
12	QPA25-0312	Entretoise moulée	2
13	QPA25-0411	Levier de freinage	2
14	VB35A1O28FT	Boulon de carrosserie long cou 5/16-18 x 7-8" grade 5 p.z.	4
15	VE79A1O	Écrou indesserrable 5/16-18 UNC Grade C	4
16	VVB4A1O32	Boulon 5/16"-18 x 1" filet roulant	4
17	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z.	4
18	VW10C162404	Rondelle nylon 1/2" intérieur x 3/4" extérieur x 1/8"	2

Mécanisme de freinage avec 5^e roue

Référence seulement : OL230043
Rév. 03



Mécanisme de freinage avec 5^e roue

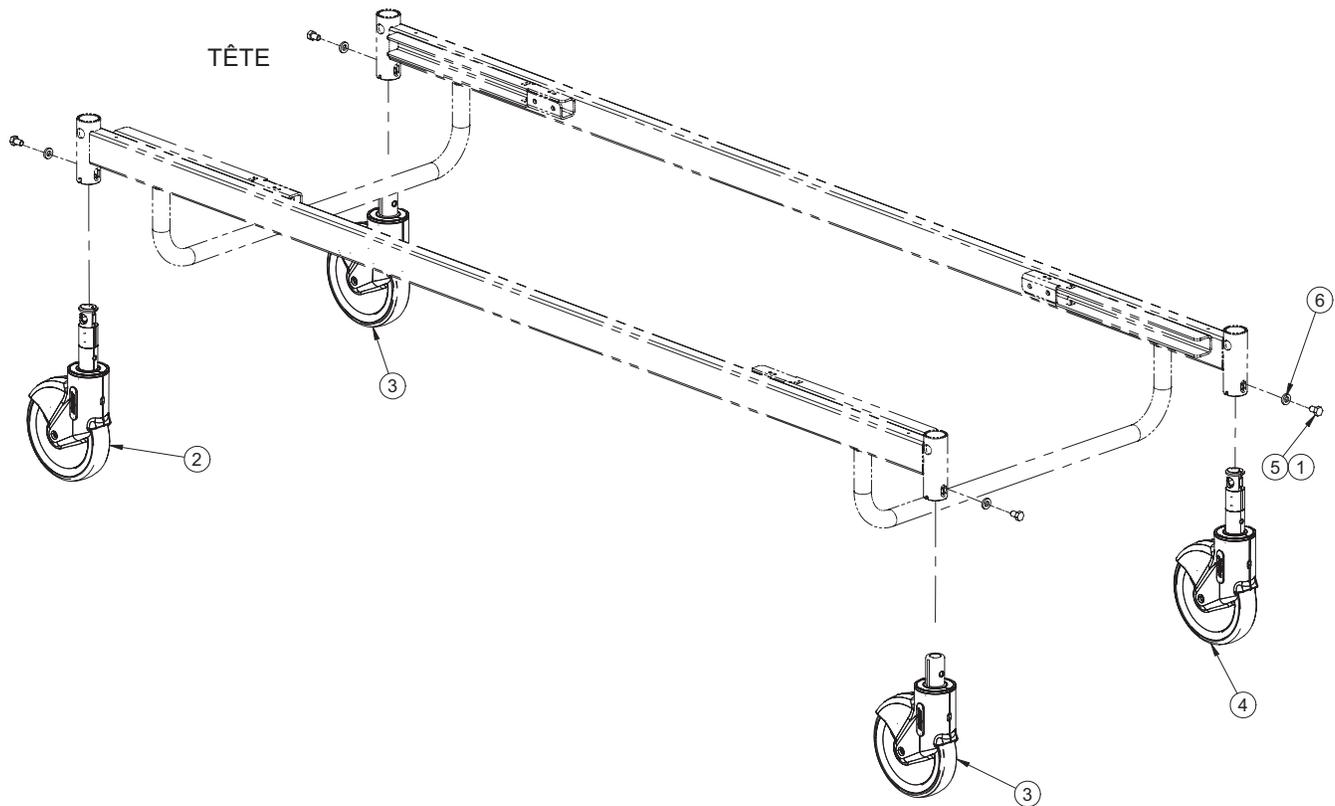
Mécanisme de freinage avec 5e roue (Référence seulement : OL230043G, Rév. 02)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	25-0291G	S.A. Barre de liaison - pied	1
2	25-0292G	S.A. Barre de liaison - tête	1
3	25-0340	Entretoises 5/16 x 3/16	4
4	25-0451	Entretoise de levier	2
5	QDF7878	Goupille à fermeture enroulante diamètre 3/8" p.z.	2
6	QPA23-0233	Axe de blocage	2
7	QPA25-0411	Levier de freinage	2
8	QPA25-0427	Levier de blocage	2
9	VB35A1O28FT	Boulon de carrosserie long cou 5/16-18 x 7-8" grade 5 p.z.	4
10	VE79A1O	Écrou indesserrable 5/16-18 UNC grade C	4
11	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z.	4
12	VW10C162404	Rondelle nylon 1/2" intérieur x 3/4" extérieur x 1/8"	2

Roulettes 6" sans 5^e roue

Référence seulement : OL230048

Rév. 04



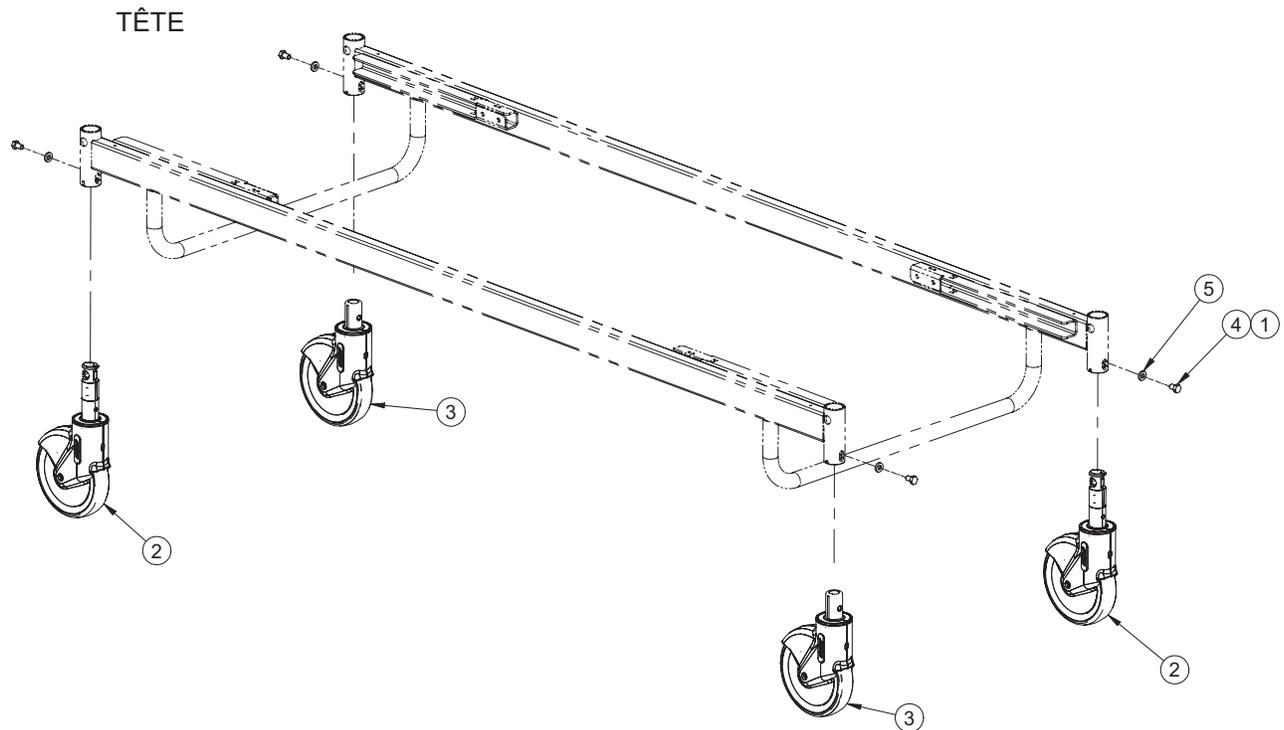
Roulettes 6" sans 5^e roue (Référence seulement : OL230048, Rév. 04)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu)	0.0500 kg
2	RD25038807	Roulette de 6" avec frein	1
3	RD25049307	Roulette de 6" pivotante	2
4	RD25049607	Roulette de 6" directionnelle	1
5	VB15A1O16	Boulon hexagone 5/16-18 x 1/2" grade 5 p.z.	4
6	VW10A1120	Rondelle plate diamètre 5/16"	4

Roulettes 6" avec 5^e roue

Référence seulement : OL230050

Rév. 03



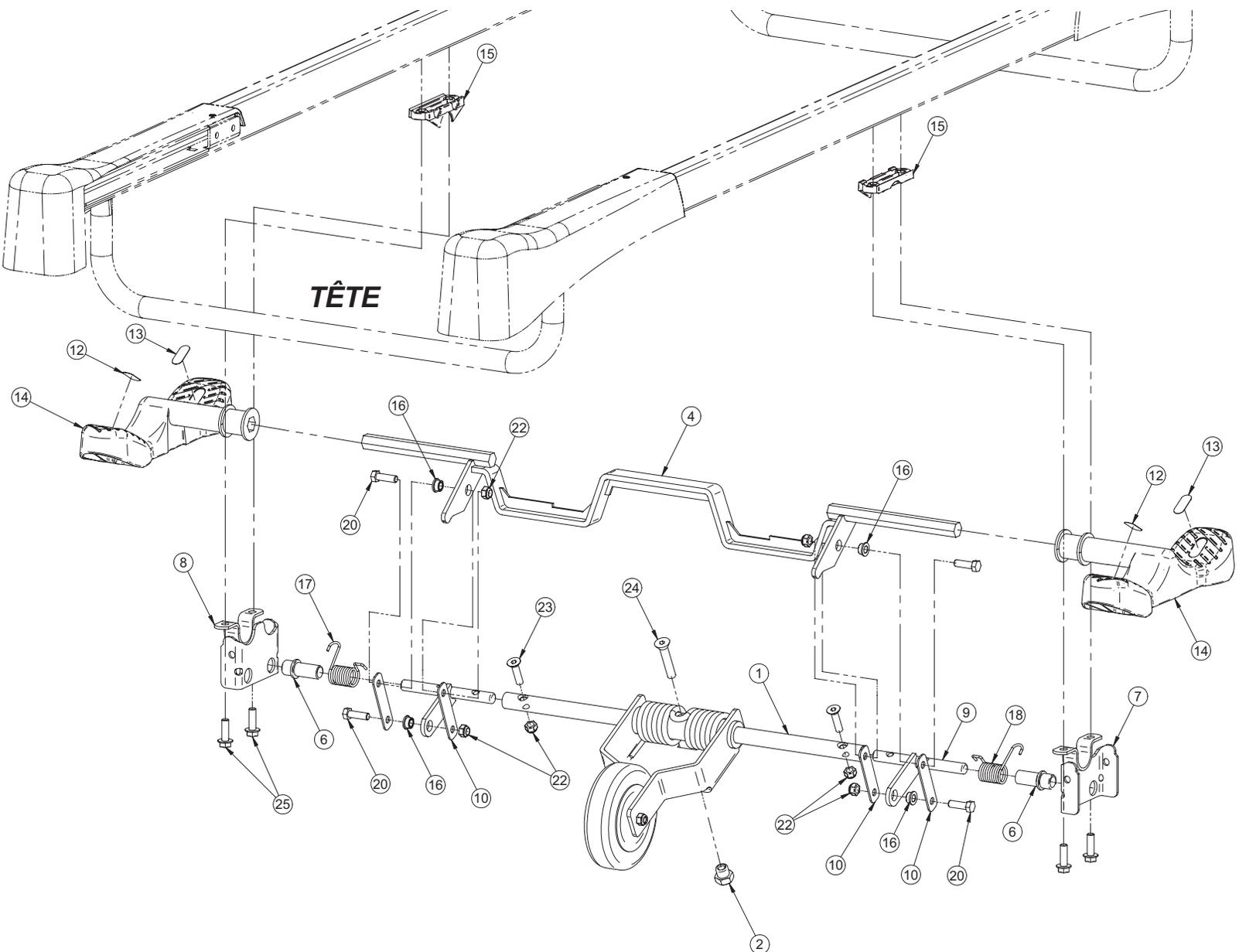
Roulettes 6" avec 5^e roue (Référence seulement : OL230050, Rév. 05)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu)	0.0500 kg
2	RD25038807	Roulette de 6" avec frein	2
3	RD25049307	Roulette de 6" pivotante	2
4	VB15A1O16	Boulon hexagone 5/16-18 x 1/2" grade 5 p.z.	4
5	VW10A1120	Rondelle plate diamètre 5/16"	4

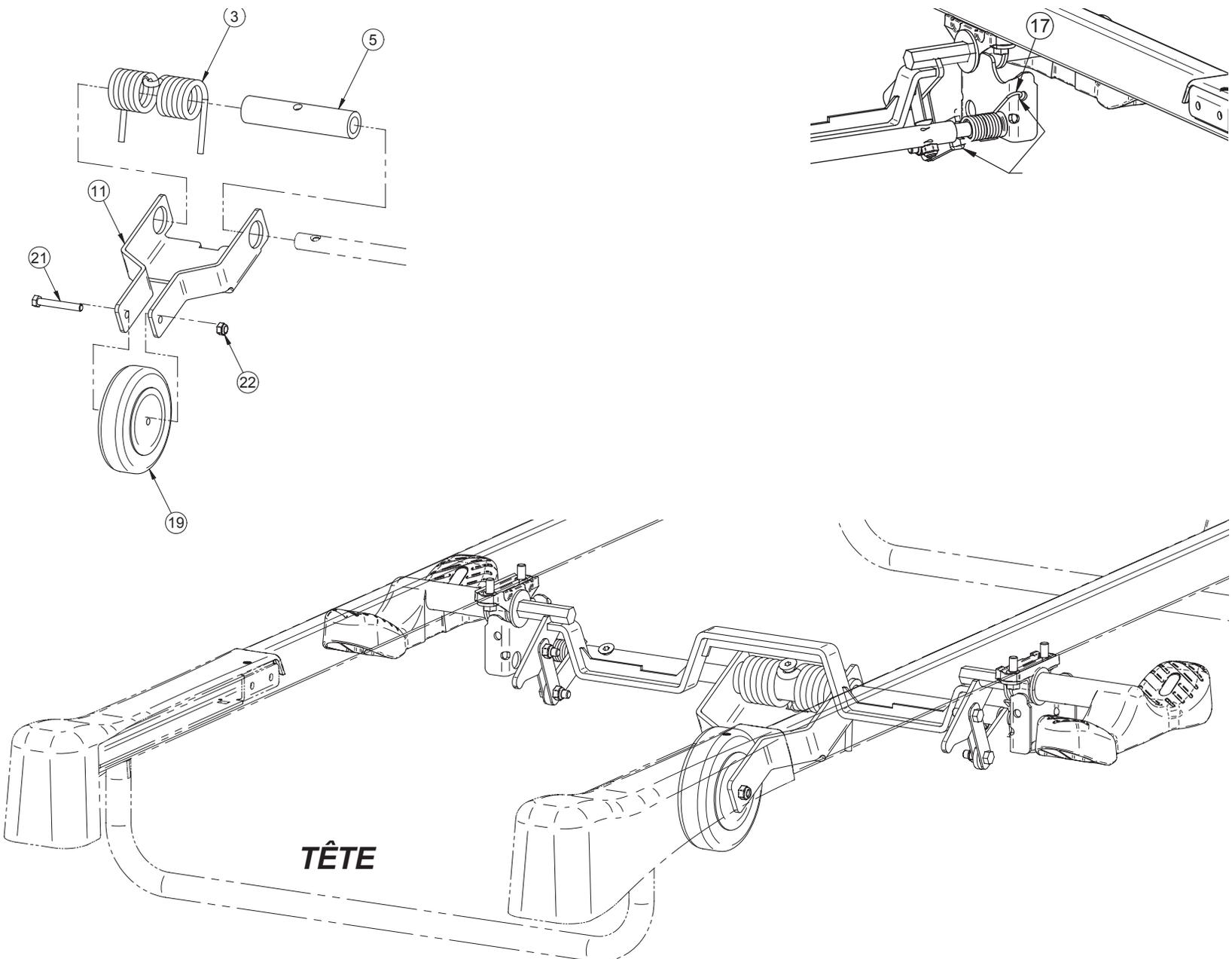
[Retour à la table des matières](#)

5^e roue

Référence seulement : OL230219
Rév. 02



Retour à la table des matières



5^e roue

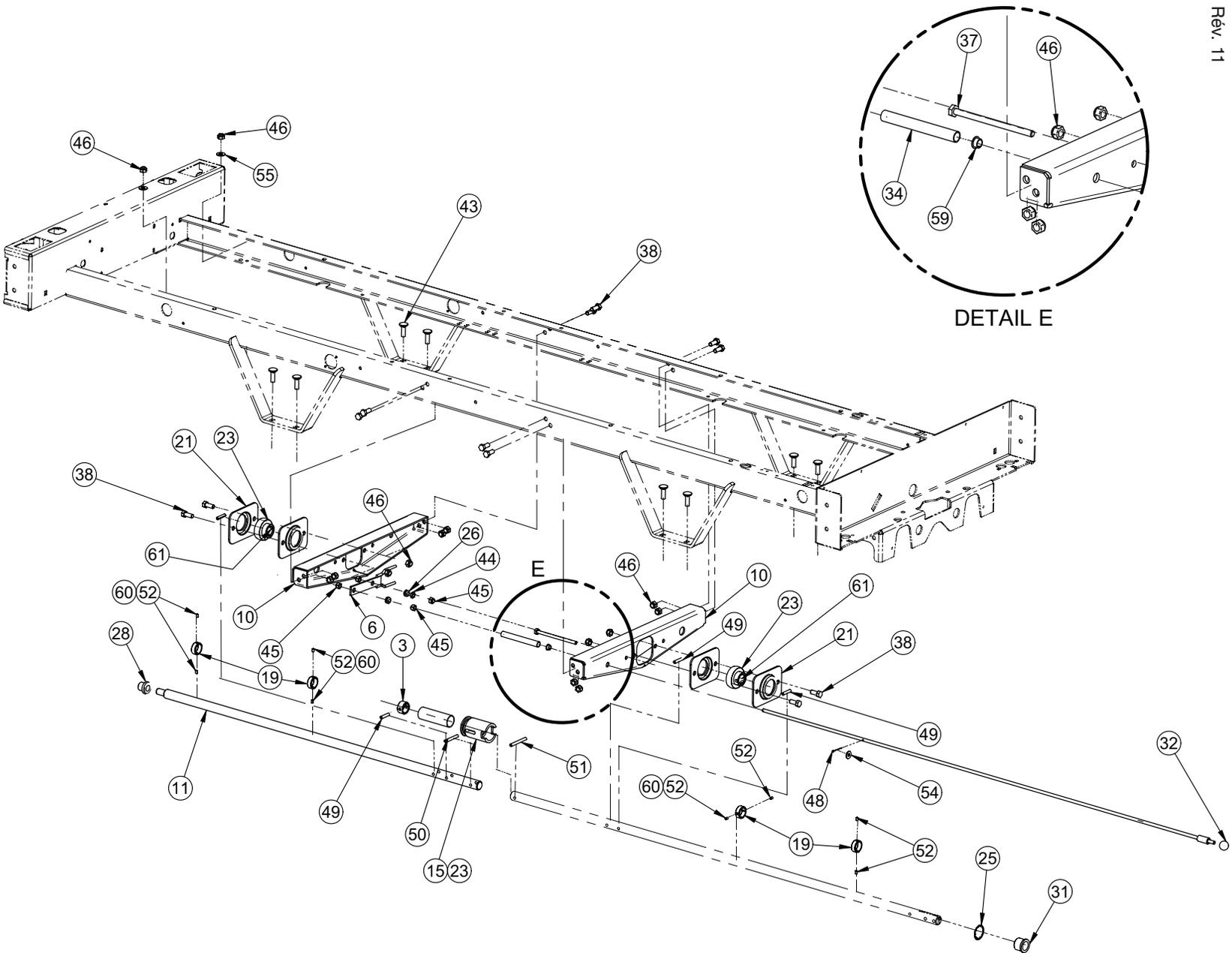
5^e roue (Référence seulement : OL230219G, Rév. 01)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	17-0082G	Arbre de levier	1
2	17-0104Z	Appui de 5 ^e roue	1
3	17-0124G	Ressort de 5 ^e roue	1
4	23-0714G	S.A. Levier d'actionnement	1
5	25-0068	Coussinet 5 ^e roue	1
6	25-0581	Coussinet nylon 1/2" diamètre intérieur	2
7	25-0132Z	S.A. Support droit de 5 ^e roue	1
8	28-0133Z	S.A. Support gauche de 5 ^e roue	1
9	28-0149Z	Levier de torsion	2
10	28-0150Z	Contre levier	4
11	28-0151G	Bras de débattement	1
12	QE71-0496	Autocollant 5 ^e roue vert	2
13	QE71-0511	Autocollant frein	2
14	QP23-0627	Pédale	2
15	QPA25-0312	Entretoise moulée	2
16	QPA25-0340	Entretoise 5/16 x 3/16	4
17	QRD25-0582	Ressort de rappel gauche	1
18	QRD25-0585	Ressort de rappel droit	1
19	RL5	5 ^e roue	1
20	VB15A1O32	Boulon hexagone 5/16-18 x 1" grade 5 p.z.	4
21	VB15A1O52	Boulon hexagone 5/16-18 x 2 1/4" grade 5 p.z.	1
22	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 UNC p.z.	7
23	VV11A1O36	Vis tête plate 6 pans creux 5/16-18 UNC x 1 1/4" p.z.	2
24	VV11A1P48	Vis tête plate 6 pans creux 3/8-16 UNC x 2" p.z.	1
25	VVB4A1O32	Boulon 5/16"-18 x 1" filet roulant	4

Notes

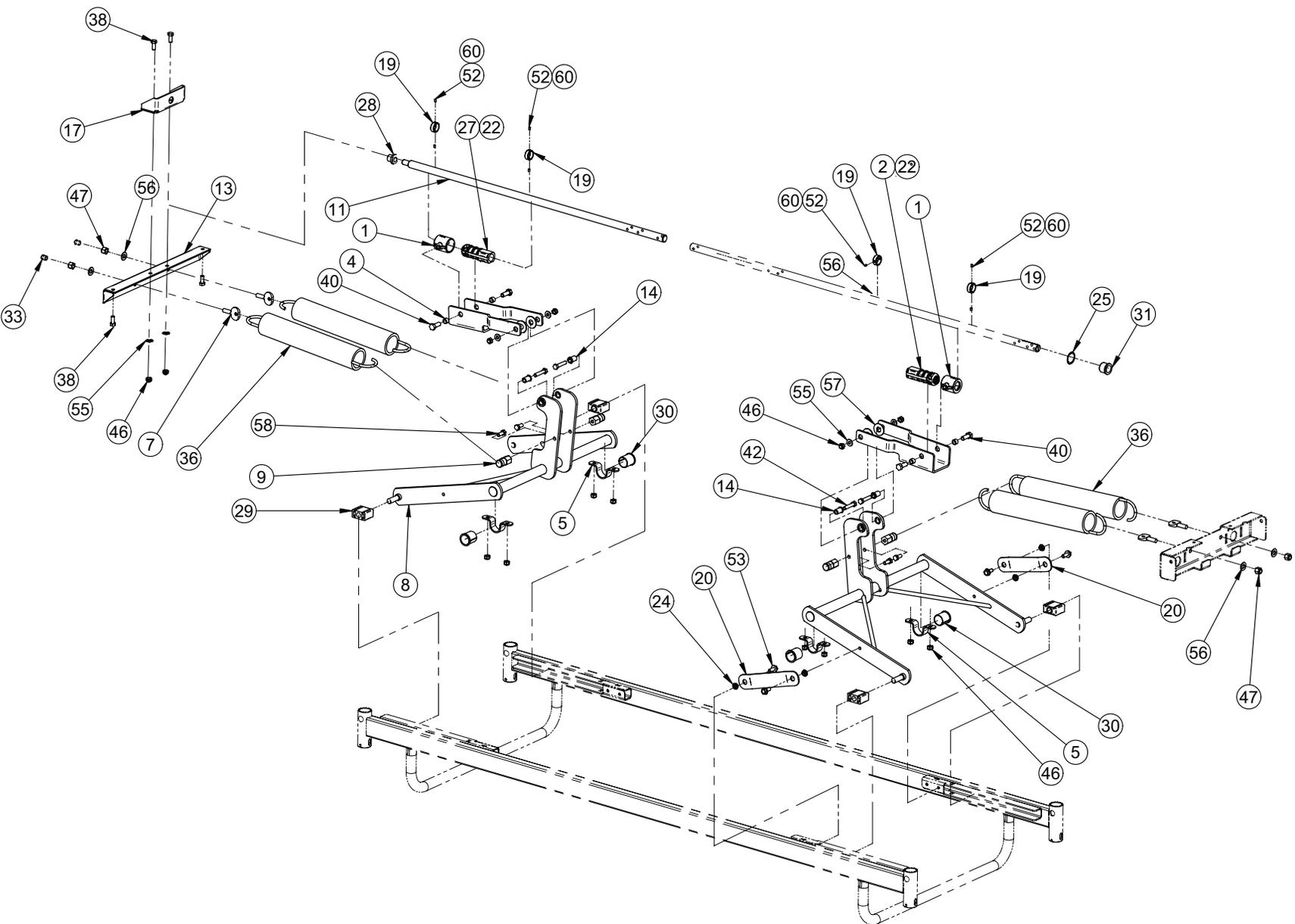
Mécanisme d'élévation

Référence seulement : L23-009
Rév. 11



Retour à la table des matières

Mécanisme d'élévation



Mécanisme d'élévation

Mécanisme d'élévation (Référence seulement : L23-009, Rév. 06)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QPA13-0674	Support d'écrou	2
2	QP13-0675-11	Écrou "Stub Acme" droit	1
3	1311P017Z	Bloqueur de vis zinc	1
4	14403Z	Espaceur	4
5	14662Z	Bride d'attache	4
6	18108G	Fourchette	1
7	18144	Vis d'ajustement de ressort	4
8	23-0234G	S.A. Balancier	2
9	23-0353Z	Support de ressort	4
10	23-0355G	Traverse de châssis	4
11	23-0375Z	Vis de tête du mécanisme d'élévation	1
12	23-0379G	Harnais de vis d'élévation	2
13	23-0385G	Traverse de retenue des ressorts	1
14	23-0456	Entretoise	4
15	23-0538	Boîte de couplage	1
16	23-0539Z	S.A. Tige d'embrayage	1
17	23-0543G	Support de vis	1
19	23-0575Z	Butée de vis	4
20	25-0281G	Stabilisateur	2
21	493G	Plaque de roulement diamètre 3/4"	4
22	M0019	Graisse Petro Canada OG 2	0.0300 kg
23	QBAS204012	Roulement 3/4"	2
24	QDF17-0020	Entretoise à épaulement diamètre 5/16 x 0.210"	4
25	QDF7852	Bague de retenue à dents 1"	1
26	QDF9506	Rondelle isolante 1/4"	2
27	QP13-0676-01	Écrou "Stub Acme" gauche	1
28	QPN-13-0159	Bague de nylon diamètre interne 1/2"	1
29	QPN-1310P009	Glisseur en nylon	4
30	QPN-18121	Bague du cadre moulé	4
31	QPN-18315	Bague de nylon diamètre interne 3/4"	1
32	QPPB0301	Bouton rond numéro 222 1/4"-20 nc x 3/4"	1
33	QPVA0006	Embout de vinyle noir pour tige 5/16" x 1/2" lg	2
34	QRC18135	Ressort de compression 0.380" intérieur x 3 3/4" lg x 0.037"	1
35	QRCL498	Ressort de compression 1" x 3" lg	1
36	QRE18130	Ressort d'extension 2.3" extérieur x 16" p.z.	4
37	VB15A1N64FT	Boulon hexagone 1/4-20 x 4" grade 5 p.z.	1
38	VB15A1O24	Boulon hexagone 5/16-18 x 3/4" grade 5 p.z.	16
40	VB15A1P32-S	Boulon hexagone 3/8-16 x 1" grade 5 p.z. Scotch Grip	4

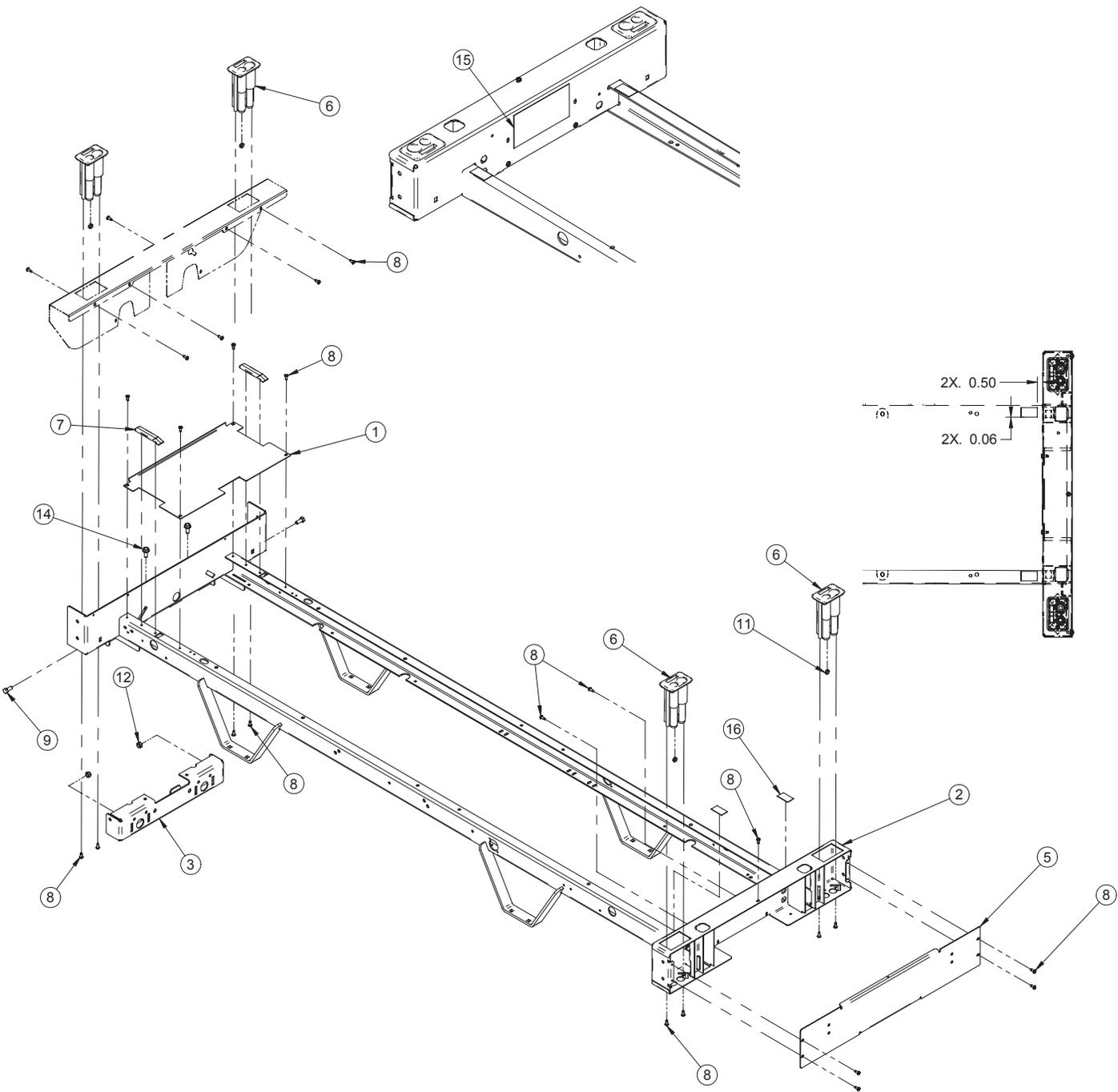
Mécanisme d'élévation

Mécanisme d'élévation (Référence seulement : L23-009, Rév. 06) (Suite)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
42	VB15A1O40	Boulon hexagone 5/16-18 x 1 1/2" grade 5 p.z.	4
43	VB35A1O32	Boulon à carrosserie petit cou 5/16-18-1 p.z. grade 5	8
44	VE20A1N	Contre-écrou hexagone 1/4-20 p.z.	1
45	VE30A1N	Écrou hexagone blocage nylon 1/4-20 p.z.	4
46	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z.	28
47	VE30A1P	Écrou hexagone blocage nylon 3/18-16 p.z.	4
48	VG40B0332	Goupille fendue 3/32" x 1"	1
49	VG10B0732	Goupille à ressort diamètre 7/32" x 1" lg	4
50	VG10B0742	Goupille à ressort diamètre 7/32" x 1 5/8" lg	1
51	VG10B0748	Goupille à ressort 7/32" x 2"	1
52	VV60B1E08	Vis pression six pans creux numéro 8-32 x 1/4"	8
53	VVB4A1O24	Boulon 5/16"-18 x 3/4" filet roulant	4
54	VW10A08	Rondelle plate 1/4" SAE p.z.	1
55	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z.	8
56	VW10A12	Rondelle plate 3/8" SAE p.z.	4
57	VW10C173602	Rondelle nylon 1/2" diamètre interne x 1 1/4" diamètre	4
58	VB15A1O24-S	Boulon hexagone 5/16-18 x 3/4" grade 5 p.z.	4
59	QPNI2402	Bague en nylon 5/16"	1
60	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu)	0.0003 kg
61	M0015	Ciment à filets - force moyenne (vert)	0.0500 kg

Châssis

Référence seulement : L23-020
Rev. 00



Retour à la table des matières

Châssis

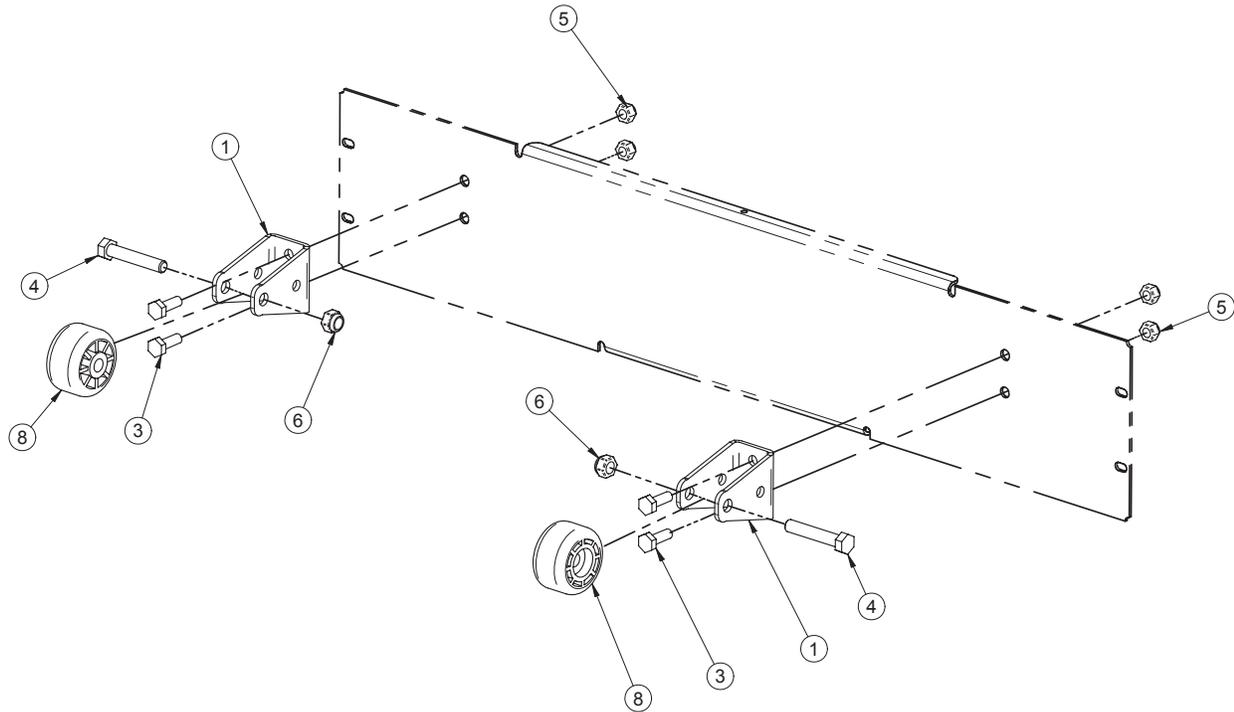
Châssis (Référence seulement : L23-020G, Rév. 00)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0167G	Tôle de recouvrement de pied	1
2	23-0791G	S.A. Châssis court	1
3	23-0352G	Traverse de pied	1
5	23-0746G	Couvercle de la boîte de tête	1
6	QP17-0121-07	Bloc porte-tige	4
7	QP23-0257	Glisseur de sommier	2
8	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z.	25
9	VB15A1O24	Boulon hexagone 5/16-18 x 3/4" grade 5 p.z.	2
11	VE20A1N	Contre-écrou hexagone 1/4-20 p.z.	4
12	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z.	2
14	VVB4A1024	Boulon 5/16"-18 x 3/4" filet roulant	2
15	QE71-1198	Autocollant manufacturier	1
16	QE71-1069	Autocollant protection de châssis	2

Pare-chocs - Une roulette rigide

Référence seulement : OL230242

Rév. 00



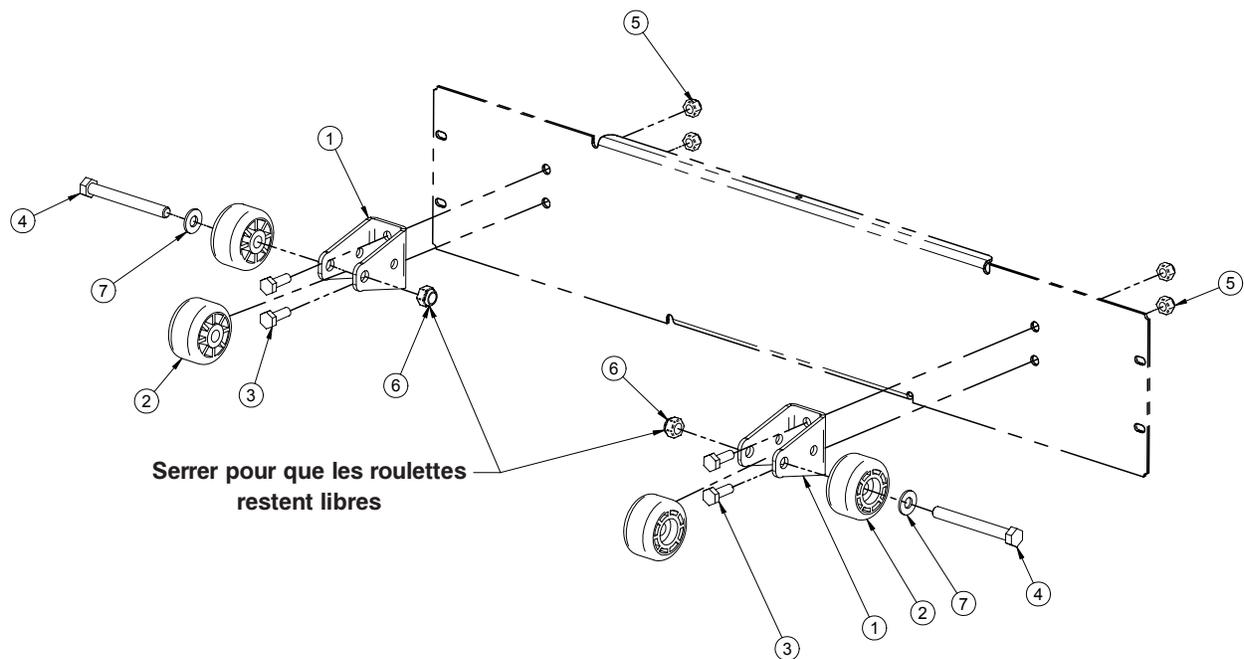
Pare-chocs - une roulette rigide (Référence seulement : OL230242, Rév. 00)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0798G	Appui de pare-choc simple	2
3	VB15A1N24	Boulon 1/4-20 x 3/4" grade 5 p.z.	4
4	VB15A1O44	Boulon 5/16-18 x 1 3/4" LG grade 5	2
5	VE30A1N	Écrou à blocage nylon 1/4-20	4
6	VE30A1O	Écrou à blocage nylon 5/16-18	2
8	QPN14-0705	Roulette pour balancier de tête	2

Pare-chocs - Deux roulettes souples

Référence seulement : OL230241

Rév. 00



Pare-chocs - deux roulettes souples (Référence seulement : OL230241, Rév. 00)

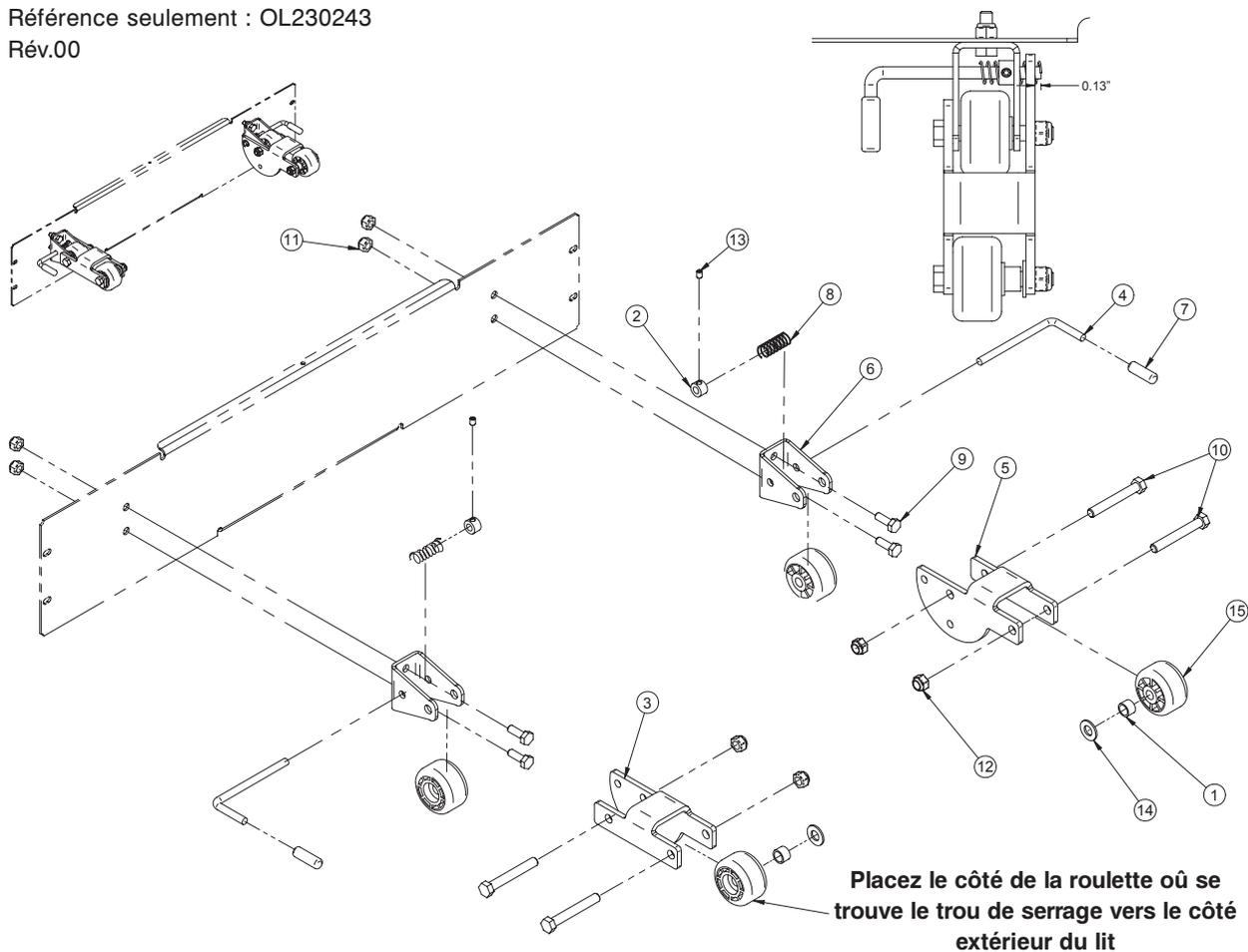
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0798G	Appui pare-choc simple	2
2	QPC-14-0321	Roulette diamètre 1 3/4"	4
3	VB15A1N24	Boulon 1/4-20 x 3/4" grade 5 p.z.	4
4	VB15A1O54	Boulon 5/16-18 x 2 3/4" LG, "Full Thread"	2
5	VE30A1N	Écrou à blocage nylon 1/4-20	4
6	VE30A1O	Écrou à blocage nylon 5/16-18	2
7	VW10A10	Rondelle plate diamètre 5/16 SAE	2

[Retour à la table des matières](#)

Pare-chocs réglables

Référence seulement : OL230243

Rév.00



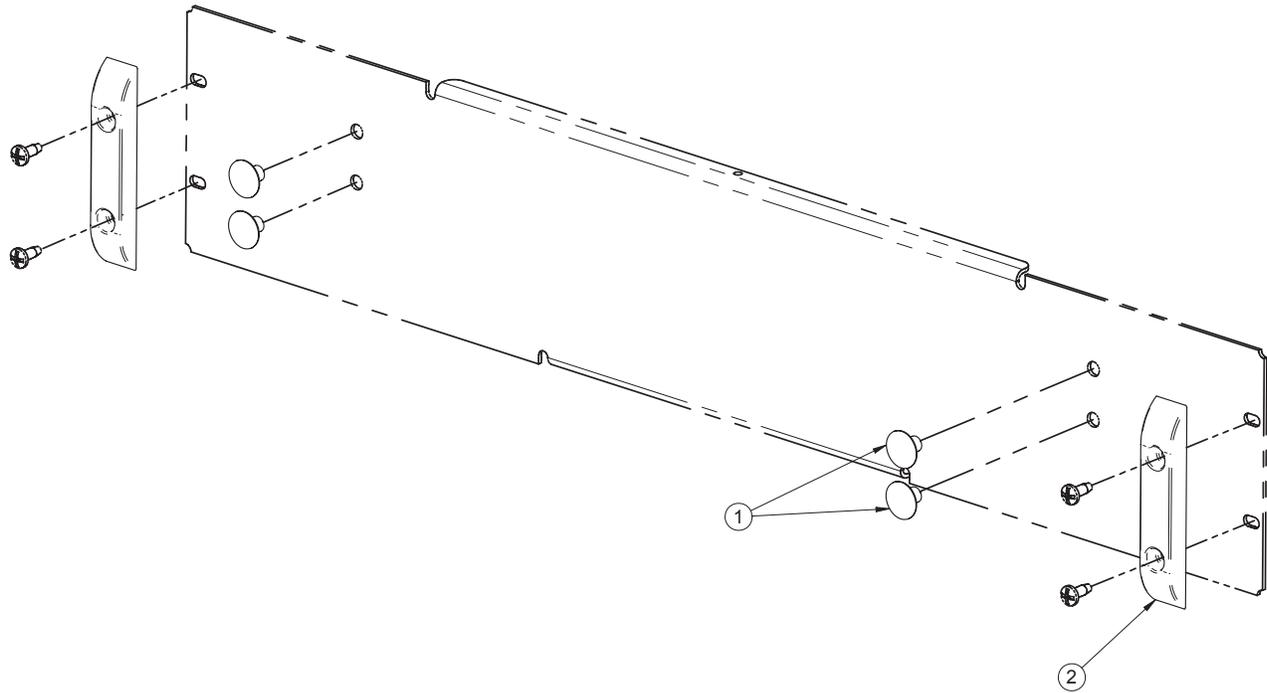
Pare-chocs réglables (Référence seulement : OL230243, Rév. 00)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	14403Z	Entretoise	2
2	19-0478Z	Butée réglable	2
3	23-0347G	Plaque pivotante gauche	1
4	23-0348Z	Verrou	2
5	23-0349G	Plaque pivotante droite	1
6	23-0798G	Appui pare-choc simple	2
7	QPVA0012	Capuchon vinyl diamètre 1/4" x 1 1/4"	2
8	QRC18642	Ressort compression (13/32 x 1 1/4)	2
9	VB15A1N24	Boulon 1/4-20x 3/4" grade 5 p.z.	4
10	VB15A1O50	Boulon 5/16-18 x 2 1/4" LG grade 5	4
11	VE30A1N	Écrou à blocage nylon 1/4-20	4
12	VE30A1O	Écrou à blocage nylon 5/16-18	4
13	VV60A0G08-S	Vis de pression hexagone #10-32 x 1/4" LG Scotch Grip	2
14	VW10C122402	Rondelle nylon 0.380" int. x 3/4" ext. x 1/16" ép.	2
15	QPN14-0705	Roulette pour balancier de tête	4

Pare-choc de lit court

Référence seulement : OL230244

Rév. 00



Pare-choc de lit court (Référence seulement : OL230244, Rév. 00)

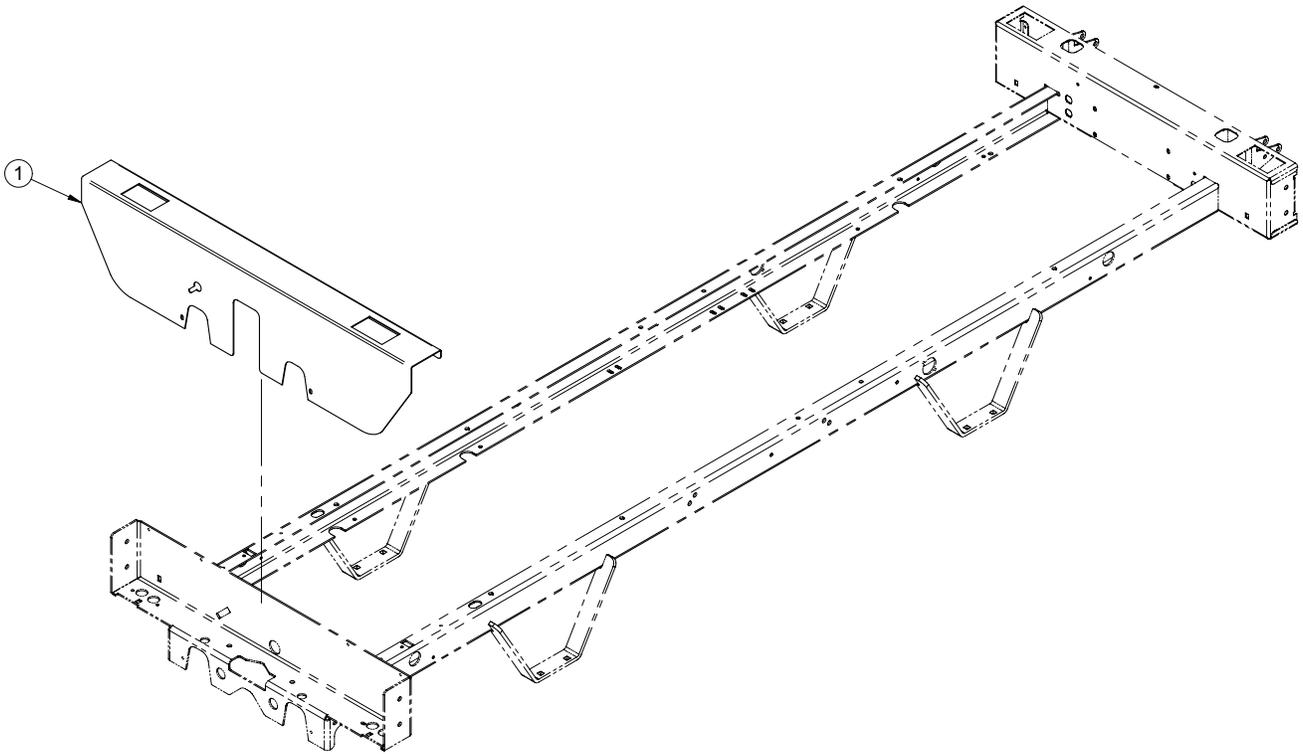
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QQPE1207	Embout de plastique 1/4	4
2	QP23-0776	Glisseur	2

[Retour à la table des matières](#)

Couvercle de pied mi-longueur

Référence seulement : OL230212

Rév. 00



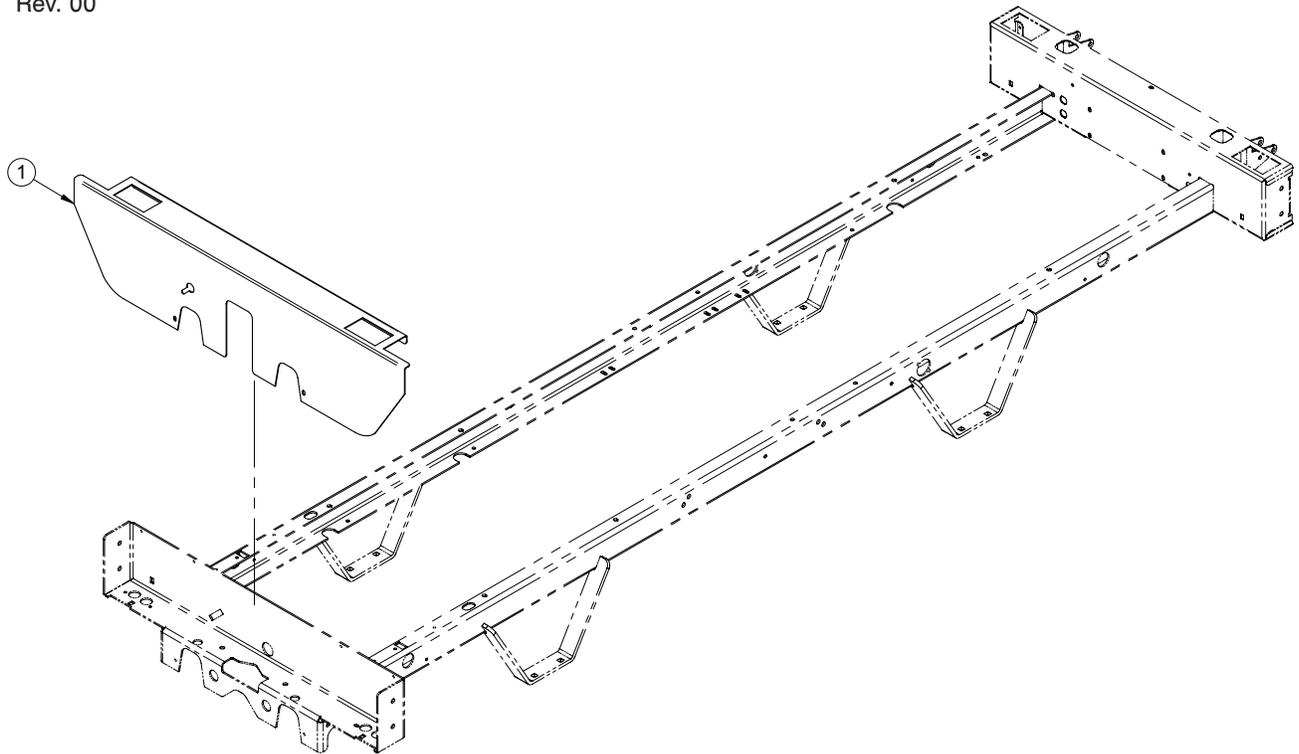
Couvercle de pied mi-longueur (Référence seulement : OL230212G)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0361G	Couvercle de boîte de pied	1

Couvercle de pied pleine longueur

Référence seulement : OL230213

Rév. 00



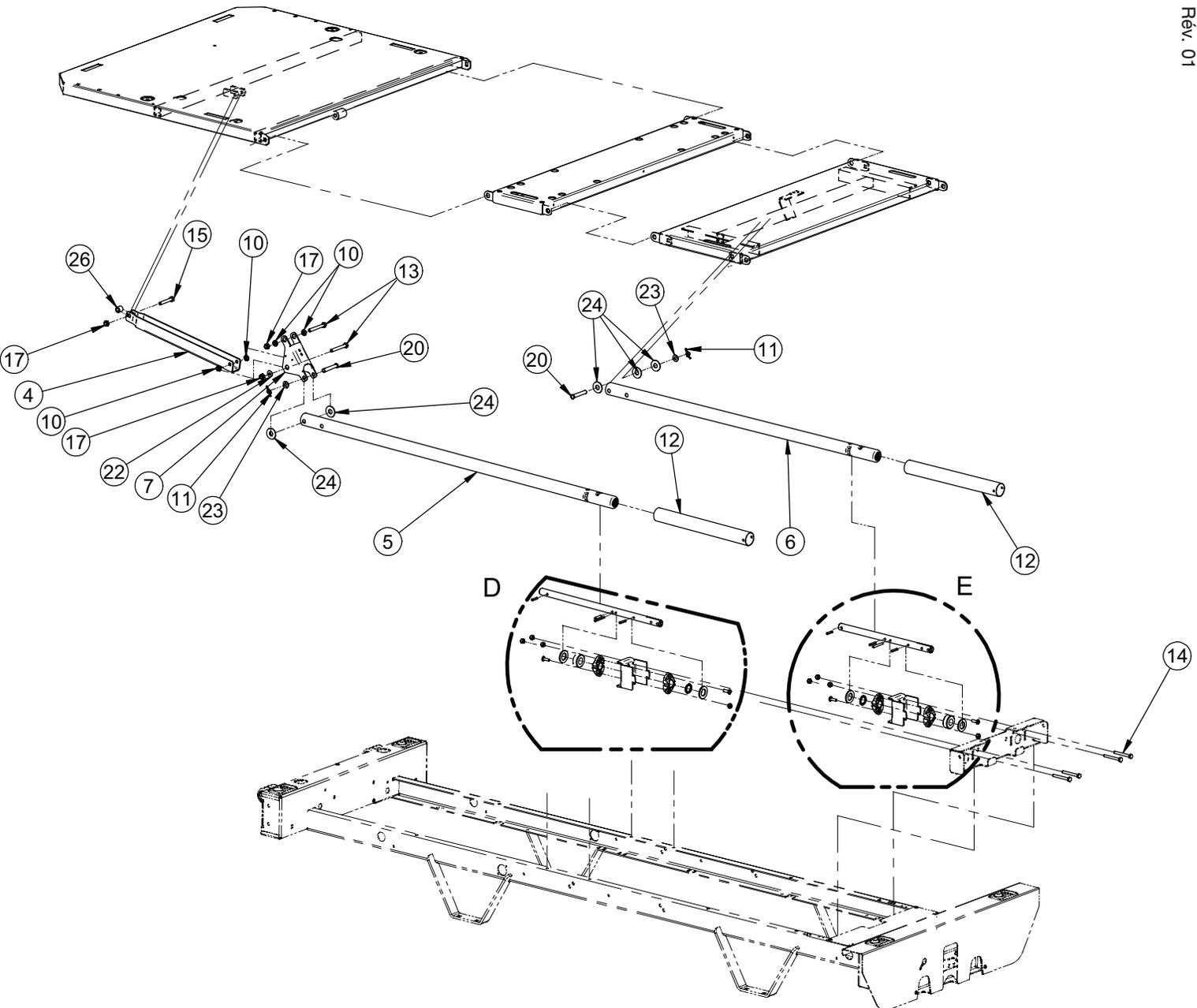
Couvercle de pied pleine longueur (Référence seulement : OL230213G)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0653G	Couvercle de pied pleine longueur FL23SM	1

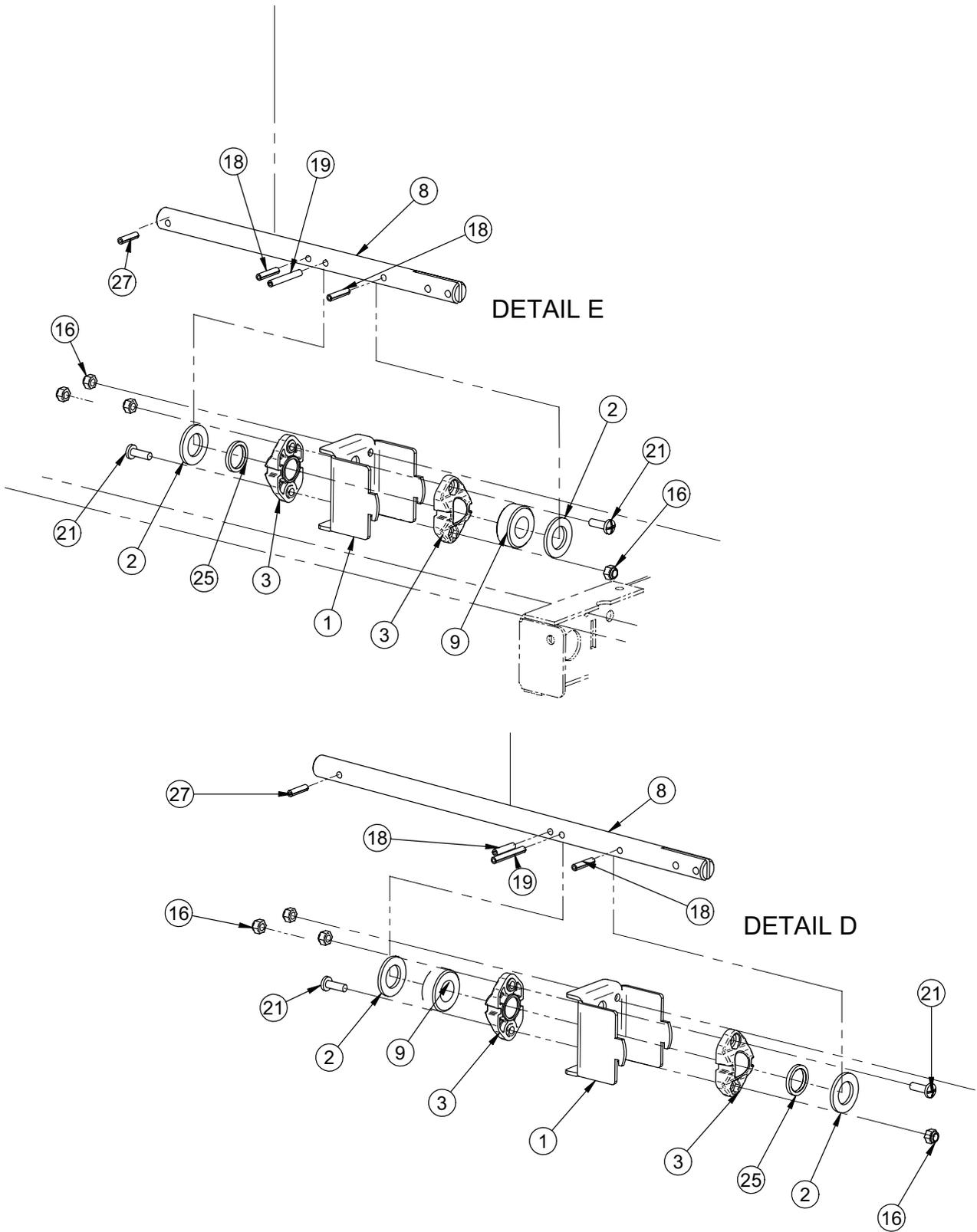
[Retour à la table des matières](#)

Levage tête et pied

Référence seulement : L23-017
Rév. 01



Levage tête et pied



Levage tête et pied

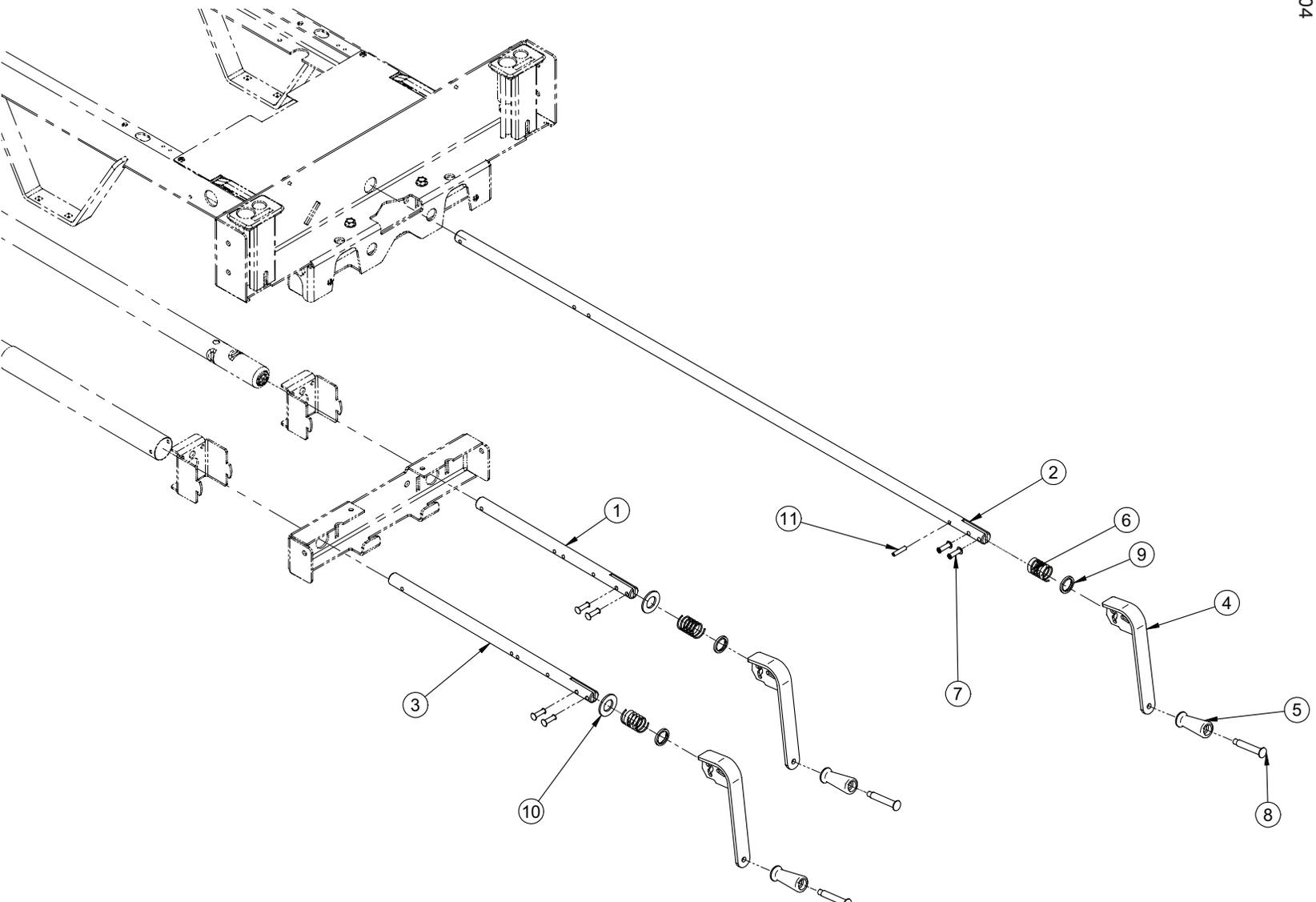
Levage tête et pied (Référence seulement : L23-017G, Rév. 02)

Item	Part No.	Part Name	Qty.
1	13-0853G	Support de vis	2
2	13-0956Z	Rondelle acier pour boulon 3/4"	4
3	QP18-0248-01	Pivot pour vis de manivelle	4
4	20-0223G	Bras de levier section tête	1
5	23-0356	S.A. Tube vérin de tête - FL23SM	1
6	23-0357	S.A. Tube vérin de cuisse - FL23SM	1
7	25-0362Z	Levier de sommier	1
8	M0019	Graisse Petro Canada OG 2	0.0300 kg
9	QB4459-00	Palier de butée 3/4"	2
10	QDF17-0020	Entretoise à épaulement diamètre 5/16 x 0.201"	4
11	QDF7878	Goupille à fermeture enroulante diamètre 3/8" p.z.	2
12	QDFT18-0254	Tube de protection de la vis	2
13	VB15A1O52	Boulon hexagone 5/16-18 x 2 1/2" grade 5 p.z.	2
14	VB15A1O50	Boulon hexagone 1/4-20 x 2 1/4" grade 5 p.z.	4
15	VB15A1O48	Boulon hexagone 5/16"-18 x 2" grade 5 p.z.	1
16	VE30A1N	Écrou hexagone blocage nylon 1/4-20 p.z.	8
17	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z.	3
18	VG10B0732	Goupille à ressort 7/32" diamètre x 1" lg	4
19	VG10B0742	Goupille à ressort 7/32" diamètre x 1 5/8" lg	2
20	VG50B1250	Axe de chape diamètre 3/8" x 2 1/4" p.z.	2
21	VV33A1N24	Vis mécanique tête pan Phillips 1/4-20 x 3/4" p.z.	4
22	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z.	1
23	VW10C122402	Rondelle de nylon diamètre intérieur 3/8" x 1/16"	2
24	VW10C173602	Rondelle nylon diamètre intérieur 1/2" x 1 1/4" diamètre extérieur	5
25	VW10C263304	Rondelle nylon 13/16" diamètre intérieur x 1-1/16" extérieur x 1/8"	2
26	VW60C201320	Entretoise en nylon 5/8" x 0.386" x 39/64"	1
27	VG10B0728	Goupille à ressort 7/32" x 7/8" lg	2

Notes

Manivelles fixes

Référence seulement : OL230161
Rév. 04



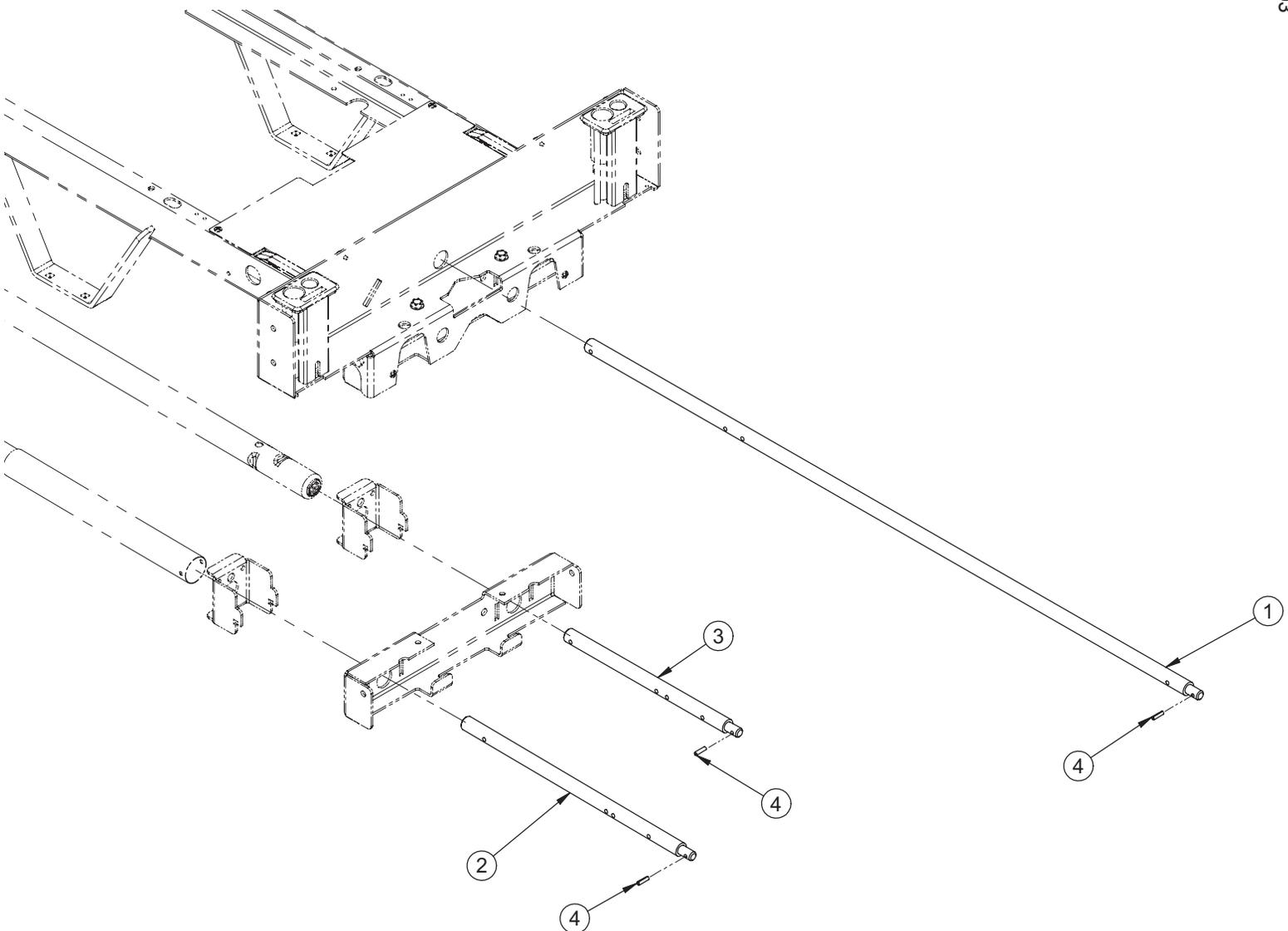
Manivelles fixes

Manivelles fixes (Référence seulement : OL230161, Rév. 03)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0694Z	Vis de vérin de pied (manivelle fixe)	1
2	23-0373Z	Vis de pied du mécanisme d'élévation	1
3	23-0455Z	Vis de la section de tête	1
4	40060C	S.A. Manivelle chromée	3
5	QPN-9438	Poignée de nylon noir	3
6	QRC18134	Ressort de compression 13/16" x 1-7/16" lg x 0.065"	3
7	VR23A0828	Rivet tubulaire 1/4" x 7/8" p.z.	6
8	VR43A9439	Rivet à épaulement	3
9	VW10C263304	Rondelle nylon 13/16" intérieur x 1 1/16" extérieur x 1/8"	3
10	VW10C392403	Rondelle nylon 0.760" x 1.420" x 0.100"	2
11	VG10B0732	Goupille à ressort 7/32" diamètre x 1" lg	1

Manivelle amovible

Référence seulement : OL230162
Rév. 03



Manivelle amovible

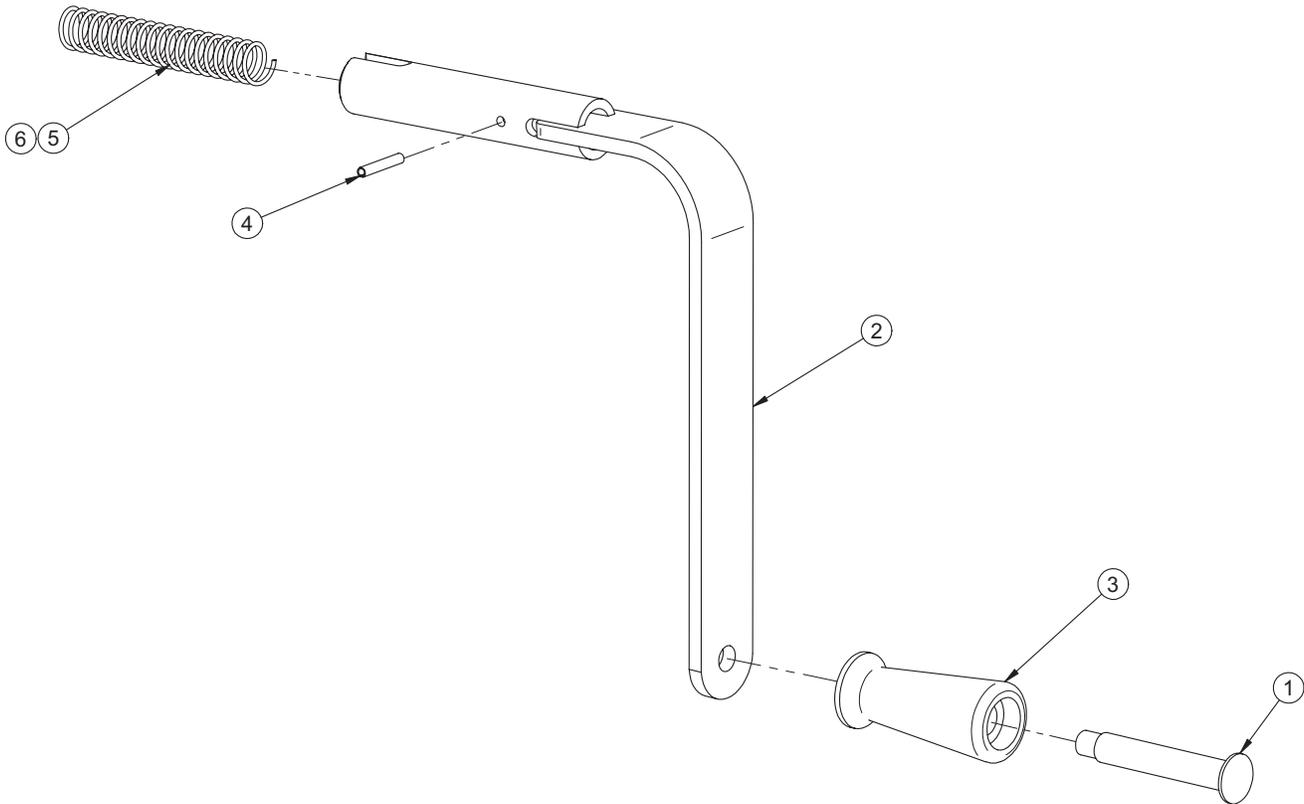
Manivelle amovible (Référence seulement : OL230162, Rév. 02)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0457Z	Vis de pied du mécanisme d'élévation - manivelle amovible	1
2	23-0458Z	Vis de la section de tête - manivelle amovible	1
3	23-0459Z	Vis de la section de cuisse - manivelle amovible	1
4	VG10B0622	Goupille ressort 3/16" diamètre x 11/16" lg	3

Manivelle pour option manivelle amovible

Référence seulement : OL230228

Rév. 00



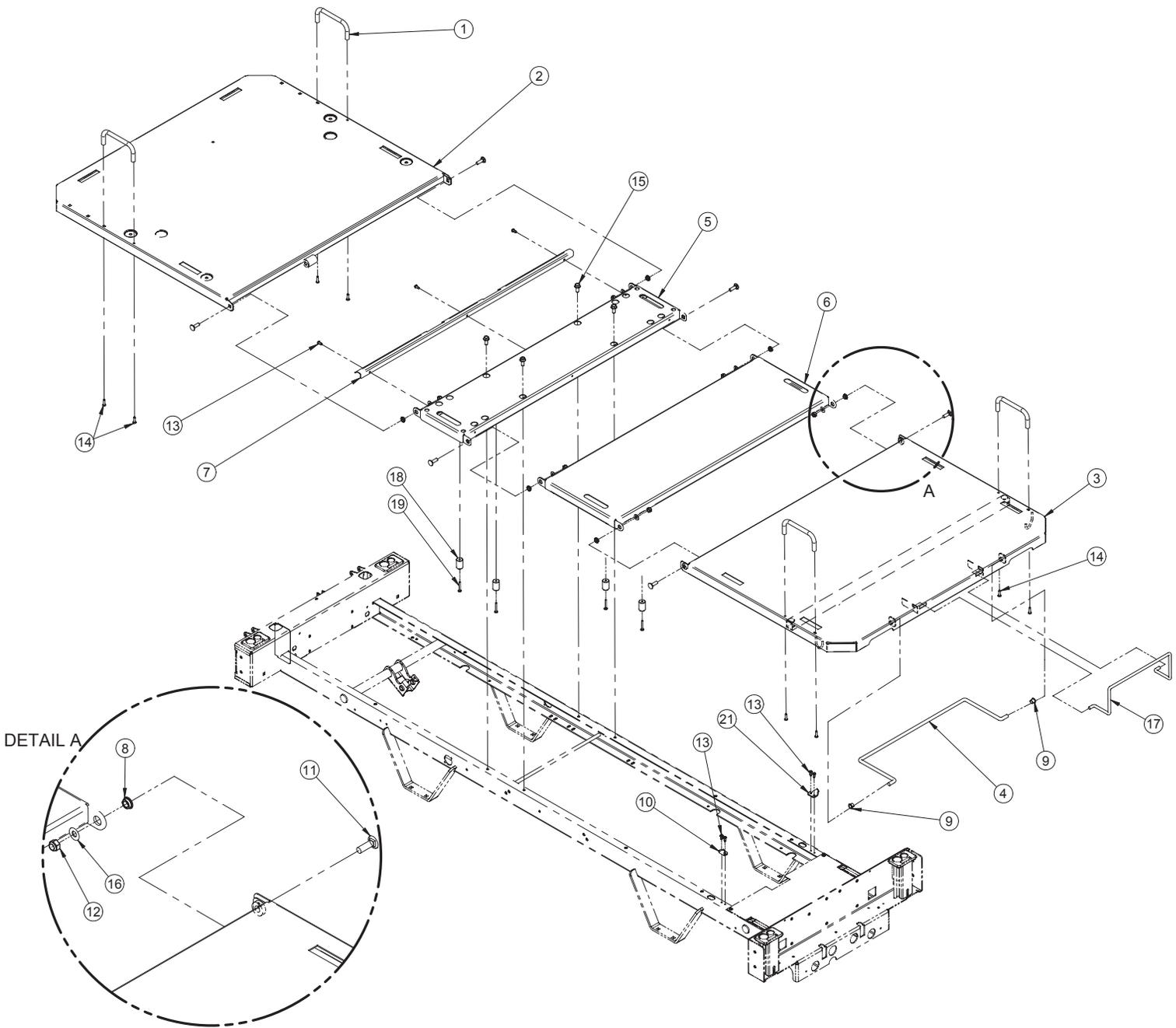
Manivelle pour option manivelle amovible (Référence seulement : OL230228, Rév. 00)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	VR43A9439	Rivet à épaulement	1
2	16142C	S.A. Manivelle chromée	1
3	QPN-9438	Poignée de nylon noir	1
4	VG10B0424	Goupille ressort 1/8" x 3/4"	1
5	QRC16887	Ressort de compression	1
6	M0019	Graisse Péto Canada OG 2	0.0300 kg
7	ED2079	Enveloppe JIFFY bulle d'air	1

Notes

Sommiers

Référence seulement : L23-016
Rév. 00



Retour à la table des matières

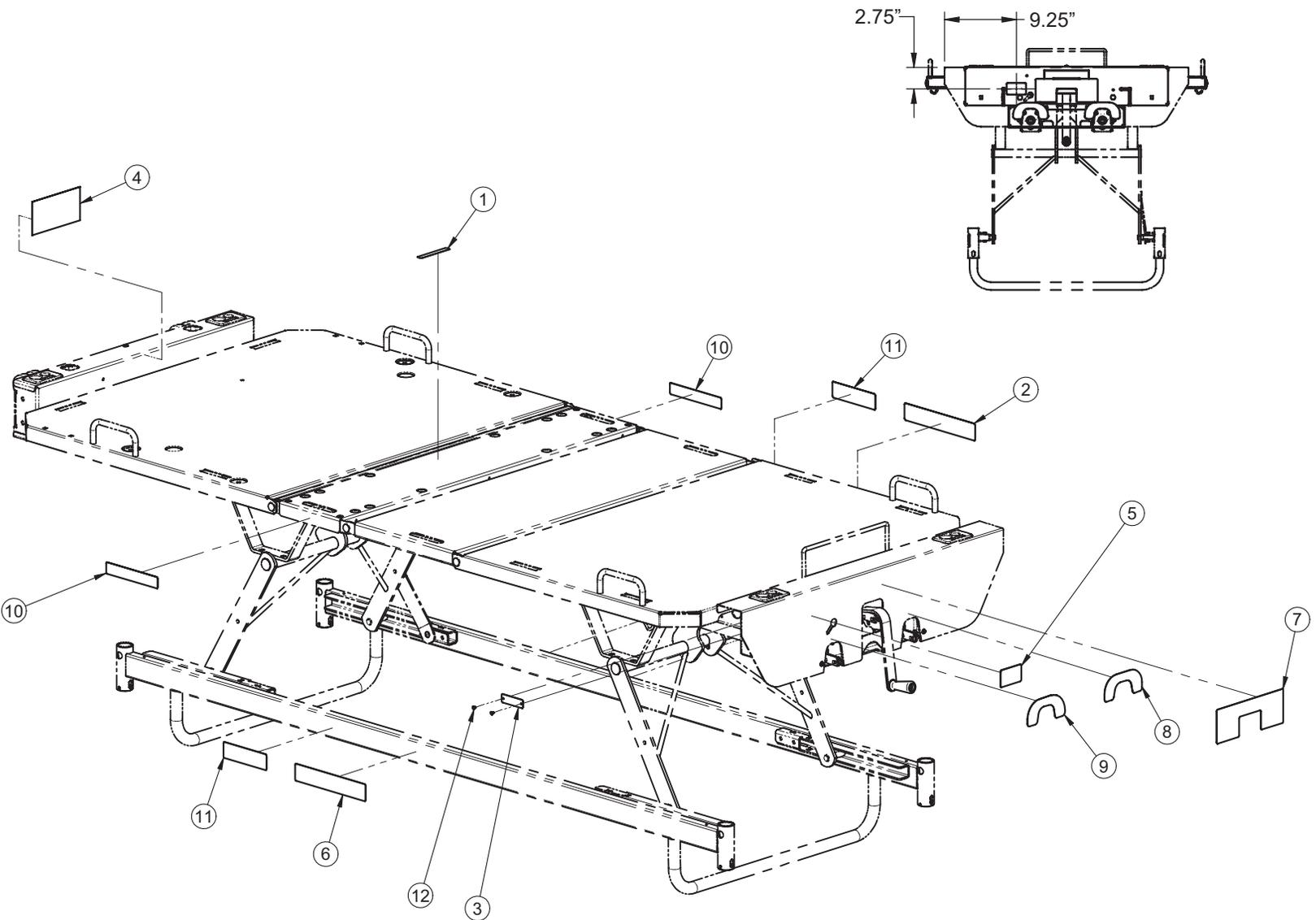
Sommiers

Sommiers (Référence seulement : L23-016G, Rév. 01)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP14034-07	Arrêt de matelas	4
2	23-0091G	S.A. Section de tête	1
3	23-0705G	Section de pied	1
4	23-0704G	Tige de soutien section de pied	1
5	23-0640G	S.A. Section de siège	1
6	25-0634G	Section de cuisse	1
7	25-0274G	Angle protecteur	1
8	QDF17-0020	Entretoise à épaulement diamètre 5/16 x 0.210"	6
9	QPNI2404	Coussinet en nylon avec épaulement diamètre interne 3/8"	2
10	28-0461Z	Crochet droit	1
11	VB35A1O32	Boulon à carrosserie petit cou 5/16-18-1 p.z. grade 5	6
12	VE20A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z.	6
13	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z.	7
14	VV83A9G24	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/4" p.z.	8
15	VVB4A1O24	Boulon 5/16"-18 x 3/4" filet roulant	4
16	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z.	6
17	17-0211G	Arrêt de matelas de pied	1
18	23-0815	Butée de section de centre	4
19	VV83A9G36	Vis type B #10 x 1-1/4"	4
21	28-0468Z	Crochet gauche	1

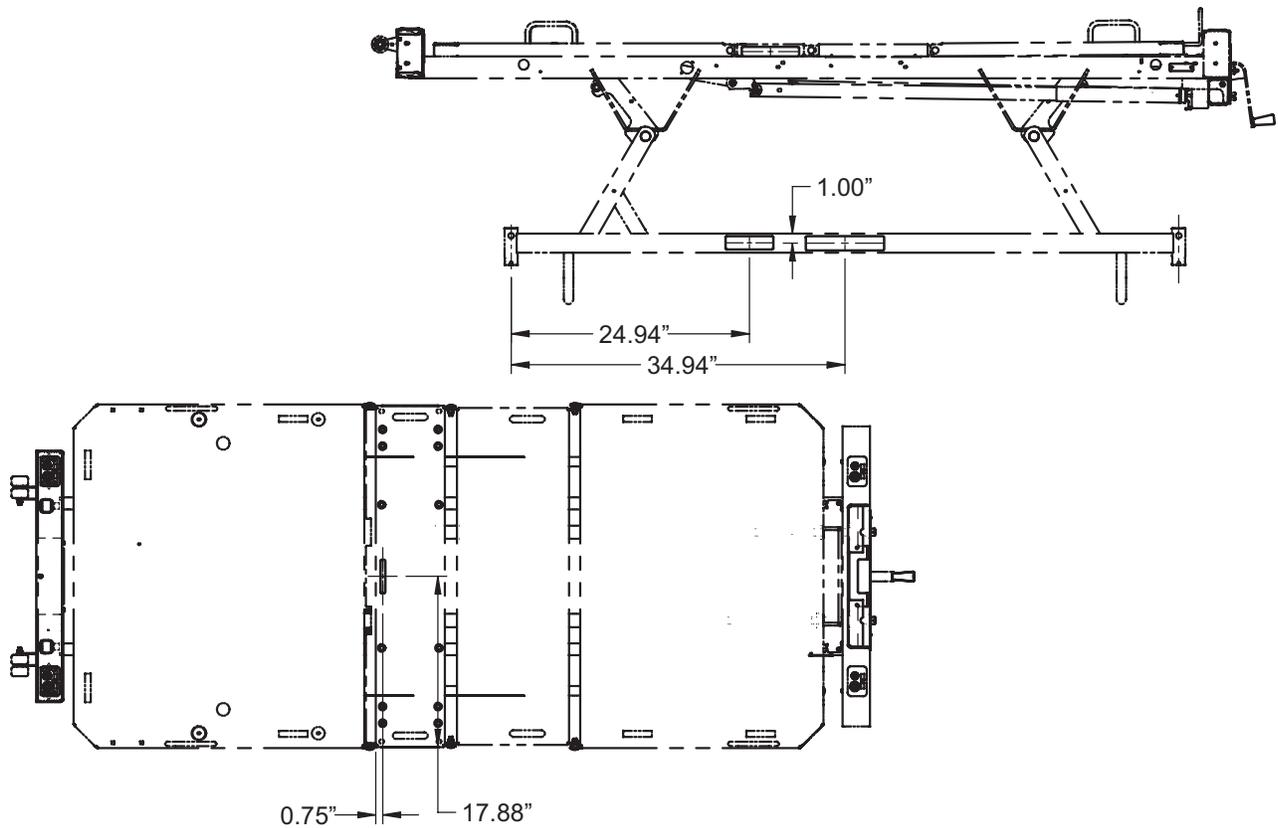
Autocollants FL23SM - Anglais seulement

Référence seulement : OL230164
Rév. 00



Retour à la table des matières

Autocollants FL23SM - anglais seulement



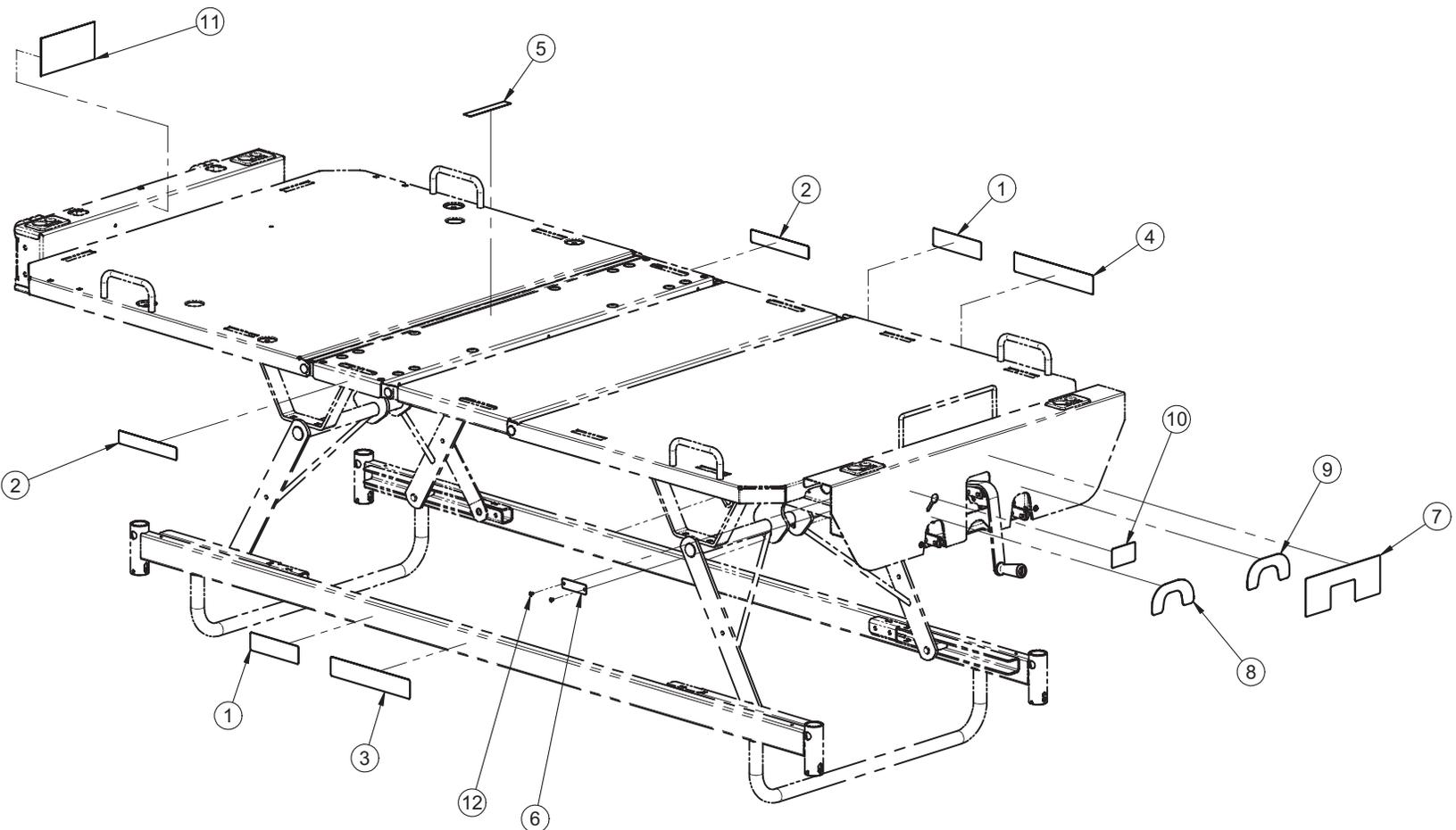
Autocollants FL23SM - anglais seulement (Référence seulement : OL230164, Rév. 01)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QE71-0709-E	Autocollant - Épaisseur maximum du matelas	1
2	QE71-0722-E	Autocollant - Positions de la pédale gauche	1
3	QE71-0821-T	Plaque du numéro de série	1
4	QE71-1198-F	Autocollant manufacturier	1
5	QE71-0856-F	Autocollant - Utilisation des manivelles	1
6	QE71-0721-E	Autocollant - Positions de la pédale droite	1
7	QE71-0843	Autocollant - Fonctionnement du Trend	1
8	QE71-0840	Autocollant - Mouvement de la section de cuisse	1
9	QE71-0839	Autocollant - Mouvement de la section tête	1
10	QE71-0547	Autocollant - Charge maximum	2
11	QE71-0346	Autocollant - STRYKER	2
12	VR11H43	Rivet "POP" #43 tête dôme	2

[Retour à la table des matières](#)

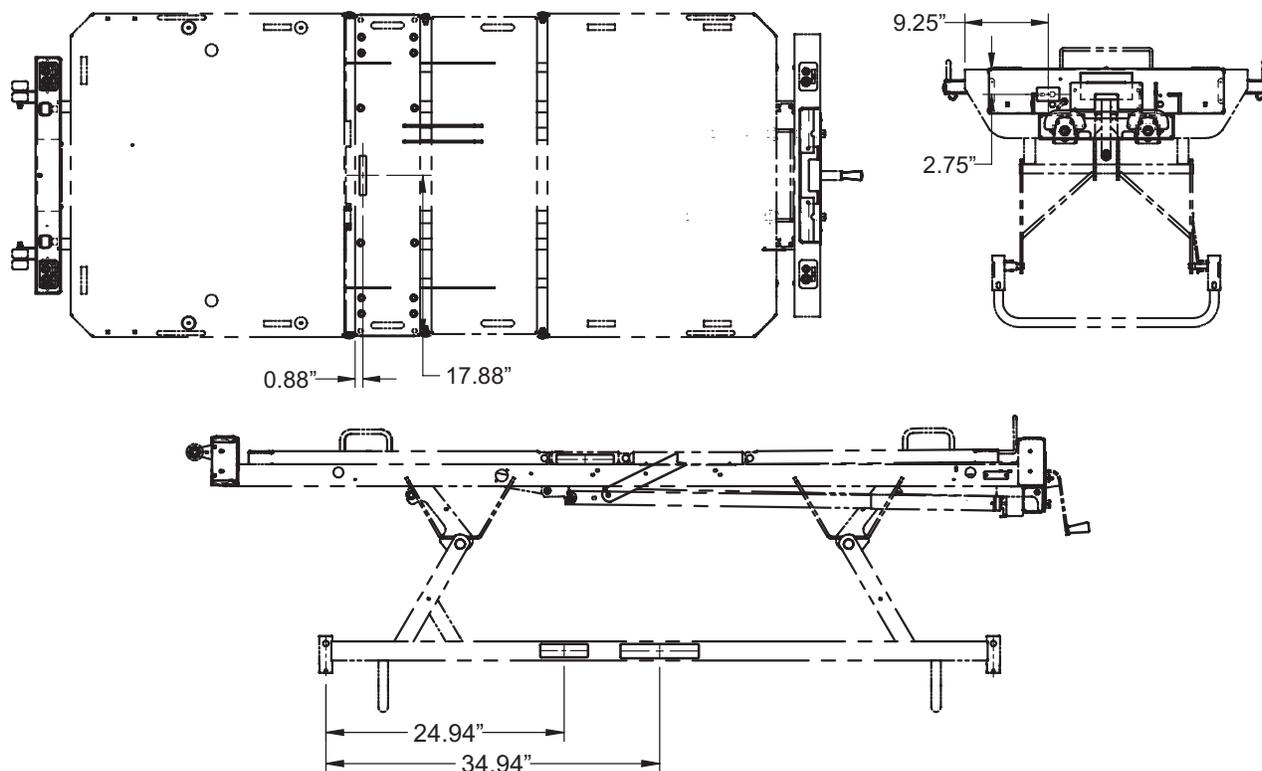
Autocollants FL23SM - Anglais/espagnol

Référence seulement : OL230184
Rév. 00



Retour à la table des matières

Autocollants FL23SM - anglais/espagnol

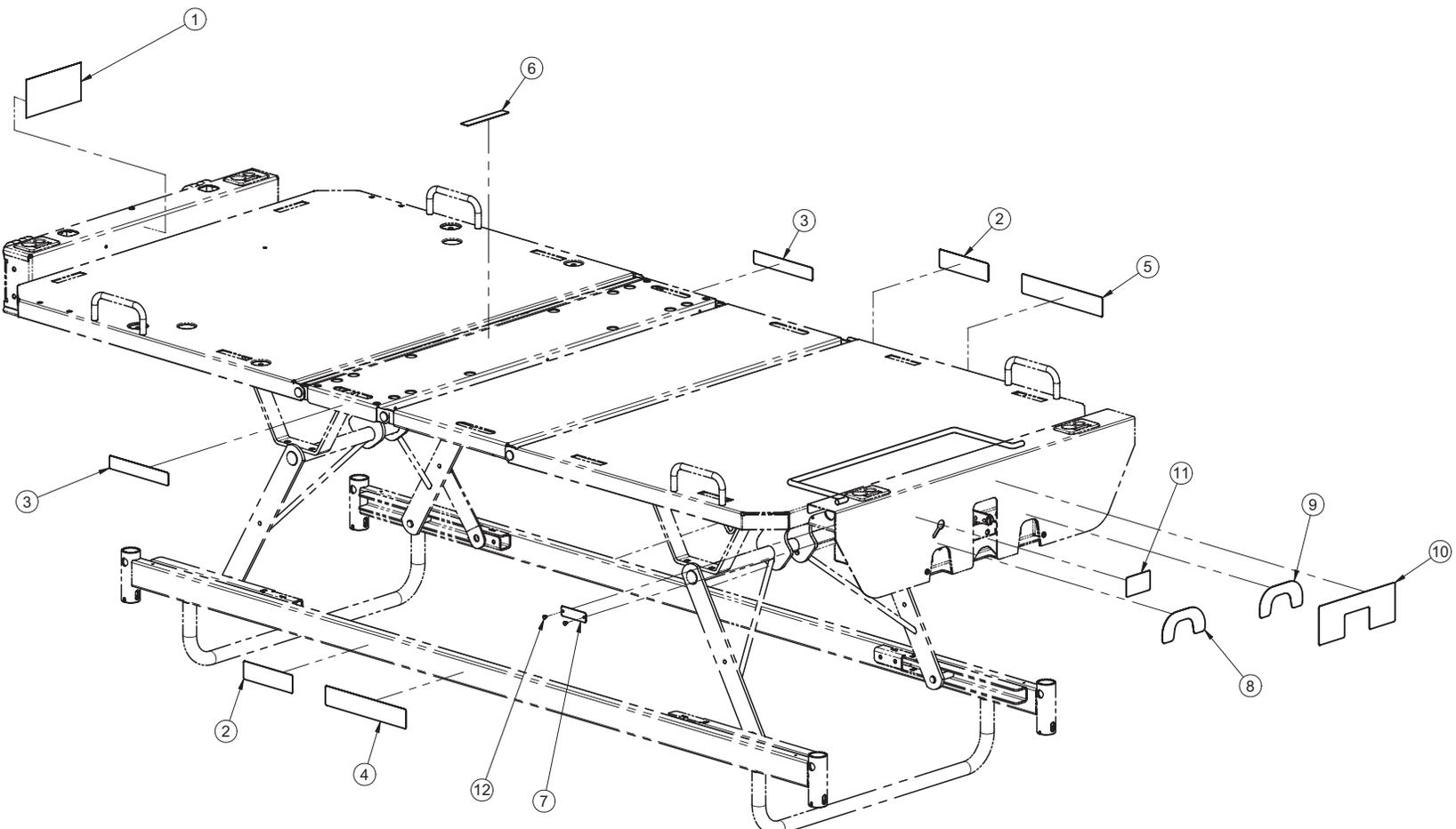


Autocollants FL23SM - anglais/espagnol (Référence seulement : OL230184, Rév. 02)

Item	Número de pièce	Description	Quantité
1	QE71-0346	Autocollant - STRYKER	2
2	QE71-0547	Autocollant - Charge maximum	2
3	QE71-0739-T	Autocollant - Positions de la pédale droite	1
4	QE71-0740-T	Autocollant - Positions de la pédale gauche	1
5	QE71-0741-T	Autocollant - Épaisseur maximum du matelas	1
6	QE71-0821-T	Plaque du numéro de série	1
7	QE71-0838-T	Autocollant - Fonctionnement du Trend	1
8	QE71-0841-E	Autocollant - Mouvement de la section de tête	1
9	QE71-0842-E	Autocollant - Mouvement de la section de cuisse	1
10	QE71-0856-F	Autocollant - Utilisation des manivelles	1
11	QE71-1198-F	Autocollant manufacturier	1
12	VR11H43	Rivet "POP" #43 tête dôme	2

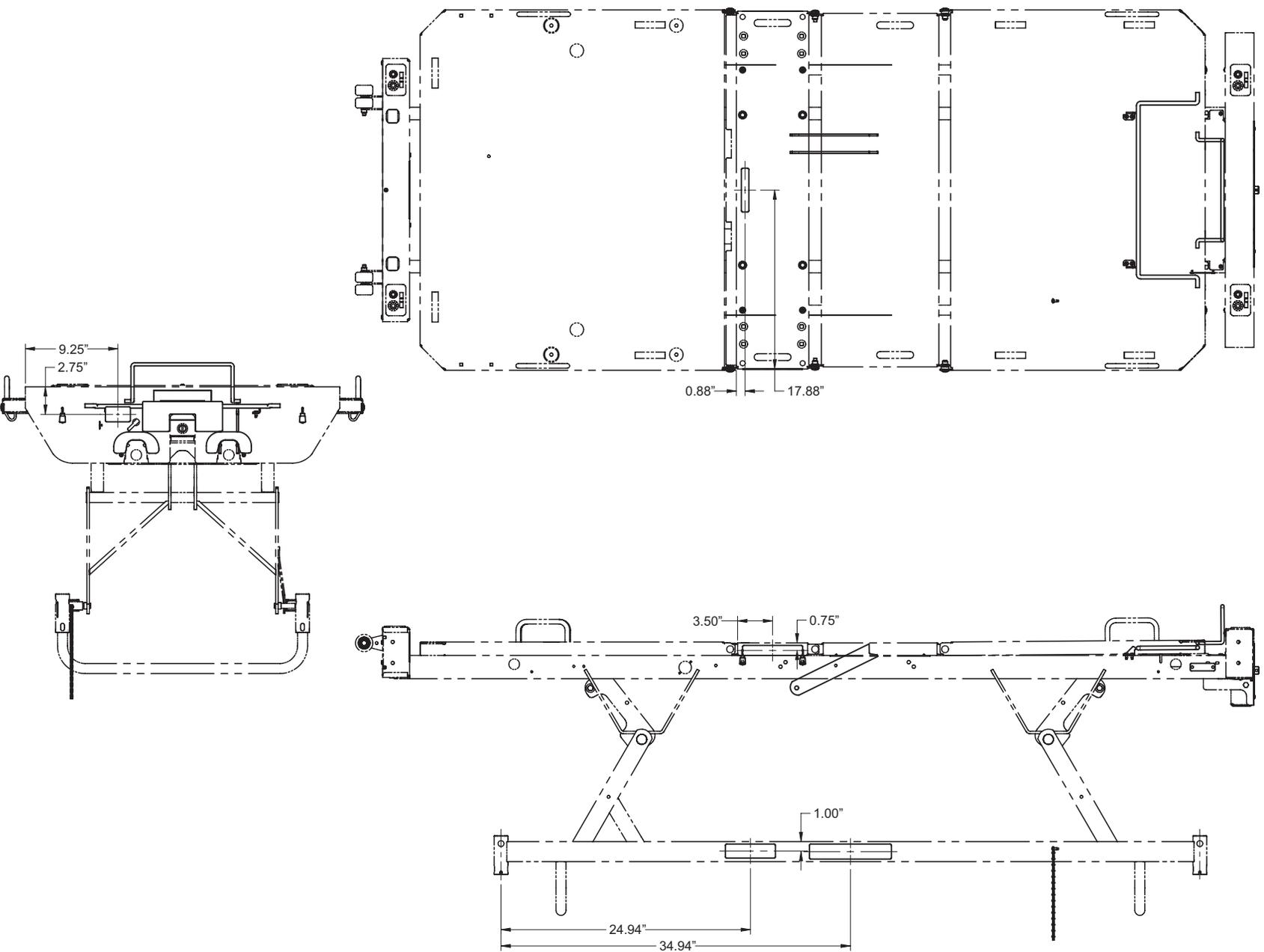
Autocollants FL23SM - français/anglais

Référence seulement : OL230185
Rév. 01



Retour à la table des matières

Autocollants FL23SM - français/anglais



[Retour à la table des matières](#)

Autocollants FL23SM - français/anglais

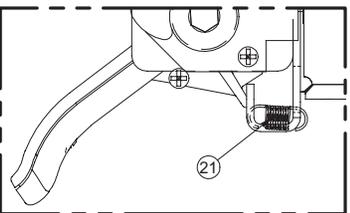
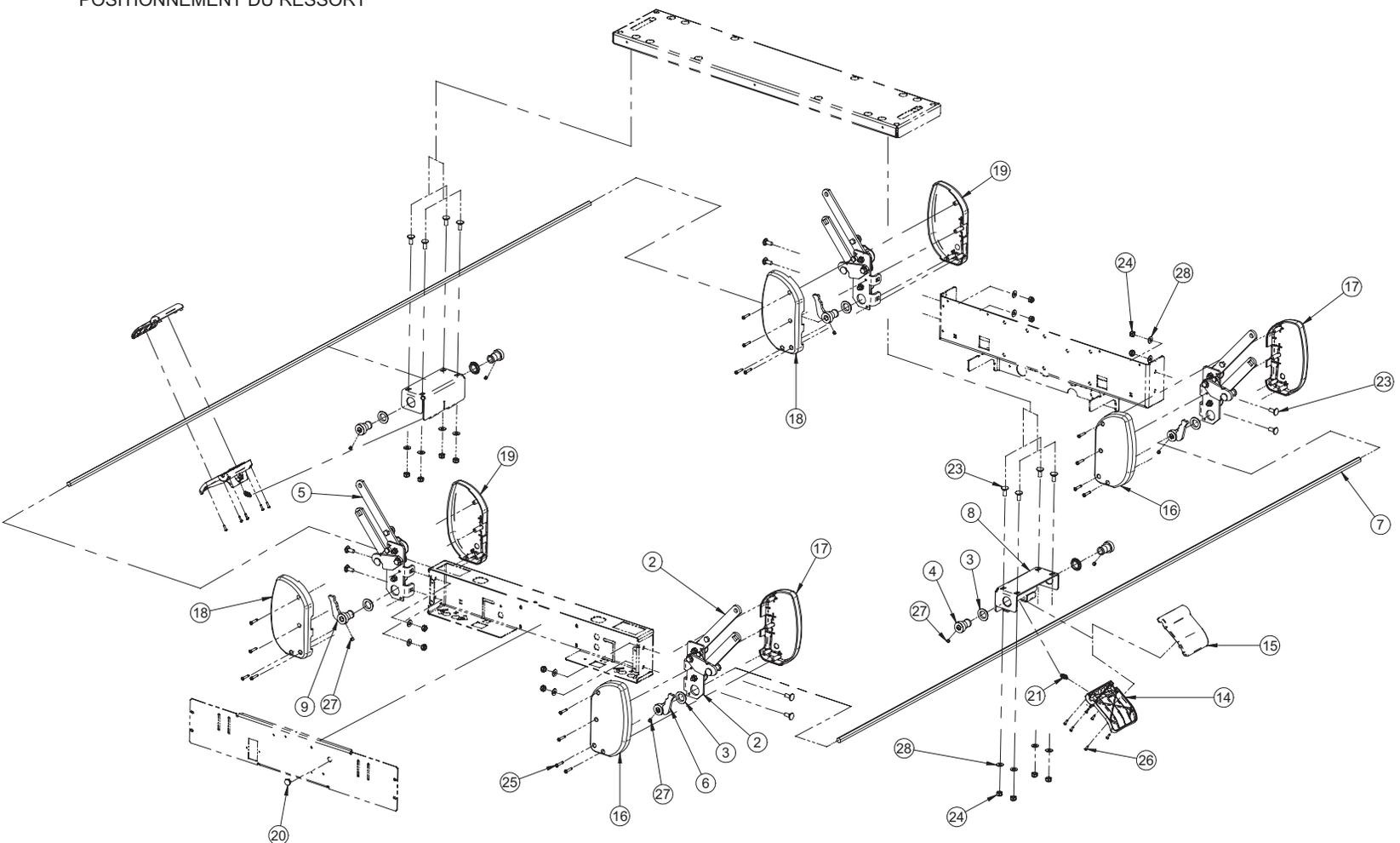
Autocollants FL23SM - français/anglais (Référence seulement : OL230185, Rév. 03)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QE71-1198-F	Autocollant manufacturier	1
2	QE71-0346	Autocollant - STRYKER	2
3	QE71-0547	Autocollant - Charge maximum	2
4	QE71-0739-T	Autocollant - Positions de la pédale droite	1
5	QE71-0740-T	Autocollant - Positions de la pédale gauche	1
6	QE71-0741-T	Autocollant - Épaisseur maximum du matelas	1
7	QE71-0821-T	Plaque du numéro de série	1
8	QE71-0831-F	Autocollant - Mouvement de la section de tête	1
9	QE71-0832-F	Autocollant - Mouvement de la section de cuisse	1
10	QE71-0838-T	Autocollant - Fonctionnement du Trend	1
11	QE71-0856-F	Autocollant - Utilisation des manivelles	1
12	VR11H43	Rivet "POP" #43 tête dôme	2

Notes

Côté de lit pleine longueur rétractable sans contrôle

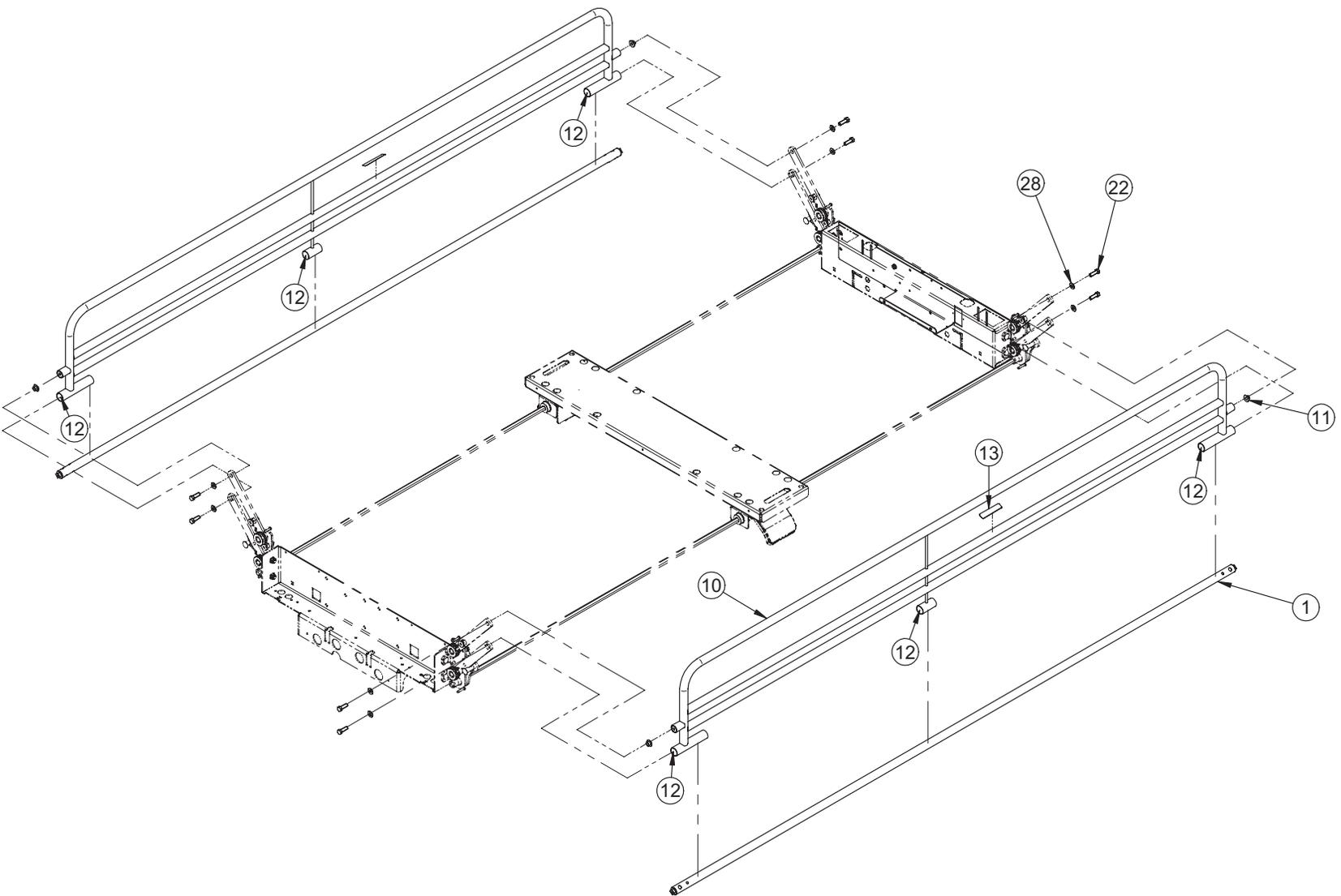
Référence seulement : OL230211
Rév. 03



POSITIONNEMENT DU RESSORT

Retour à la table des matières

Côté de lit pleine longueur rétractable sans contrôle



Côté de lit pleine longueur rétractable peint sans contrôle

Côté de lit pleine longueur rétractable peint sans contrôle (Référence seulement : OL230211G, Rév. 03)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0492G	S.A. Tube de pivot peint	2
2	23-0535G	S.A. Mécanisme de côté de lit droit	2
3	23-0541	Entretoise à épaulement	8
4	23-0547Z	Douille de blocage	4
5	23-0548G	S.A. Mécanisme de côté de lit gauche	2
6	23-0549Z	S.A. Doigt de désengagement droit	2
7	23-0550Z	Tige de désengagement - tête	2
8	23-0551G	Support de poignée de déverrouillage	2
9	23-0555Z	S.A. Doigt de désengagement gauche	2
10	23-0654G	S.A. Côté de lit pleine longueur peint sans contrôle	2
11	23-0658	Espaceur	4
12	M0019	Graisse Péto Canada OG 2	0.0300 kg
13	QE71-0764T	Étiquette - Manipuler ici	2
14	QP23-0556-08	Poignée de déverrouillage - partie supérieure	2
15	QP23-0557-08	Poignée de déverrouillage - partie inférieure	2
16	QP23-0623-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit tête droit	2
17	QP23-0624-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit pied droit	2
18	QP23-0625-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit tête gauche	2
19	QP23-0626-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit pied gauche	2
20	QPCE1207	Bouchon diamètre 5/8"-18 UNC jauge 16-18	1
21	QRE23-0561	Ressort d'extension de la poignée de déverrouillage	2
22	VB15A1O32-S	Boulon hexagone 5/16-18 x 1" grade 5 p.z.	8
23	VB35A1O24	Boulon à carrosserie (petit cou) 5/16-18 x 3/4" grade 5 p.z.	16
24	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z.	16
25	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" p.z.	16
26	VV23A9C16HL	Vis taraudeuse High-Low tête pan Phillips type B #6 x 1/2	12
27	VV61A0M08	Vis pression 6 pans creux à insertion nylon 1/4-28 x 1/4"	8
28	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z.	24

Côté de lit pleine longueur rétractable chromé sans contrôle

Côté de lit pleine longueur rétractable chromé sans contrôle (Référence seulement : OL230211CG, Rév. 03)

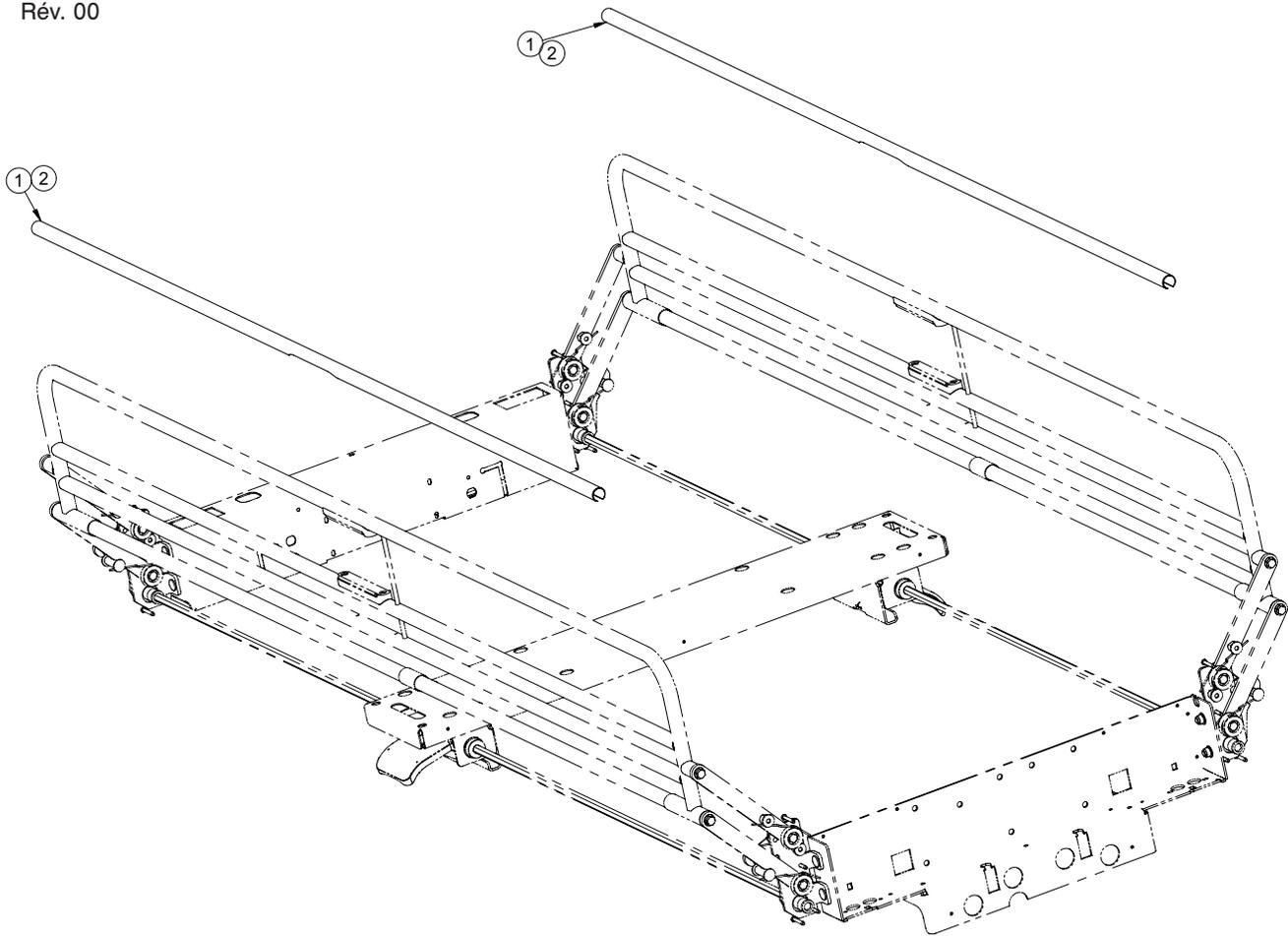
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0492C	S.A. Tube de pivot chromé	2
2	23-0535G	S.A. Mécanisme de côté de lit droit	2
3	23-0541	Entretoise à épaulement	8
4	23-0547Z	Douille de blocage	4
5	23-0548G	S.A. Mécanisme de côté de lit gauche	2
6	23-0549Z	S.A. Doigt de désengagement droit	2
7	23-0550Z	Tige de désengagement - tête	2
8	23-0551G	Support de poignée de déverrouillage	2
9	23-0555Z	S.A. Doigt de désengagement gauche	2
10	23-0654C	S.A. Côté de lit pleine longueur chromé sans contrôle	2
11	23-0658	Espaceur	4
12	M0019	Graisse Péto Canada OG 2	0.0300 kg
13	QE71-0764T	Étiquette - Manipuler ici	2
14	QP23-0556-08	Poignée de déverrouillage - partie supérieure	2
15	QP23-0557-08	Poignée de déverrouillage - partie inférieure	2
16	QP23-0623-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit tête droit	2
17	QP23-0624-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit pied droit	2
18	QP23-0625-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit tête gauche	2
19	QP23-0626-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit pied gauche	2
20	QPCE1207	Bouchon diamètre 5/8"-18 UNC jauge 16-18	1
21	QRE23-0561	Ressort d'extension de la poignée de déverrouillage	2
22	VB15A1O32-S	Boulon hexagone 5/16-18 x 1" grade 5 p.z.	8
23	VB35A1O24	Boulon à carrosserie (petit cou) 5/16-18 x 3/4" grade 5 p.z.	16
24	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z.	16
25	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" p.z.	16
26	VV23A9C16HL	Vis taraudeuse High-Low tête pan Phillips type B #6 x 1/2	12
27	VV61A0M08	Vis pression 6 pans creux à insertion nylon 1/4-28 x 1/4"	8
28	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z.	24

[Retour à la table des matières](#)

Protecteur PVC pour côté pleine longueur

Référence seulement : OL230208

Rév. 00



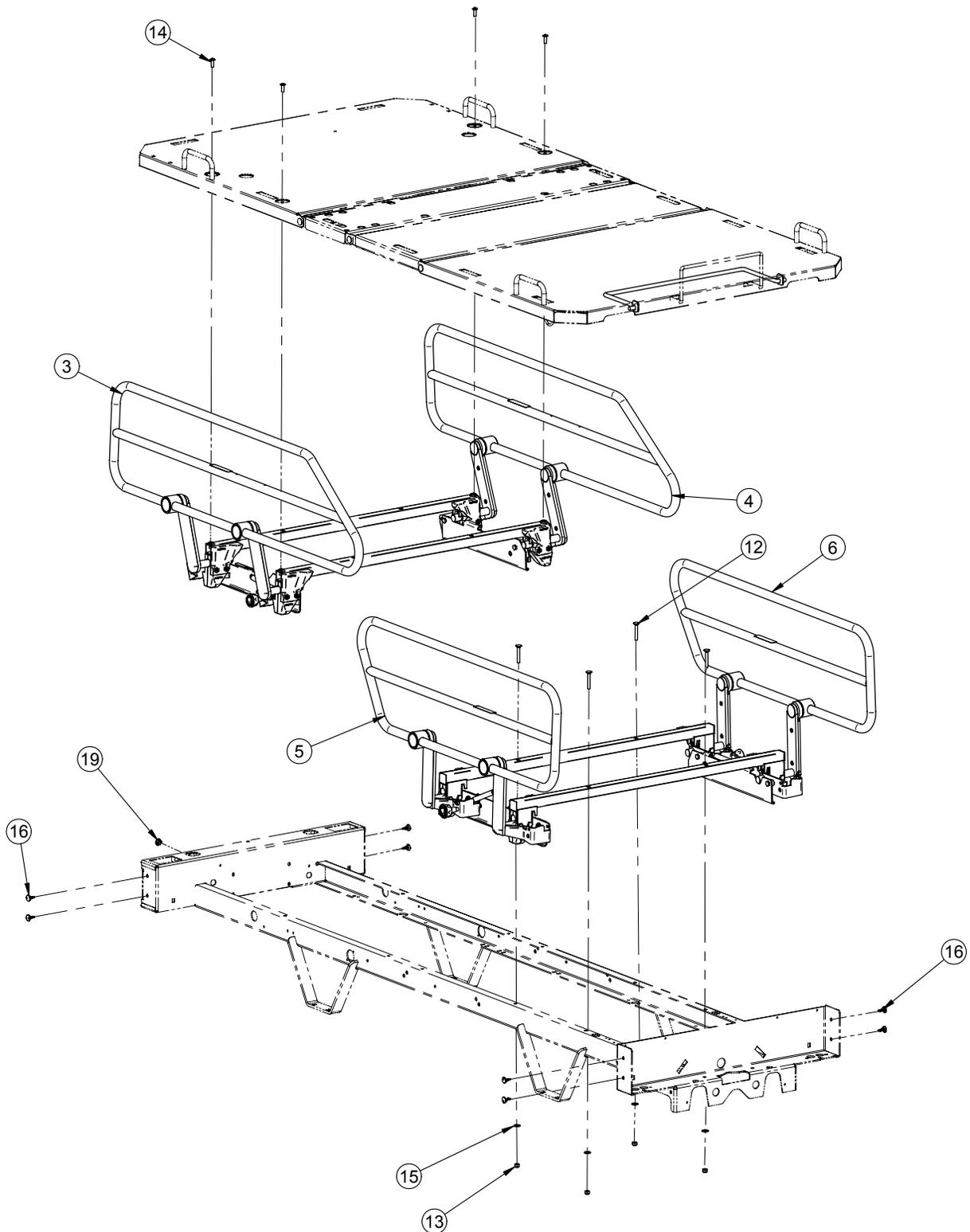
Protecteur PVC pour côté pleine longueur (Référence seulement : OL230208, Rév. 01)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0641	Protecteur PVC pour côté pleine longueur	2
2	QDF7826	Ruban adhésif 3M no 950 x 1"	12

Côté de lit mi-longueur rétractable

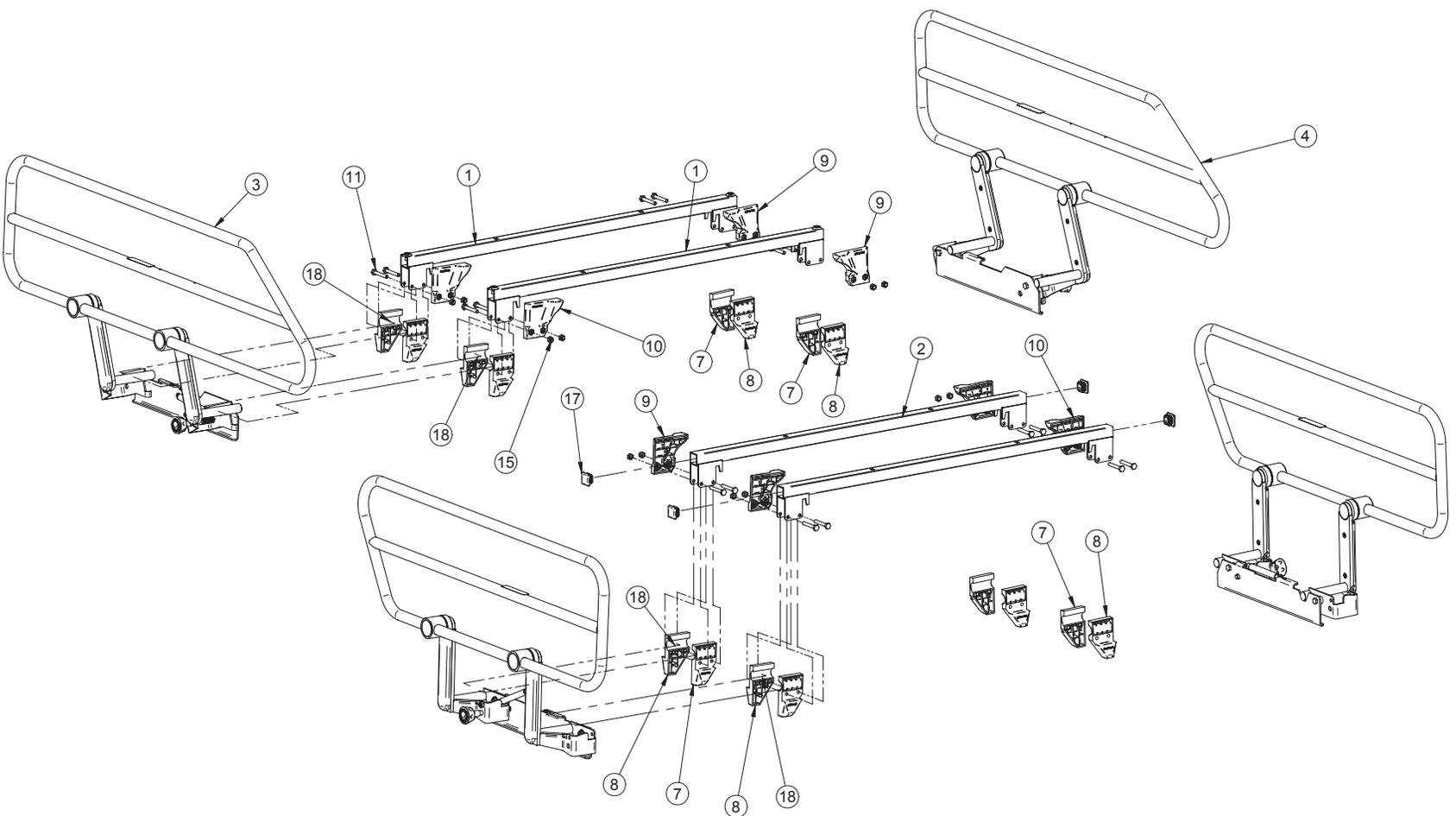
Référence seulement : OL230247

Rév. 00



[Retour à la table des matières](#)

Côté de lit mi-longueur rétractable



Côté de lit mi-longueur rétractable peint

Côté de lit mi-longueur rétractable peint (Référence seulement : OL230247G, Rév. 00)

Item	Numéro de pièces	Description	Quantité
1	23-0188	Support côté sûreté et insertion	2
2	23-0650G	S.A. Support de côté de sûreté	2
3	23-0802G	S.A. Côté de lit tête droit peint	1
4	23-0803G	S.A. Côté de lit tête gauche peint	1
5	23-0785G	S.A. Côté sûreté - pied droit peint	1
6	23-0786G	S.A. Côté sûreté - pied gauche peint	1
7	QP18-0240-07	Ancrage - glisseur gauche	8
8	QP18-0243-07	Glisseur arrière droit	8
9	QP18-0241-07	Ancrage - glisseur droit	4
10	QP18-0242-07	Glisseur arrière gauche	4
11	VB15A1N44	Boulon 1/4"-20 x 1 3/4" LG grade 5	16
12	VB35A1N44	Boulon de carrosserie 1/4-20 x 1 3/4" grade 5	4
13	VE30A1N	Écrou à blocage nylon 1/4-20	20
14	VV37A1N24-S	Vis mécanique Truss Phillips 1/4-20 x 3/4" Scotch Grip	4
15	VW10A08	Rondelle plate 1/4 x 1/16	4
16	QP23-0735	Support de PCB	8
17	QDF7908	Bouchon noir 1" #SQR-1-10-14	4
18	M0019	Graisse grade OG 2	1
19	QPCE1207	Cap	1

Côté de lit mi-longueur rétractable chromé

Côté de lit mi-longueur rétractable chromé (Référence seulement : OL230247CG, Rév. 00)

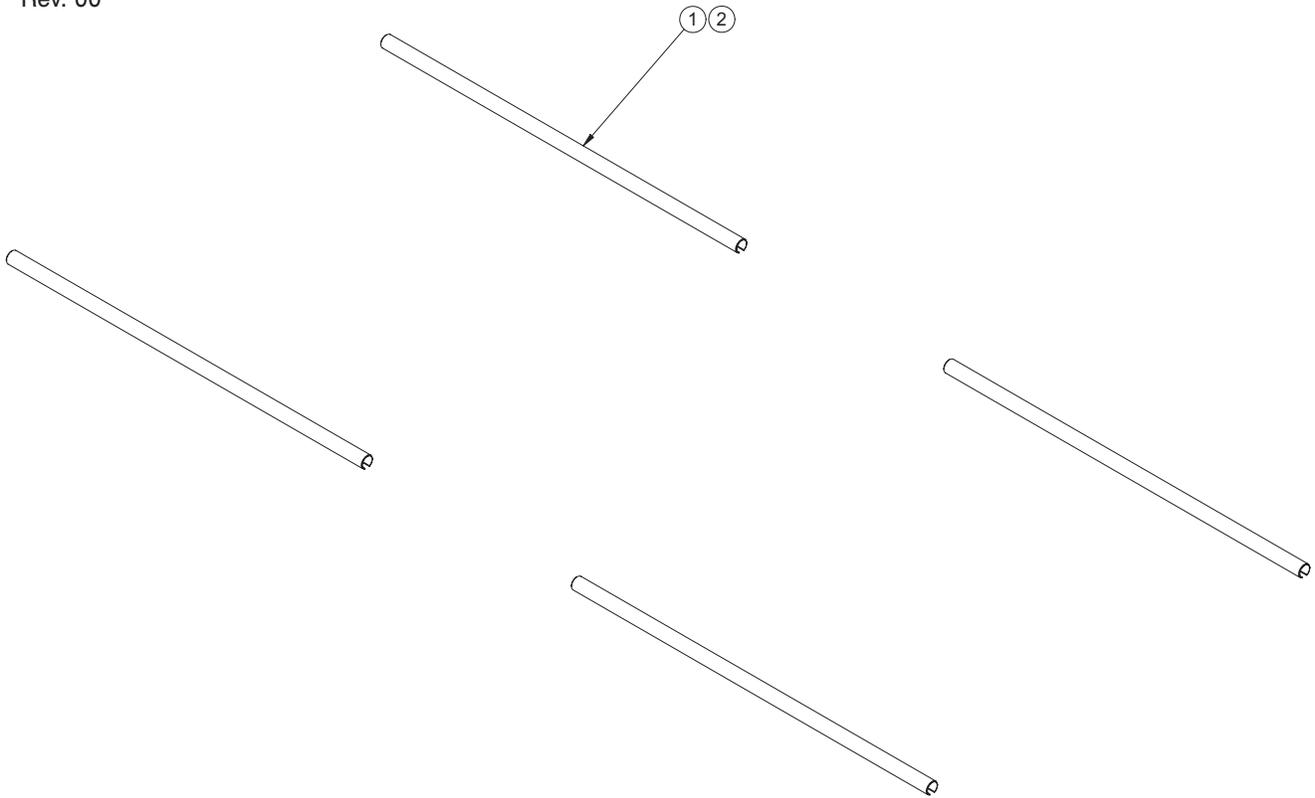
Item	Part No.	Part Name	Qty.
1	23-0188	Support côté sûreté et insertion	2
2	23-0650G	S.A. Support de côté de sûreté	2
3	23-0802CG	S.A. Côté de lit tête droit chromé	1
4	23-0803CG	S.A. Côté de lit tête gauche chromé	1
5	23-0785CG	S.A. Côté sûreté - pied droit chromé	1
6	23-0786CG	S.A. Côté de sûreté - pied gauche chromé	1
7	QP18-0240-07	Ancrage - glisseur gauche	8
8	QP18-0243-07	Glisseur arrière droit	4
9	QP18-0241-07	Ancrage - glisseur droit	8
10	QP18-0242-07	Glisseur arrière gauche	4
11	VB15A1N44	Boulon 1/4"-20 x 1 3/4" LG grade 5	16
12	VB35A1N44	Boulon de carrosserie 1/4-20 x 1 3/4" grade 5	4
13	VE30A1N	Écrou à blocage nylon 1/4-20	20
14	VV37A1N24-S	Vis mécanique Truss Phillips 1/4-20 x 3/4" Scotch Grip	4
15	VW10A08	Rondelle plate 1/4 x 1/16	4
16	QP23-0735	Support de PCB	8
17	QDF7908	Bouchon noir 1" #SQR-1-10-14	4
18	M0019	Graisse grade OG 2	1
19	QPCE1207	Cap	1

[Retour à la table des matières](#)

Protecteur PVC - Côté de lit rétractable

Référence seulement : OL230226

Rév. 00



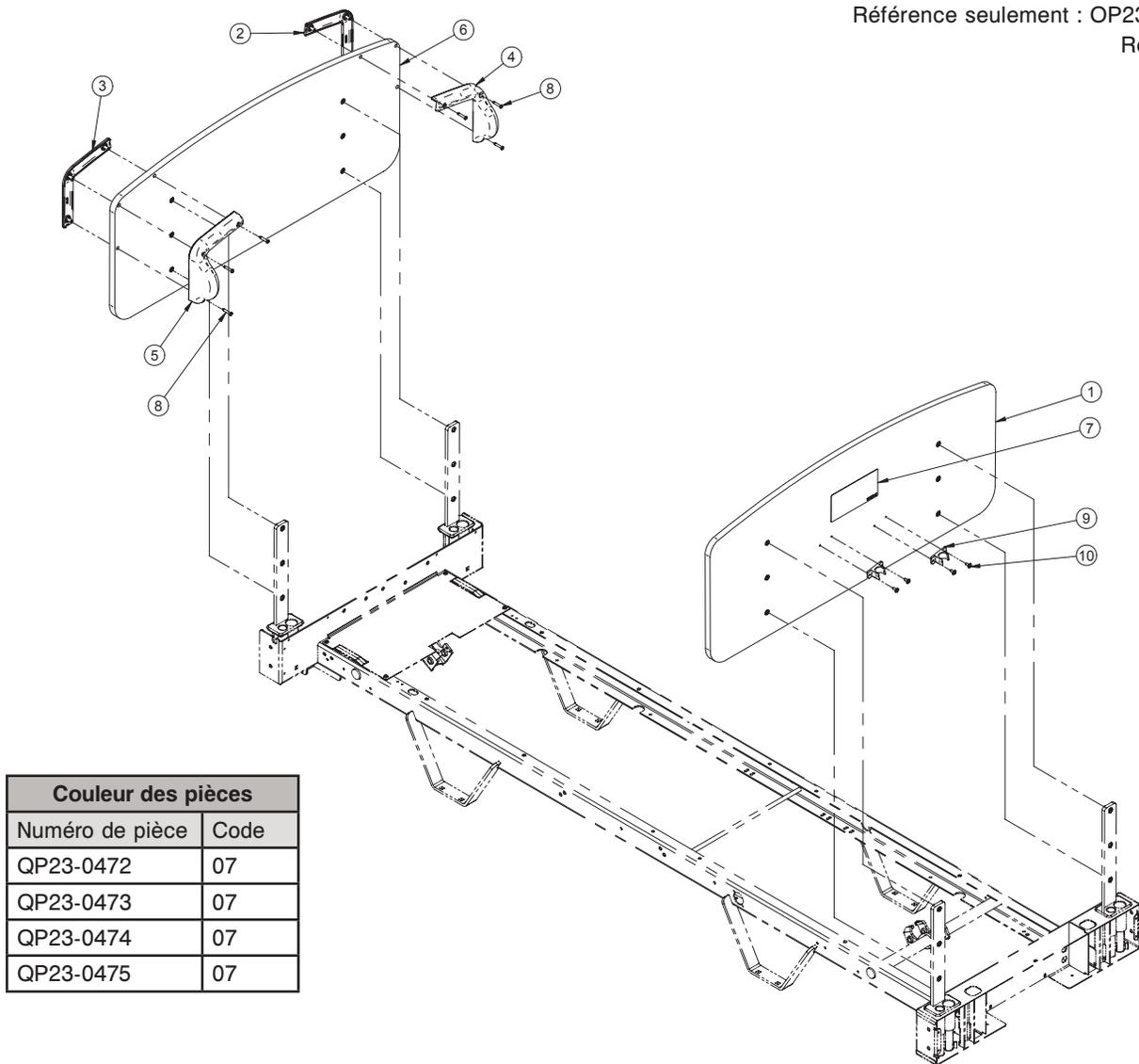
Protecteur PVC - Côté de lit rétractable (Référence seulement : OL230226, Rév. 00)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0478	Protecteur PVC - Côté de lit de pied 4	4
2	QDF7826	Ruban adhésif 3M no 950 x 1"	0.0102'

Panneau mélamine sans module de commande

Référence seulement : OP230252

Rév. 00



Panneau mélamine sans module de commande (Référence seulement : OP230252, Rév. 00)

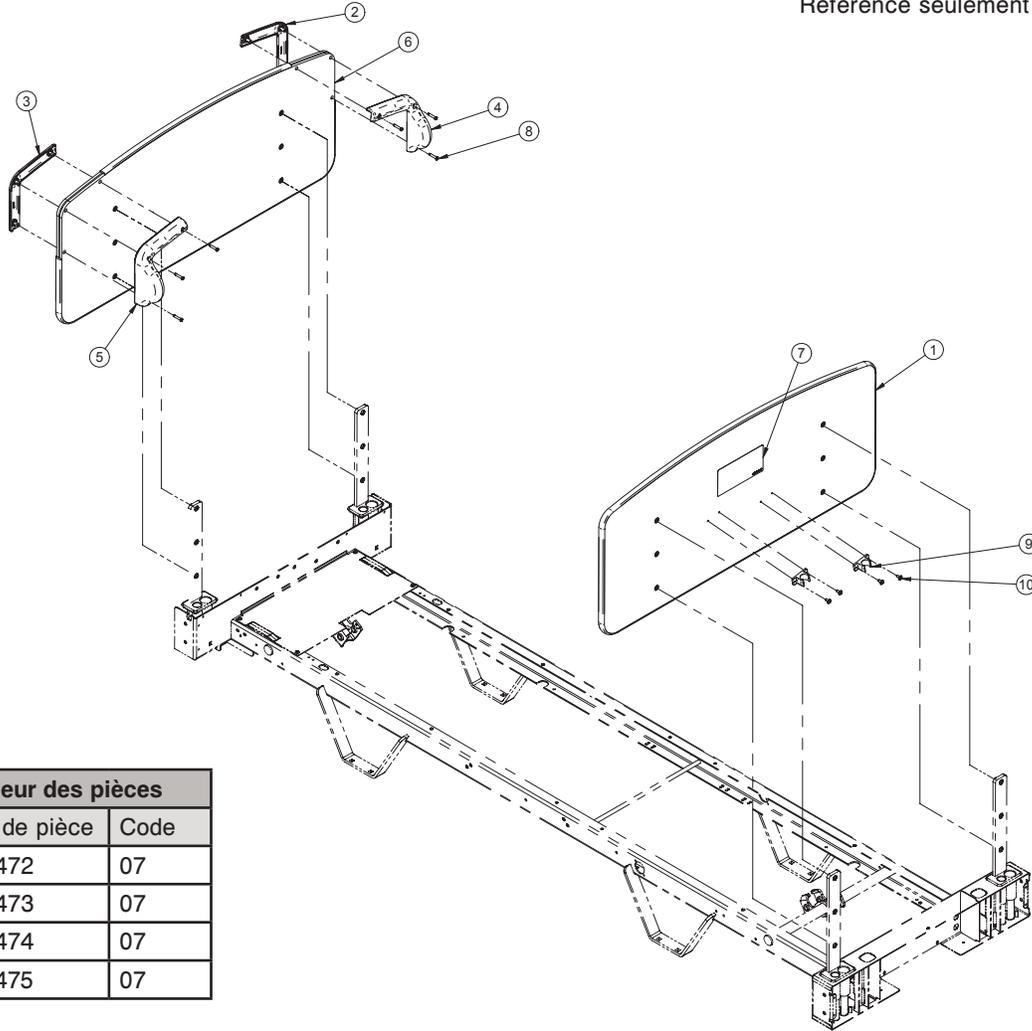
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0806	Panneau mélamine	1
2	QP23-0472	Poignée extérieure droite	1
3	QP23-0473	Poignée extérieure gauche	1
4	QP23-0474	Poignée intérieure droite	1
5	QP23-0475	Poignée intérieure gauche	1
6	23-0514	Panneau de pied en mélamine	1
7	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1
8	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse pan Phillips type High-Low #10 x 1" p.z.	6
9	QPAG1801	Tige porte-soluté	2
10	VV27A9G16	Vis taraudeuse tête Truss Phillips #10 x 1/2" LG	4

[Retour à la table des matières](#)

Panneau MDF stratifié sans module de commande

Référence seulement : OP230253

Rév. 00



Couleur des pièces	
Numéro de pièce	Code
QP23-0472	07
QP23-0473	07
QP23-0474	07
QP23-0475	07

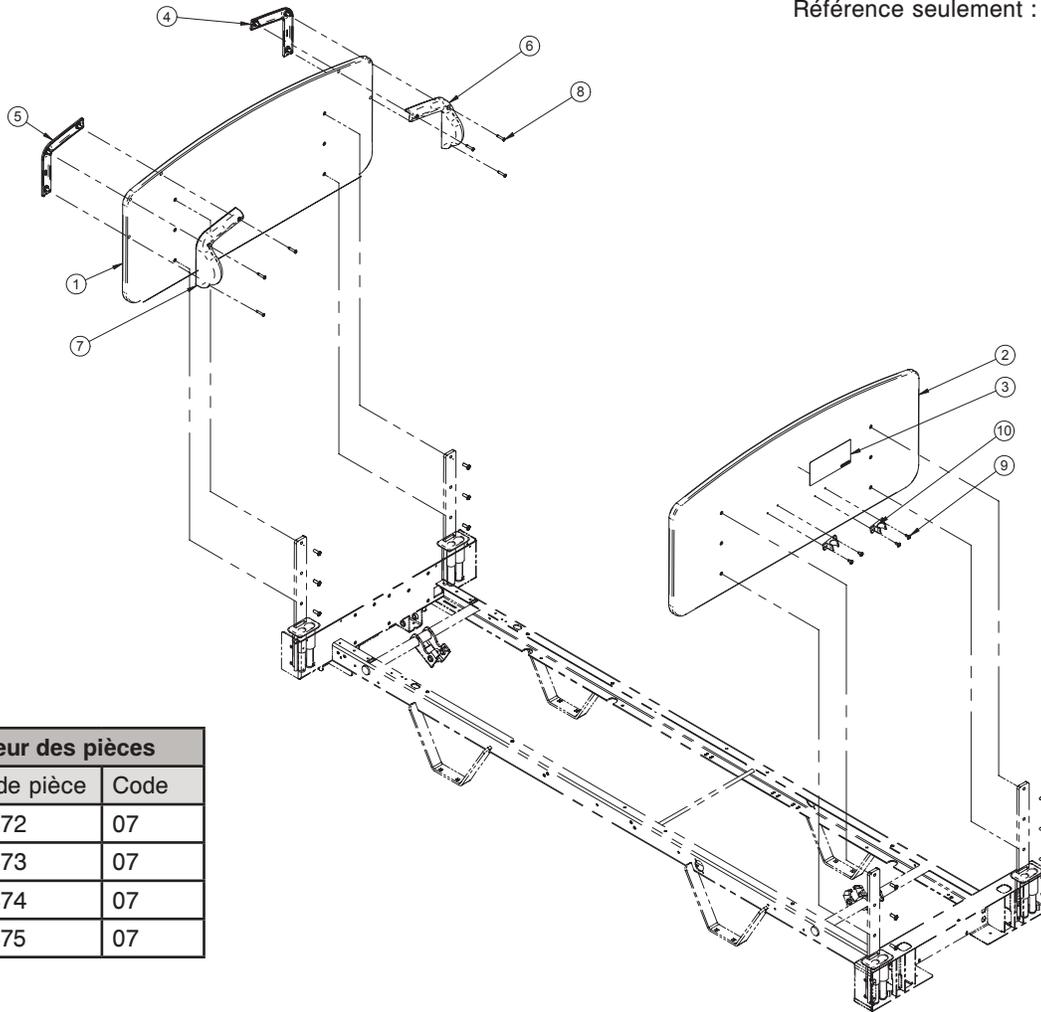
Panneau MDF stratifié sans module de commande (Référence seulement : OP230253, Rév. 00)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0807	Panneau MDF stratifié	1
2	QP23-0472	Poignée extérieure droite	1
3	QP23-0473	Poignée extérieure gauche	1
4	QP23-0474	Poignée intérieure droite	1
5	QP23-0475	Poignée intérieure gauche	1
6	23-0516	Panneau stratifié	1
7	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1
8	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" p.z.	6
9	QPAG1801	Tige porte-soluté	2
10	VV27A9G16	Vis taraudeuse tête Truss Phillips #10 x 1/2" LG	4

Panneau massif sans module de commande

Référence seulement : OP230257

Rév. 00



Couleur des pièces	
Numéro de pièce	Code
QP23-0472	07
QP23-0473	07
QP23-0474	07
QP23-0475	07

Panneau massif sans module de commande (Référence seulement : OP230257, Rév. 00)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0660	S.A. Panneau de pied massif sans contrôle	1
2	23-0811	Panneau de tête en massif	1
3	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1
4	QP23-0472	Poignée extérieure droite	1
5	QP23-0473	Poignée extérieure gauche	1
6	QP23-0474	Poignée intérieure droite	1
7	QP23-0475	Poignée intérieure gauche	1
8	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" p.z.	6
9	VV27A9G16	Vis taraudeuse tête Truss Phillips #10 x 1/2" LG	4
10	QPAG1801	Support de tige	2

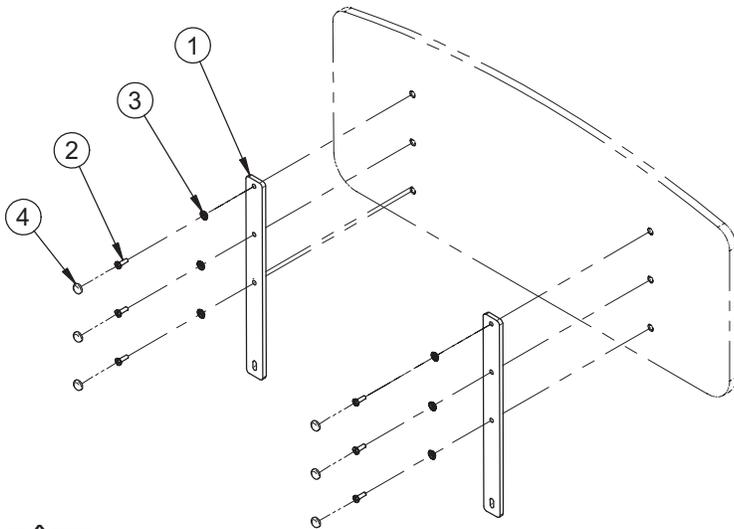
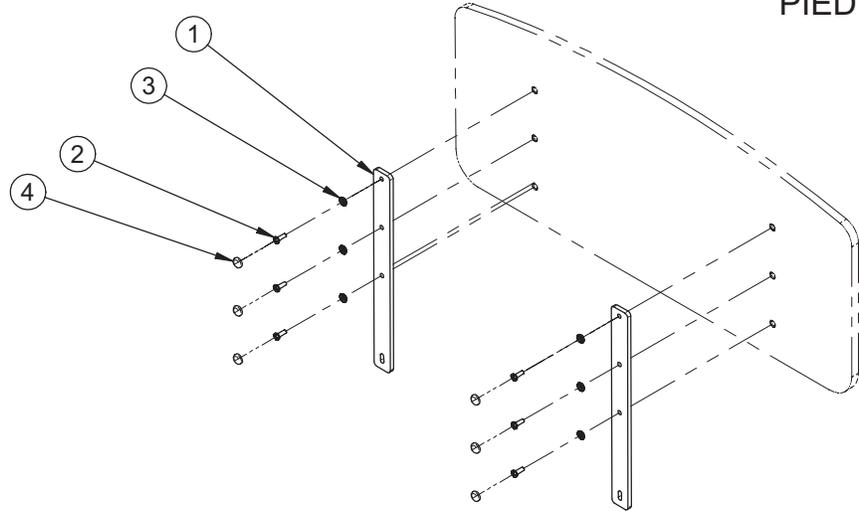
[Retour à la table des matières](#)

Ensemble de poteaux

Référence seulement : L23-005

Rév. 03

PIED



TÊTE

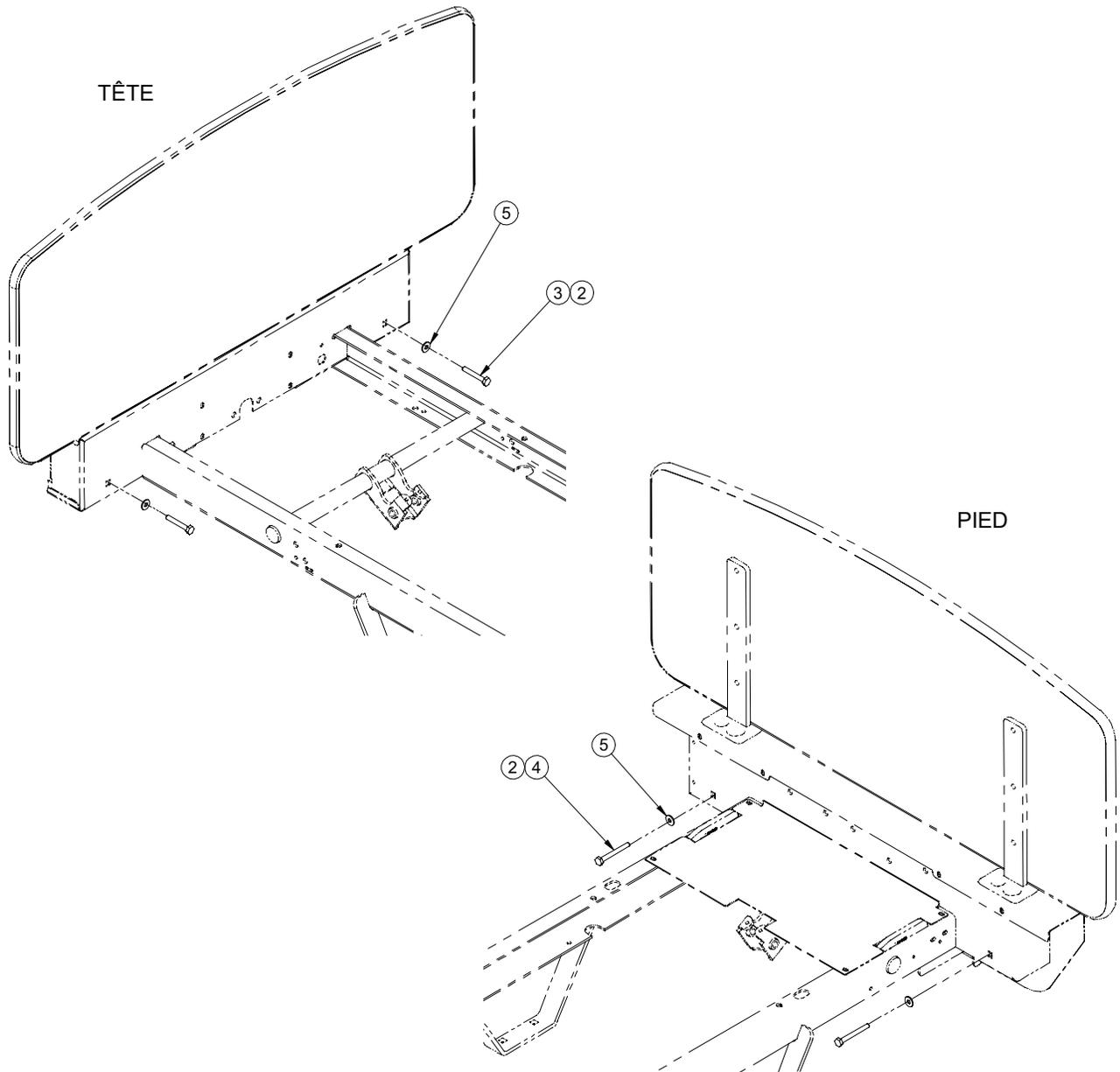
Ensemble de poteaux (Référence seulement : L23-005G, Rév. 05)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0124G	Poteau	4
2	VV33A1N24-S	Vis mécanique tête pan Phillips 1/4-20 x 3/4" Scotch Grip	12
3	QPPF1521	Rondelle métal diamètre 1/4"	6
4	QPPF1514-1	Bouchon de plastique blanc	6

Vis de blocage de panneau

Référence seulement : OL230165

Rév. 02



Vis de blocage de panneau (Référence seulement : OL230165, Rév. 01)

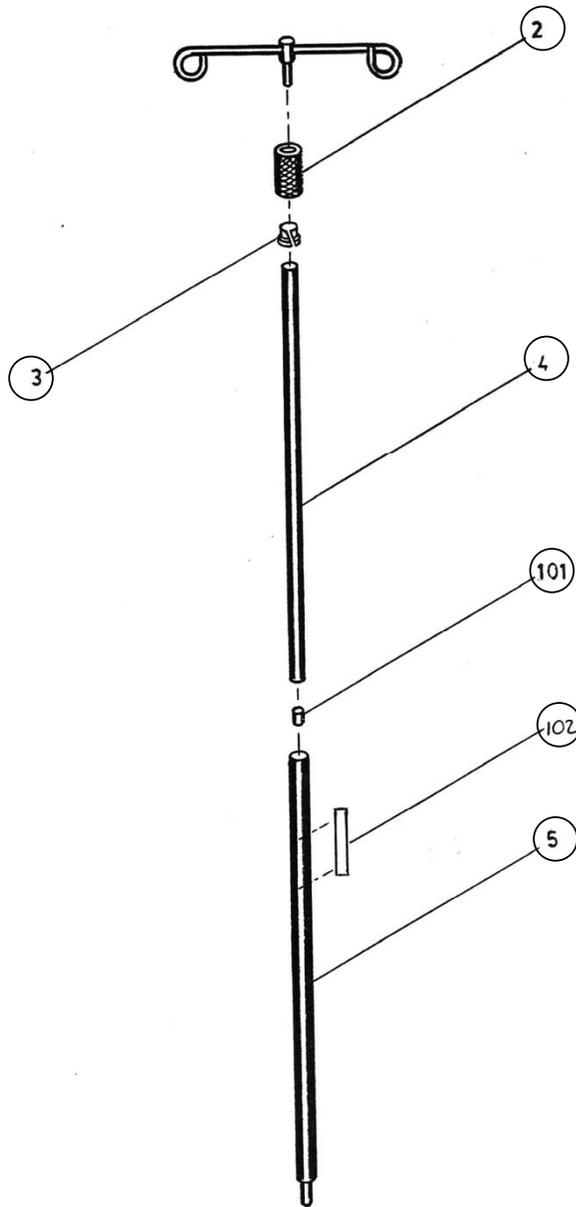
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	ED2043	Sac de plastique 3 x 5	1
2	M0028	Ciment à filets de force moyenne	1
3	VB15A1N44	Boulon hexagone 1/4" 20 UNC x 1 3/4", grade 5	2
4	VB15A1N50	Boulon hexagone 1/4-20 x 2 1/4" grade 5 p.z.	2
5	VW10A08	Rondelle plate 1/4" SAE p.z.	4

[Retour à la table des matières](#)

Accessoires optionnels du lit

Accessoire	Numéro de pièce	Référence
Coussins protecteurs pour côtés de lit mi-longueur	DM64232	Voir page 106
Coussins protecteurs pour côtés de lit pleine longueur	DM64176	Voir page 106
Coussins protecteurs pour côtés de lit mi-longueur	DM64233	Voir page 107
Coussins protecteurs pour côtés de lit pleine longueur	DM64178	Voir page 107
Tige porte-soluté amovible de un pouce de diamètre	FA61002-G	Voir page 98
Support à bouteille d'oxygène	FA64036-G	Voir page 102
Support à bouteille d'oxygène vertical	FA64117	Voir page 101
Trapèze	FA64145	Voir page 104
Support de moniteur	FA64153	Voir page 100
Tige porte-soluté fixe de un pouce de diamètre	FA64157	Voir page 99
Tige porte-soluté amovible	FDTSH	Voir page 97

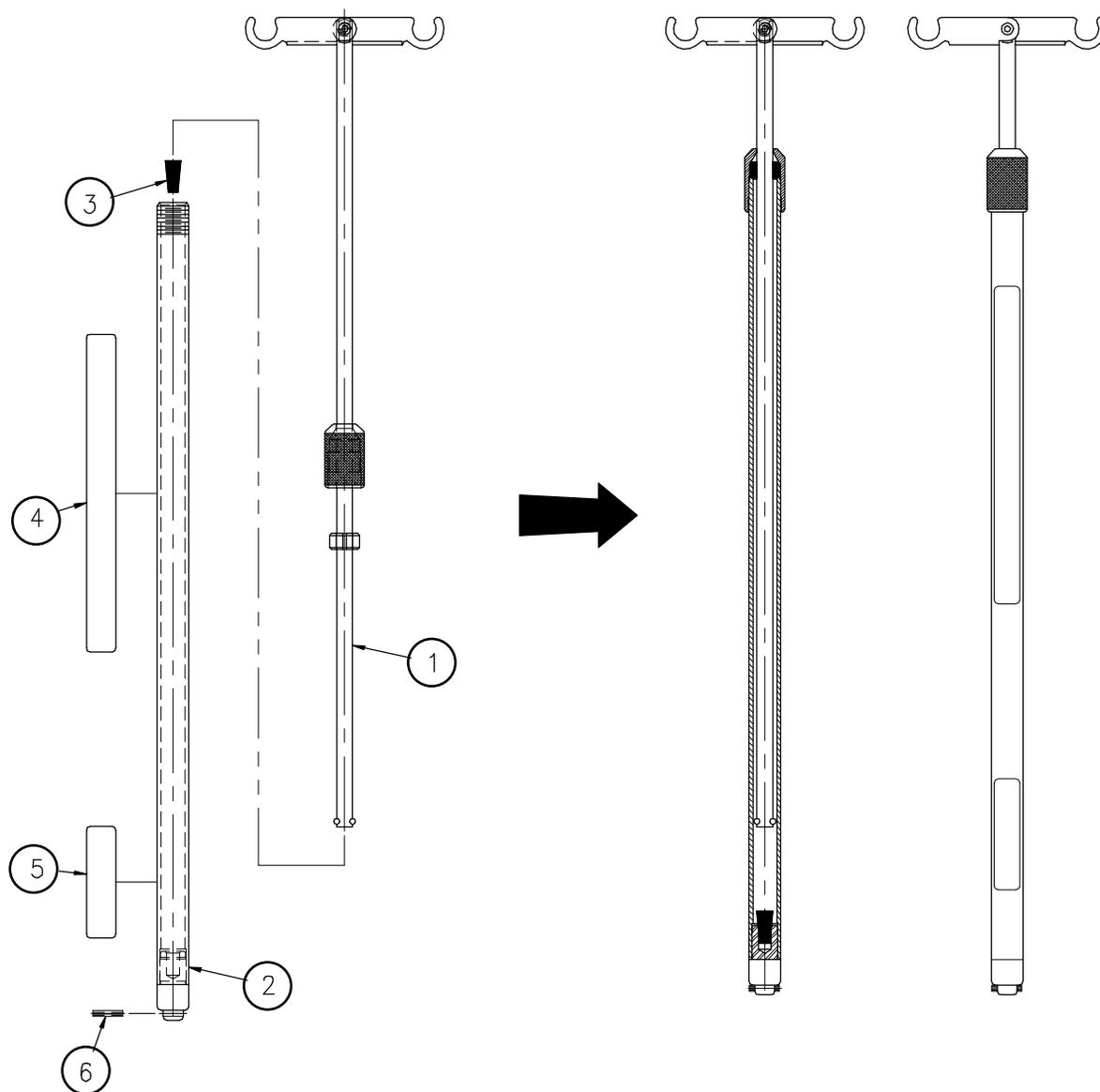
Tige porte-soluté amovible - FDTSH



Tige porte-soluté amovible (Référence seulement : FDTSH)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
2	2111A	Manchon de serrage anodisé	1
3	2109	Douille de compression	1
4	2107A	Tube du haut anodisé	1
5	2105A	Tube du bas anodisé	1
101	QPCE1206	Bouchon de caoutchouc #000 (1/2" x 11/32" x 7/8") noir	1
102	QE71-0246-T	Autocollant - Attention	1

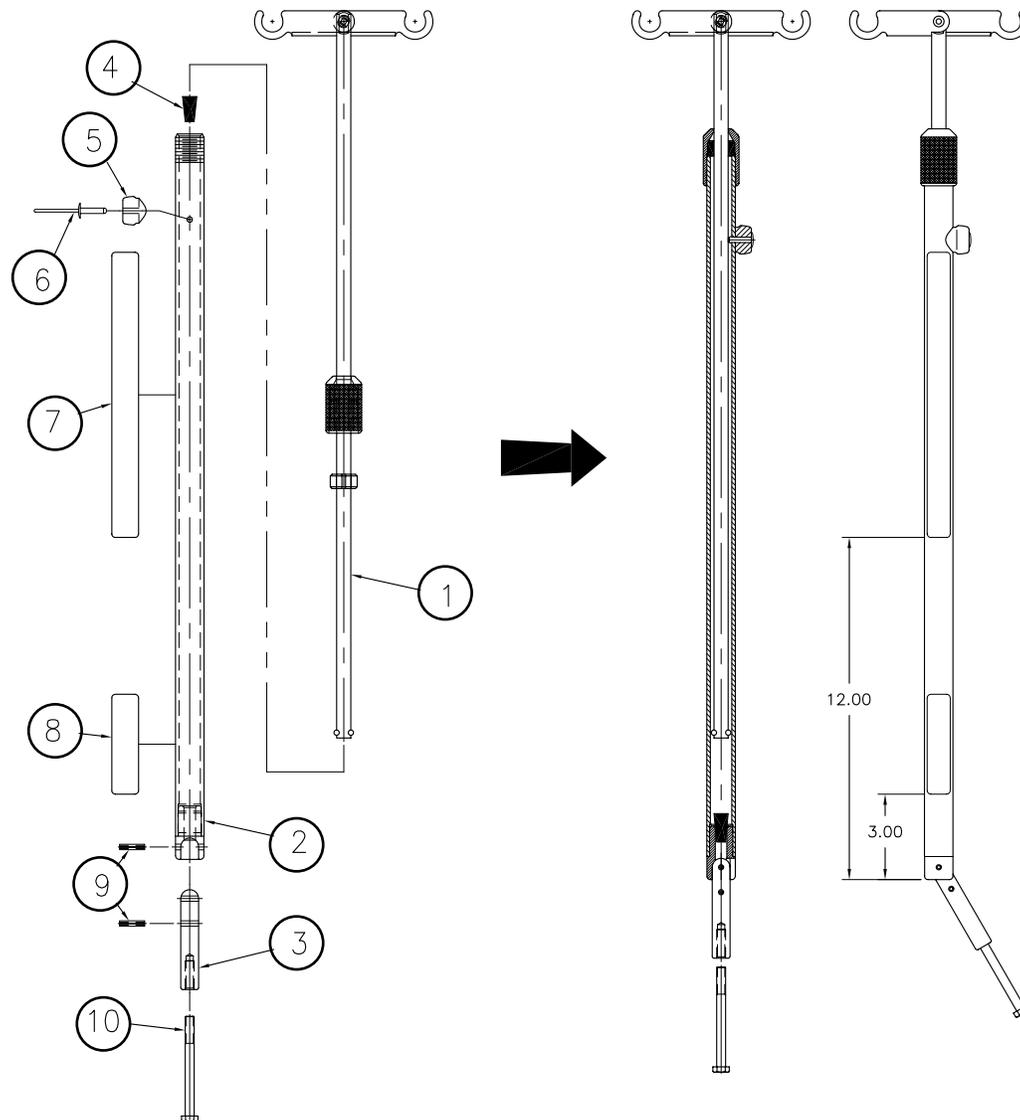
Tige porte-soluté amovible diamètre de un pouce - FA61002-G



Tige porte-soluté amovible diamètre de un pouce (Référence seulement : FA61002)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	61-0011	S.A. Tige du haut	1
2	61-0002A	S.A. Tube du bas	1
3	QPCE1206	Bouchon de caoutchouc #000 (1/2" x 11/32" x 7/8") noir	1
4	QE71-0246-T	Autocollant - Attention	1
5	QE14399-T	Autocollant manufacturier	1
6	VG10B0630	Goupille ressort 3/16" diamètre x 15/16"	1

Tige porte-soluté fixe diamètre de un pouce - FA64157

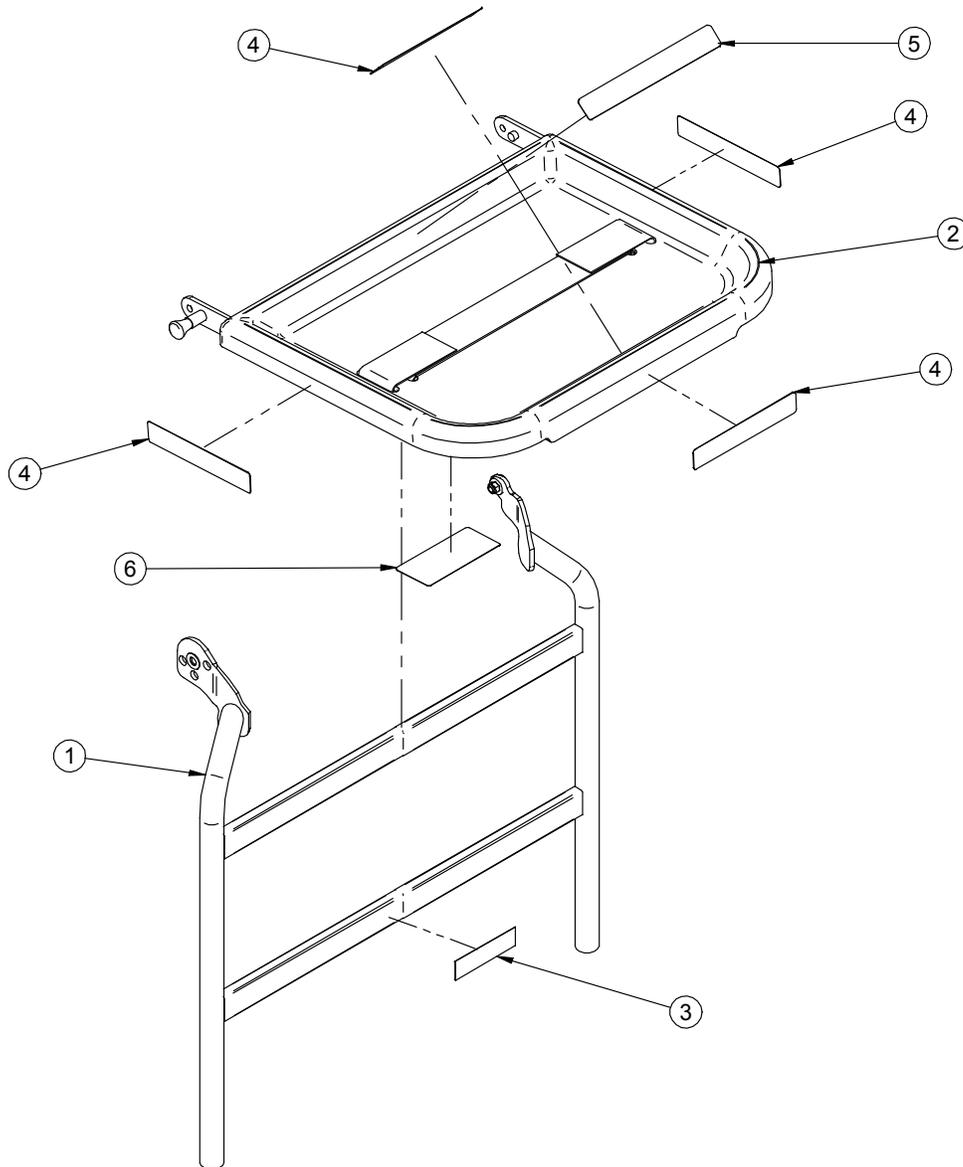


Tige porte-soluté fixe diamètre de un pouce (Référence seulement : FA64157)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	61-0011G	S.A. Tige du haut	1
2	64-0752	S.A. Tube du bas	1
3	61-0012A	Arbre de fixation	1
4	QPCE1206	Bouchon de caoutchouc #000 (1/2" x 11/32" x 7/8") noir	1
5	61-0016A	Butée de tige	1
6	VR15A610	Rivet Pop 3/16" x 0.815" #AD610ABSLF	1
7	QE71-0246-T	Autocollant - Attention	1
8	QE14399-T	Autocollant fabricant	1
9	VG10B0630	Goupille à ressort 3/16" diamètre x 15/16"	2
10	VB15A1O60	Boulon hexagone 5/16-18 x 3 1/2" grade 5 p.z.	1

[Retour à la table des matières](#)

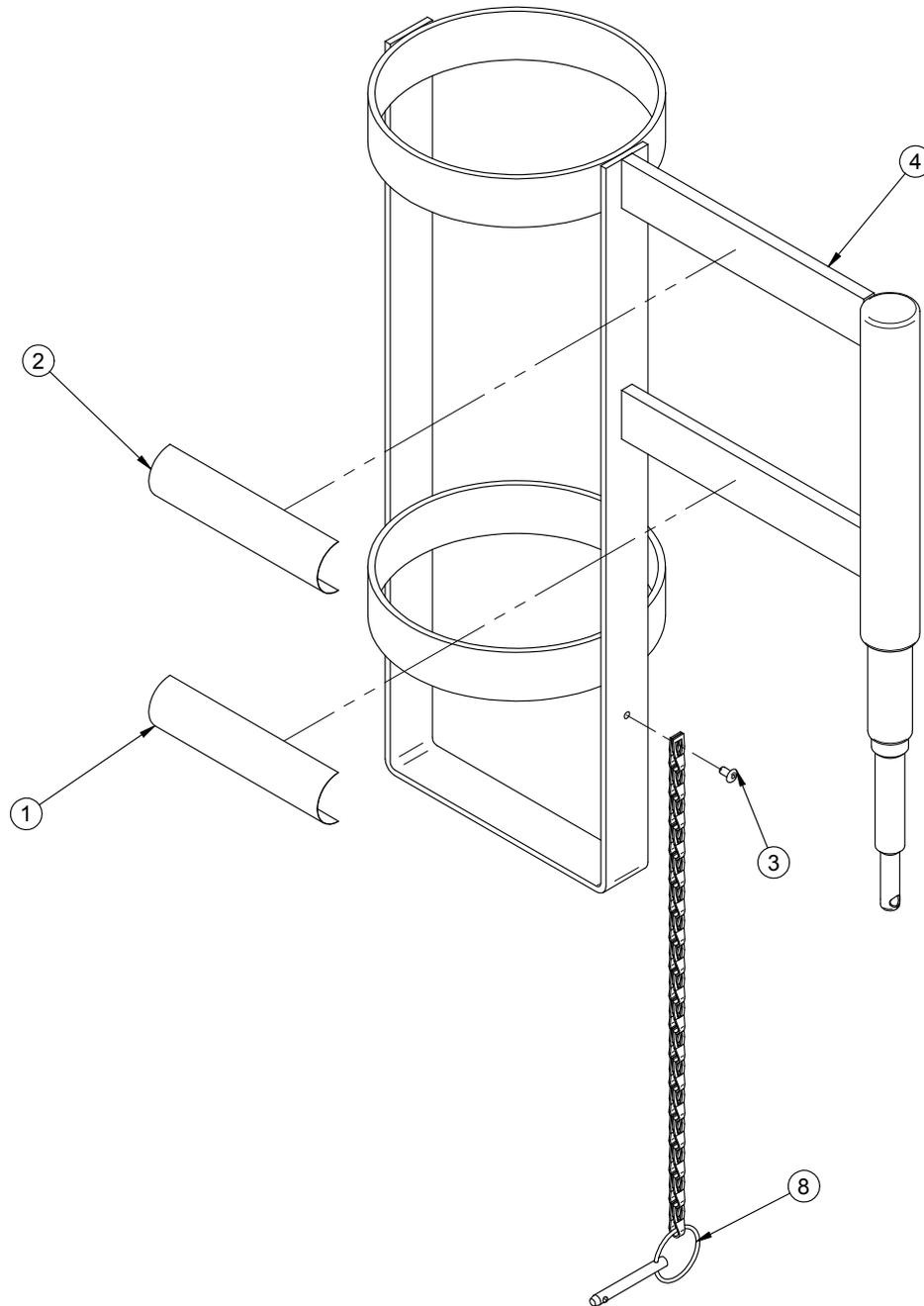
Support à moniteur - FA64153



Support à moniteur (Référence seulement : FA64153)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	64-0745G	S.A. Support de tablette	1
2	QDF5093	Tablette et boulonnerie	1
3	QE14399-T	Autocollant manufacturier	1
4	QE71-0578	Autocollant - Charge maximum	4
5	QE71-0579-F	Autocollant - Charge attachée	1
6	QE71-0580-F	Autocollant - Mise en garde	1

Support vertical pour bouteille oxygène - FA64117

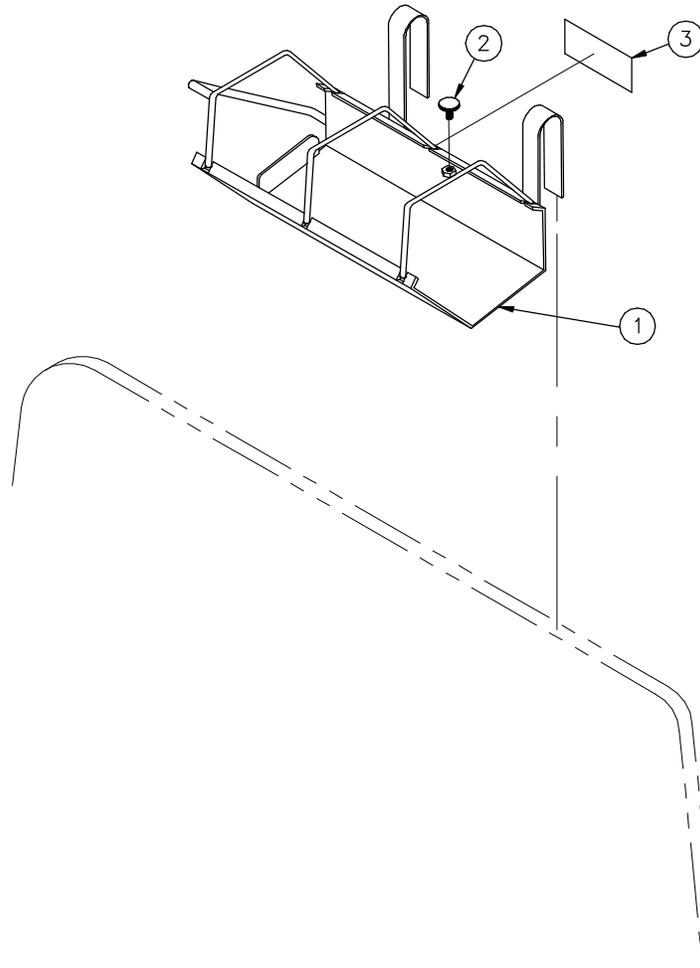


Support vertical pour bouteille oxygène (Référence seulement : FA64117)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QE14399-T	Autocollant manufacturier	1
2	QE71-0601	Autocollant - Charge maximum	1
3	VR11H42	Rivet Pop #42 tête dôme	1
4	QDF64-1005	Support de bouteille d'oxygène	1
8	64-0647	S.A. Chaîne de sécurité	1

[Retour à la table des matières](#)

Support de bouteille à oxygène - FA64036-G

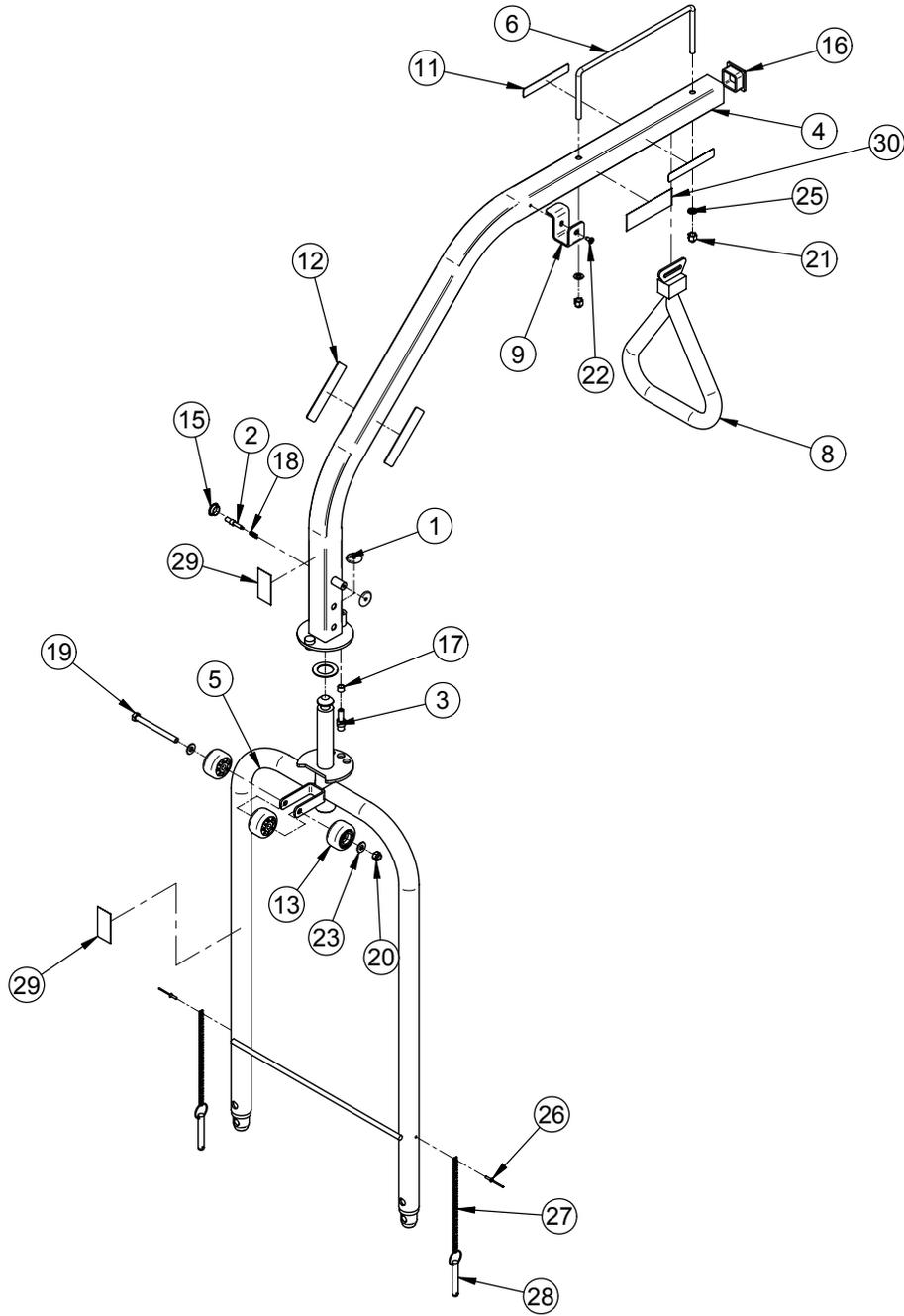


Support de bouteille à oxygène (Référence seulement : FA64036)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	64-0193P	S.A. Support de bouteille à oxygène	1
2	64-0294	S.A. Vis de blocage	1
3	QE14399-T	Autocollant manufacturier	1

Notes

Trapèze - FA64145

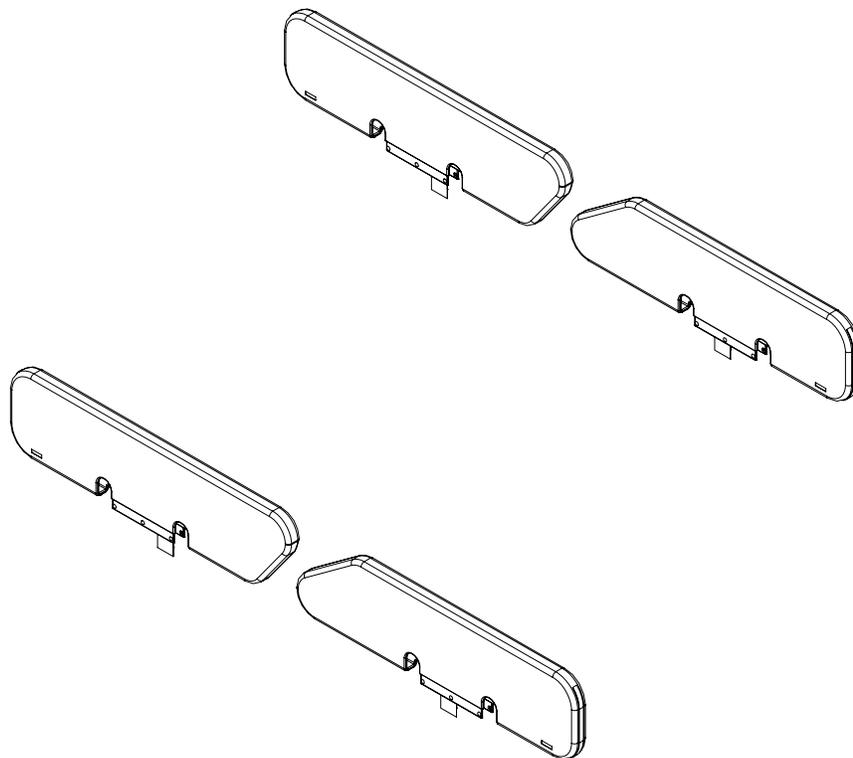


Trapèze - FA64145

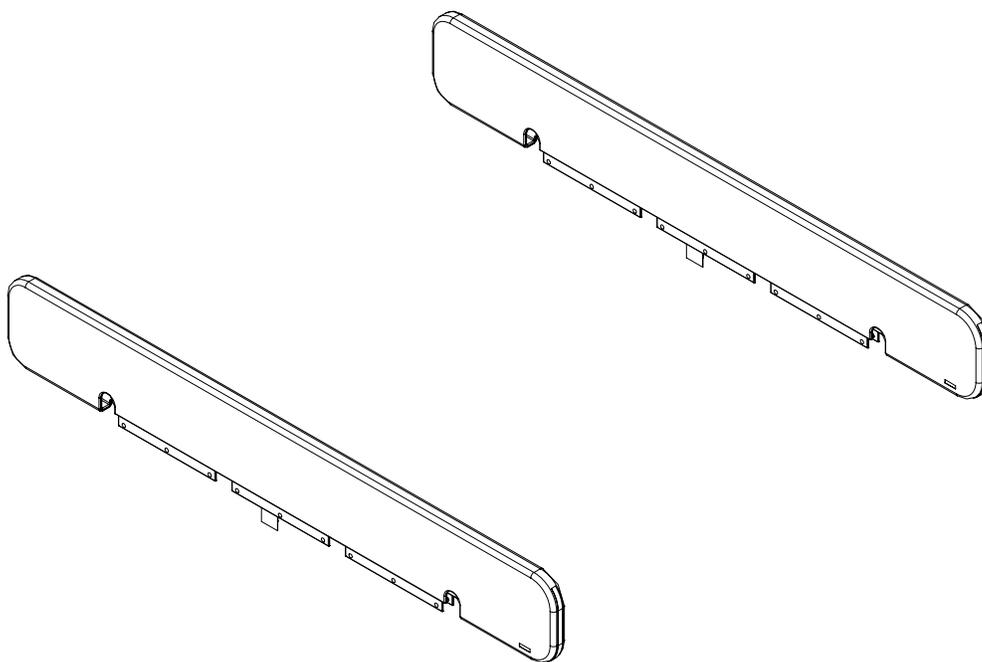
Trapèze (Référence seulement : FA64145)

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	16242C	Rondelle du plongeur	2
2	16243Z	Plongeur (bras) plaqué zinc	1
3	18939Z	Plongeur	1
4	64-0700G	Tube supérieur courbé	1
5	64-0699G	S.A. Barre Trapèze	1
6	9870C	Arrêt du triangle	1
8	QDF6023	Poignée triangulaire	1
9	64-1298G	Crochet pour trapèze	1
11	QE71-0292-T	Étiquette poids maximal	2
12	QE71-0731-F	Autocollant "Ne pas utiliser pour entrer et sortir du lit"	2
13	QPC-14-0321	Roulette de pare-chocs diamètre 1 3/4"	3
15	QPPE1205	Bouchon de plastique 5/8" noir	1
16	QPPF1505	Glisseur carré 1 1/2" x 1 1/2"	1
17	QR110027	Ressort compression 0.400" x 0.700 x 0.04"	1
18	QRC9793	Ressort compression 1/4" extérieur x 5/8" x 0.025	1
19	VB15A1O60	Boulon hexagone 5/16-18 x 3 1/2" grade 5 p.z.	1
20	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z.	1
21	VE40A1O	Écrou borgne 5/16-18 p.z.	2
22	VV83A9G12	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/8" p.z.	1
23	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z.	2
24	VW10C322802	Rondelle nylon 0.062" x 1" int. x 1.563 ext.	1
25	VW20A10	Rondelle ressort diamètre 5/16"	2
26	VR11H46	Rivet Pop no 46, tête dôme	2
27	64-0536	Chaîne pour trapèze	2
28	QDF7871	Goupille d'attelage QR	2
29	QE14399-T	Autocollant manufacturier	2
30	QE71-1163-T	Étiquette rangement - Triangle Trapèze	1

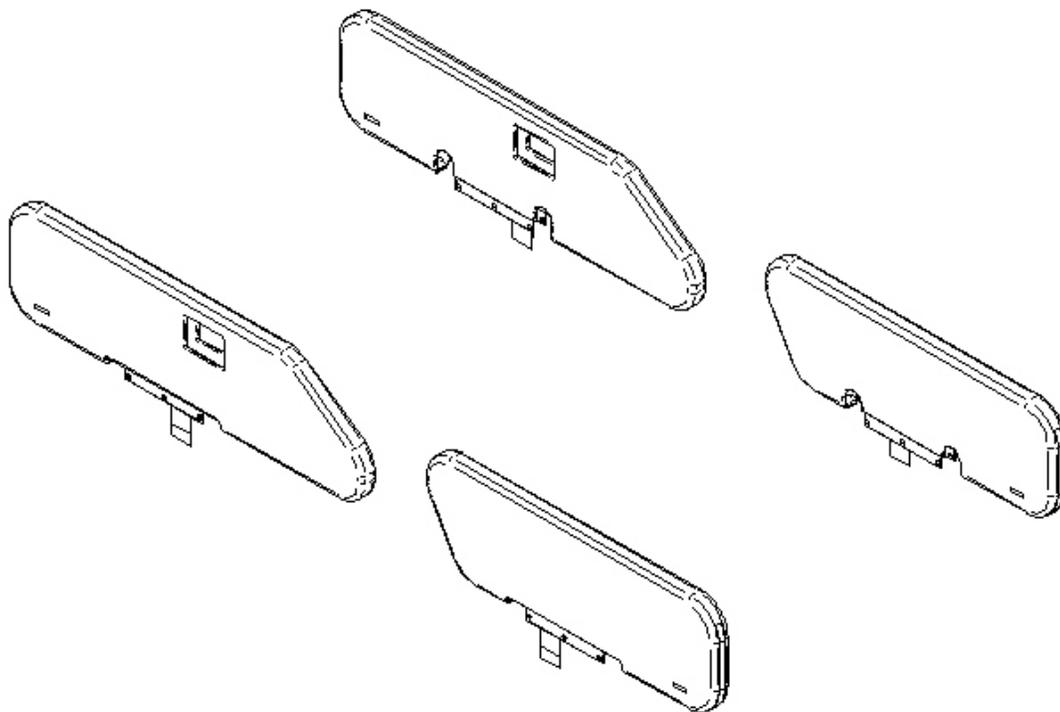
Coussins protecteurs côtés de lit mi-longueur - DM64232



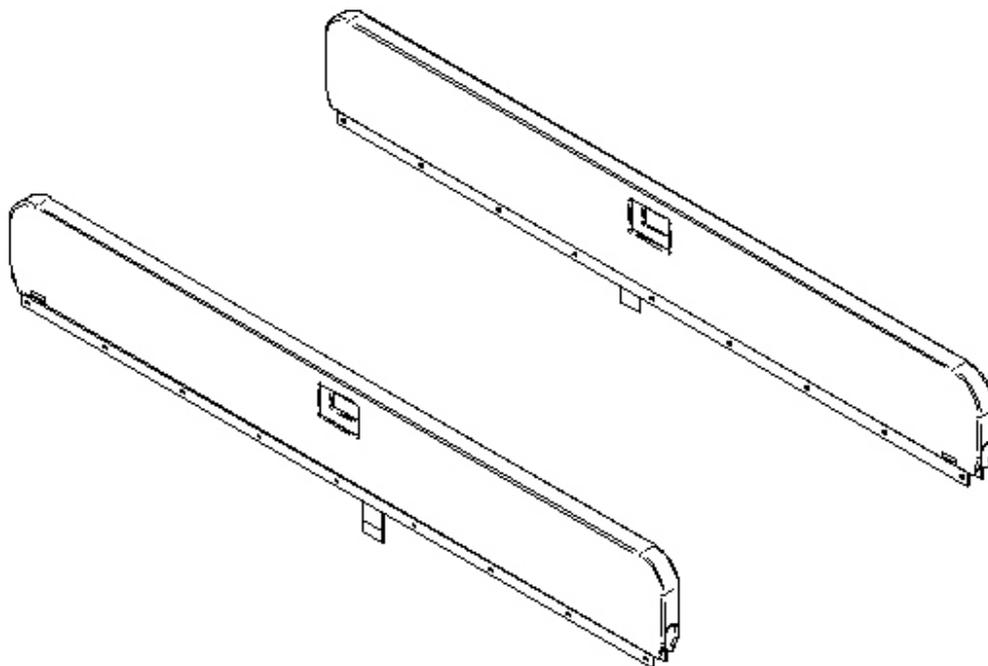
Coussins protecteurs côtés de lit pleine longueur - DM64176



Coussins protecteurs côtés de lit mi-longueur - DM64233



Coussins protecteurs côtés de lit pleine longueur - DM64178



Garantie

GARANTIE LIMITÉE

La division Stryker Médical, une filiale de Stryker Corporation, garantie au premier acheteur que le lit manuel MedSurg modèle FL23SM est exempt de toute défectuosité matérielle et de main-d'oeuvre pour une durée de une (1) année après la date de livraison. L'obligation de Stryker sous cette garantie est expressément limitée à fournir des pièces de remplacement et de la main-d'oeuvre ou de remplacer, à son option, tout produit qui est, à la seule discrétion de Stryker, défectueux. Si Stryker en fait la demande, les produits et pièces pour lesquels une réclamation est faite doivent être retournés prépayés à l'usine. Toute utilisation inappropriée, modification ou réparation par d'autre personnel que celui de Stryker de telle manière que le produit est touché matériellement ou adversement selon l'avis de Stryker annule cette garantie. Toute réparation de produits Stryker effectuée avec des pièces non fournies ou non approuvées par Stryker annulera cette garantie. Aucun employé ou représentant de Stryker ne peut modifier cette garantie.

Les produits de type lit de Stryker Médical sont conçus pour une durée de vie prévue de 15 années dans des conditions et avec une utilisation normale ainsi qu'avec un entretien périodique approprié tel que décrit dans le manuel d'entretien pour chaque appareil. Stryker garantie au premier acheteur que les soudures sur ses produits de type lit seront exemptes de toute défectuosité pour la durée de vie prévue de 15 années du produit de type lit tant que le premier acheteur sera propriétaire du produit.

Cette déclaration constitue la garantie complète de Stryker pour l'équipement nommé ci-dessus. **Stryker ne fait aucune autre garantie ou représentation, expresse ou tacite, à l'exception de ce qui a été mentionné dans ce document. Il n'y a pas de garantie de commerciabilité ni de garantie de conformité pour tout but spécifique. Stryker ne peut être tenu responsable pour tout dommage relatif ou corrélatif découlant de la vente ou de l'utilisation de ce type d'équipement.**

PIÈCES ET SERVICE

Les produits de Stryker sont supportés par un réseau d'agents de service international. Ces agents sont spécialement formés en usine et ont, en leur possession, un inventaire de pièces de remplacement afin de diminuer le temps de réparation. Contactez votre représentant local ou téléphonez à notre service technique aux États-Unis: 1 800 327-0770 (option 2) ou au Canada: 1 888 233-6888.

COUVERTURE DES CONTRATS DE SERVICE

Stryker a développé un programme de service avec des options pour garder vos équipement opérationnels à un haut niveau de performance et aussi pour éliminer les coûts de réparation inattendue. Nous recommandons que ces programmes soient activés avant la fin de la garantie initiale afin d'éliminer les risques potentiels d'augmentation de coûts d'un éventuel changement de prix de réparation d'équipement.

Un contrat de service aide à :

- Assurer le rendement des produits
- Stabiliser les coûts des budgets d'entretien
- Diminuer les mises hors service
- Établir la documentation pour le JACHO
- Augmenter la durée de vie du produit
- Augmenter la valeur de revente
- Superviser les risques et la sécurité

Garantie

PROGRAMMES DE CONTRATS DE SERVICE

Stryker offre les programmes de service suivants :

Options de service*	Or	Argent	Pièces	Main-d'oeuvre	Entretien pièces
Entretien préventif annuel	X				X
Toutes pièces	X	X	X		
Main-d'oeuvre et déplacement	X	X		X	
Appels d'urgence de service illimités	X	X		X	
Priorité de contact : réponse téléphonique en deux heures	X	X	X	X	
La majorité des réparations faites en 3 jours	X	X		X	
Documentation JACHO	X	X		X	X
Un journal personnalisé d'entretien pièces et service d'urgence	X				X
Les services d'un technicien formé par Stryker	X	X		X	X
Pièces de remplacement d'origine de Stryker	X	X	X	X	X
Service pendant les heures régulières de bureau (8 h à 17 h)	X	X	X	X	X

* N'inclus pas l'entretien causé par des abus ou l'usure normale des pièces. Stryker se réserve le droit de modifier les options sans préavis.

Stryker Médical offre aussi des contrats de service personnalisés.
Le prix est déterminé par l'âge, la localisation, le modèle et la condition du produit.

**Pour plus d'informations sur nos contrats de services,
veuillez contacter votre représentant local.**

AUTORISATION DE RETOUR

Le retour de marchandise doit être approuvé par le département de Service à la clientèle de Stryker. Un numéro d'autorisation de retour vous sera donné et devra être écrit sur toute marchandise retournée. Stryker se réserve le droit de charger les coûts d'envoi et d'entreposage des produits retournés. **Les pièces spéciales, modifiées ou discontinuées ne peuvent pas être retournées.**

MARCHANDISE ENDOMMAGÉE

Les règles ICC demandent que les réclamations pour marchandise endommagée soient faites directement au transporteur dans les quinze (15) jours suivant la réception de ladite marchandise. **N'acceptez pas de colis endommagés à moins que ces dommages ne soient inscrits sur le bon de livraison.** Avec une demande rapide, Stryker fera une réclamation au transporteur pour les dommages causés à la marchandise. Les réclamations seront limitées aux coûts de remplacement. Dans l'éventualité que ces informations ne soient pas transmises à Stryker dans les quinze (15) jours suivant la date de livraison de la marchandise ou que les dommages n'aient pas été inscrits sur le bon de livraison, le client devra assumer le paiement intégral de la facture originale. Les réclamations pour un envoi de remplacement rapide doivent se faire dans les trente (30) jours suivant la date de facturation.

CLAUSE DE GARANTIE INTERNATIONALE

Cette garantie respecte les exigences des garanties aux États-Unis. Les politiques de garantie à l'extérieur des États-Unis peuvent varier selon les régions. Veuillez contacter votre représentant local de Stryker Médical pour davantage de renseignements.

[Retour à la table des matières](#)

ÉTATS-UNIS
Stryker Médical
3800 E. Centre Ave.,
Portage, Michigan USA
49002

CANADA
Stryker Canada
45 Innovation Drive
Hamilton, Ontario Canada
L9H 7L8

EC	REP
----	-----

Représentant européen
Stryker France
ZAC Satolas Green Pusignan
Av. De Satolas Green
69881 MEYZIEU Cedex
France

stryker[®]